

AUDIENCIA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO AL SECRETARIO DE DEFENSA DE EE. UU.

El Caudillo inaugura en Barcelona la planta de gas natural un pantalan de CAMPSA y el complejo de mercados centrales

Barcelona (Logos). — El jefe del Estado recibió esta mañana en audiencia...

Desde el aeropuerto, el secretario de Defensa de los Estados Unidos y acompañantes se trasladaron al palacio de Pedralbes...

Terminada la entrevista, el señor Laird regresó directamente al aeropuerto para emprender viaje hacia Londres...

AUDIENCIA DEL CAUDILLO

Barcelona (Cifra). — El jefe del Estado ha recibido en la mañana de hoy en el palacio de Pedralbes a las autoridades barcelonesas...

PLANTA DE GAS NATURAL

Barcelona (Cifra). — Minutos después de las seis y media de la tarde de hoy, Franco, a quien acompañaban el vicepresidente del Gobierno y los ministros de la Gobernación y Obras Públicas...

El jefe del Estado fue recibido por el ministro de Industria, con quien subió a un automóvil y efectuó un breve recorrido por la factoría, deteniéndose luego en un templete instalado junto a la planta...

Hoy, los Dominicos de Caleruega celebran el VIII Centenario de Santo Domingo de Guzmán

La Orden de Predicadores celebrará hoy, en Caleruega, cuna natal del Fundador, la conmemoración del VIII centenario del nacimiento de Santo Domingo de Guzmán...

Por su parte, la villa de Caleruega se asociará también a esta jornada, a cuyo fin se han terminado importantes obras de ornato y pavimentación...

Hasta el día 4 de agosto del próximo año, hay concedida indulgencia plenaria por una sola vez, para quienes visiten la iglesia de Santo Domingo en Caleruega...

En el presente año de la conmemoración de Santo Domingo, son innumerables las peregrinaciones que acuden a Caleruega...

Estos actos son independientes de los solemnizados en Burgos en el próximo mes y de los que tienen lugar en muchos países en honor del fundador de la Orden de Predicadores...



Girona. — S. E. el jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa, conversan con el embajador de España señor Matéu y el pintor Salvador Dalí...

PATETICO LLAMAMIENTO DE S. S. EL PAPA A LA PAZ

Los jóvenes no creen ya en las palabras bellas; ven que, no obstante tantos discursos -porque todos están de acuerdo en hablar de la paz- los episodios de guerra aumentan pavorosamente

Ciudad del Vaticano (Efe). Su Santidad el Papa Pablo VI ha insistido sobre el problema de la paz en el mundo...

El Santo Padre se ha dirigido a todo el mundo, y en particular, a las naciones que por su prestigio internacionalidad están verdaderamente en grado de contribuir a la liberación del mundo del azo...

Pablo VI, refiriéndose a la paz, ha dicho: "La paz: es este otro y urgente problema que debe ocupar la acción de la Iglesia en sus contactos con el mundo..."

Los jóvenes no creen ya en las palabras bellas; ven que, no obstante tantos discursos -porque todos están de acuerdo en hablar de la paz- los episodios de guerra aumentan pavorosamente...

que todavía sangran en otros lugares. Anteriormente, el Santo Padre se había referido a su próximo viaje a Asia y Oceanía...

Muere un cacique indio paraguayo de 160 años

Asunción (Efe). — Falleció el cacique Manuel Coronita, jefe de la tribu "Uya Tembecá"...

El anciano vivía en la zona de alto Paraná, a 350 kilómetros de esta capital. Posiblemente el indígena haya sido el más antiguo ascendente de los esporádicos grupos nativos que aún existen en esta parte del continente sudamericano...

hermanos del Asia y de Oceanía, pero de forma más profunda que en los precedentes viajes realizados a otros puntos...

Según U Thant, puede predecirse un acuerdo Rusia-EE. UU. sobre Oriente Medio

Naciones Unidas (Efe). — Al regresar ayer de Moscú, el secretario general de las Naciones Unidas, ha informado que existen "nuevos elementos" que permiten predecir un pronto arreglo de la cuestión de Indochina...

España continuará su política de ayuda a los árabes

Naciones Unidas (Efe). — Al regresar ayer de Moscú, el secretario general de las Naciones Unidas, ha informado que existen "nuevos elementos" que permiten predecir un pronto arreglo de la cuestión de Indochina...

ABUELA Y REINA



Para que no cogeran una rabieta cuando sus padres el Rey Constantino de Grecia y la Reina Ana María se marchaban de Copenhague a Roma, sus hijos el Príncipe Pablo y la Princesita Alicia fueron llevados por su abuela la Reina Ingrid al famoso parque de atracciones Tivoli de la capital danesa...

CREDITO ALEMAN A ESPAÑA

Se destinará al trasvase Tajo - Segura

Visita del embajador de España a Douglas Home

Bonn (Efe). — En círculos del Gobierno federal, de plena solvencia informativa, ha trascendido que mañana será firmado en el Ministerio de Relaciones Exteriores de esta capital el convenio germano - español en virtud del cual se regula la participación alemana en la financiación del proyecto hidráulico de trasvase Tajo-Segura...

Fuentes oficiales darán a conocer mañana los detalles del acuerdo que, como señalan algunos observadores, constituye el capítulo final de las negociaciones entre ambos países...

VISITA A DOUGLAS-HOME

Londres (Efe). — El embajador de España, marqués de Santa Cruz visitó hoy el Foreign Office para entrevistarse con sir Alec Douglas-Home, secretario del Departamento de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth...

Durante la entrevista el embajador de España entregó a Sir Alec un mensaje personal del ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo...

VILLAR PALASI, EN LA UNESCO

Paris (Efe). — En la conferencia de ministros europeos de Educación y Ciencia, que se inició ayer en el palacio de la "UNESCO", de París, el ministro español de Educación y Ciencia, Villar Palasi, dijo que deseaba subrayar la importancia que su delegación concede al estudio de los recursos humanos...

Agradeció luego la colaboración de la UNESCO en el estudio de la reforma de la educación.

FIRMA DE UN ACUERDO HISPANO-FRANCES



Madrid. — El ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y el ministro francés de Defensa, señor Michel Dobre, han firmado hoy en el Ministerio de Asuntos Exteriores el acuerdo de cooperación militar entre ambos países...

DE GAULLE VIAJA DESDE OJEN A ARCOS DE LA FRONTERA (CADIZ)

Sólo se detuvo ante el puente de la bahía gaditana

Hoy, etapa a Jarandilla (Cáceres)

PLENO DE LAS CORTES EL MARTES

Se cree que se dará cuenta del dictamen sobre el "caso Matesa"

Madrid (Logos). — En el "Boletín Oficial del Estado" de mañana aparecerá la convocatoria del pleno de las Cortes para el día 30 de Junio...

No se facilitó información sobre el orden del día del pleno, pero es de esperar que el mismo será publicado en el "Boletín Oficial de la Cámara" del próximo jueves...

Se cree que se dará cuenta del dictamen de la comisión especial de "Matesa" aunque se desconoce oficialmente.

Arcos de la Frontera (Cádiz) (Por Juan de la Plata, de la Agencia «Cifra»). — ¿Para no salir del parador nacional de Turismo, para encerrarse en sus habitaciones y no salir de ellas para nada, ha venido De Gaulle al pueblo que «Azorin» calificara como el más bonito de España?

Esta es la pregunta que se han hecho hoy todos los periodistas que han seguido el viaje del ex-presidente de Francia desde la Sierra Blanca malagueña hasta esta ciudad, conjunto monumental histórico-artístico desde 1962.

El general, con su esposa y su séquito, llegó al "Parador del Corregidor" a la una y cuarto de la tarde. El director del establecimiento obsequió al madame De Gaulle con un ramo de flores...

Hubo una pequeña anécdota a la llegada. Al bajar del «tiburón», el general tendió espontáneamente la mano a un vecino de Arcos, entre los que formaban un grupo a la puerta del parador. El hombre, que se había subido a un banco para ver mejor la llegada del ilustre visitante, no esperaba ni mucho menos que Charles De Gaulle le tendiera amistosamente la mano...

Desde que saliera por la mañana de Ojén, sólo una vez se ha detenido De Gaulle en su viaje por la carretera de la costa. Fue poco antes de llegar al nuevo puente sobre la bahía gaditana. Bajó del coche un minuto, contempló el Atlántico y, rápidamente, otra vez al «tiburón»...

Se ha sabido que la marquesa de Tamarón, la dueña actual del castillo de Arcos —uno de los más cuidados de España, antigua residencia de Reyes moros y en el que se alojó Fernando el Católico a su regreso de la conquista de Granada—, envió una carta a De Gaulle...

Y poco más queda por decir de la estancia del general en Arcos. En el «Parador del Corregidor» ocupa una habitación con una amplia terraza desde la que se domina el espléndido paisaje del valle del Guadalete...

Seis muchachos burgaleses, premiados en "Misión juvenil"

Posible edición de su tema «Cuna de Castilla»

Madrid (Cifra). — El premio "Misión juvenil" dotado con doscientas mil pesetas, convocado por la Delegación nacional de la Juventud, ha sido adjudicado esta noche a las nueve y media, por el jurado calificador, reunido en un conocido hotel, a un grupo de 30 muchachos cordobeses por su misión juvenil "Campaña de promoción gitana"...

Las "Misiones juveniles" que hoy han sido premiadas se refieren a cualquier actividad realizada por grupos juveniles, que tengan por fin el desarrollo de un sentido de auténtica colaboración en empresas con proyección comunitaria, en las ámbitos nacional, provincial o local...

CONFRAFRERNIDAD VIZCAINO-BURGUESA

Bilbao (Logos). — Con motivo de las bodas de plata de la Sociedad de Fomento de Caza y Pesca de Bilbao se han hermanado dos pueblos: Burgos y Bilbao. El señor Luera, ingeniero jefe de la III Comisaría regional de Caza y Pesca...



# Postal

## LA CATEDRAL, ILUMINADA

EN este ir y venir de las madrugadas que a uno le caen, la fortuna y, también, la mala suerte han ido poniendo de todo. Lo que hasta ahora no habían puesto, vaya por delante lo mucho que lo agradecemos, era la sorpresa de una Catedral iluminada de tal manera que no es tarea fácil ésta de dar con la palabra que la defina.

Nos han dicho que parecía de marfil. Bueno, todo es posible y a lo mejor por ahí se encuentra el principio de la metáfora con la que nosotros no damos. Si fue sorpresa para nosotros, para todos va a ser, dentro de muy poco, pan de cada día, así que cada uno se busque su propia definición y que, ya ven, no cuente con nosotros que renunciarnos a decir, a saber decir, la impresión de una madrugada, el otro día y con marfiles que hizo la luz sobre unas torres tan entrañables.

Un poco nos acometen las ganas de decir que por qué no se había hecho antes. Es una pregunta innecesaria. El tiempo de oscuridad de nuestro mejor monumento ya no nos lo quita nadie. Esta es la verdad y ahora lo que vale es ponerse a admirar lo que se ha conseguido.

Será mejor que vayamos por otro camino, en busca de una realidad sobre la que no se ha terminado de decir la última palabra y aún la primera se pronunció con cierto balbuceo.

¿Por qué se puede llegar a amar a un monumento, a una obra de arte como, es obvio insistir en el hecho, amamos los burgaleses a la Catedral?

Hay una ciencia, la Geopolítica, que viene a decir que el hombre es en buena parte producto de su geografía. Claro, nadie ha dicho, sin embargo, o lo ha dicho tan tímidamente que se han enterado muy pocos, hasta qué punto es el hombre monumento, arte, cultura. Porque lo cierto es que entre Cid y Catedral, para todo lo bueno y para todo lo que no es bueno, el alma burgalesa puede llegar a presentar unos confines muy definidos.

¿Qué pasaría si una mala mañana —¡ojo, que es un decir!— nos encontráramos con la trágica sorpresa de que ya no teníamos Catedral?

—Hombre, no ponga usted las cosas tan difíciles...

Pues nos ocurriría que nos sentiríamos cercenados, que la ciudad estaría tan incompleta que no la reconocerían ni los más viejos y que el alma, esta alma nuestra, burgalesa (a decir de un gran intelectual, tan real como bolchevique), colectiva y comunitaria, se sentiría tan desangrada que a lo peor se moriría de un síncope malo, que es lo único que no le debe pasar a toda alma que se precie. La formación del hombre tiene tanto de clima como de lengua, tanto de río y monte, de árbol y prado, de cielo y agua, como de monumento y arte, de tradición y nervio para dominar futuros.

Todo esto, y quizás algunas cosas más, puede traer al plico de la pluma una buena mañana en que la Catedral, tan oscura hasta ahora, se viste de luz, se hace marfil y la piedra de Hontoria se pone a pregonar que cuanto más vieja, más **BURGENSE** guapa.



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 23 de Junio de 1940

AYER se recibió en la Diputación, con destino al concurso de proyectos de nuevas industrias que pueden instalarse en Burgos, uno muy interesante presentado por D. José Galduch Guerra. Se trata de la instalación de una fábrica de brochas y pinceles y de elaboración de cerdas para los mismos.

EL presidente de la Diputación ha entregado cincuenta ejemplares del libro «La provincia de Burgos», de que es autor D. Teófilo López Mata, con el fin de que el S.E.M. los reparta entre los niños burgaleses, con motivo de la Fiesta de la Enseñanza, que se celebrará por dicho organismo.

LA temperatura máxima de ayer fue de 21,2 y la mínima de 8,2.

## El capitán general visitó al arzobispo y los cuarteles de Infantería y Artillería

En la mañana de ayer, el capitán general de la región, teniente general don Tomás García Rebull, continuó las visitas de cortesía a las autoridades y acudió al palacio episcopal, donde devolvió también la visita que le hizo al tomar posesión del cargo el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra, con el cual celebró una cordial entrevista.

Asimismo, el capitán general visitó ayer los acuartelamientos de los Regimientos de Infantería San Marcial número 7 y de Artillería de Campaña número 63.

EL GERENTE DEL POLO VISITA AL PRELADO

El gerente del "Polo" de Desarrollo Industrial, don José María Peña San Martín, visitó al arzobispo, doctor García de Sierra y Méndez.

## D. PEDRO CARAZO A MADRID

A primera hora de la tarde de ayer emprendió viaje a Madrid el presidente de la Diputación don Pedro Carazo, que, como procurador en Cortes, asistirá a una de las sesiones de comisiones.

## VIDA RELIGIOSA

### SANTOS DE HOY:

El nacimiento de San Juan Bautista. Ss. Rumoldo, ob.; Orenio, Eros, Farmacio, Fermín, Ciriano, Firmo, Longino, hermanos; Fausto, Agliberto, Agordo, mrs.; Teodulfo, Simplicio, obispos.

Misa de primera clase y color blanco de la Natividad de San Juan Bautista.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Guillermo, abad, cf.; Orosia, Lucía, Febronia, vgs.; Galicano, mrs.; Próspero, Máximo, obs.; Sospitro, Adelberto, cfs.

Misa de color verde de primera clase de la Feria.

## CULTOS

### JUEVES EUCARISTICOS

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, comunión conmemorativa y hora santa reparadora en la Iglesia de Santa Agueda, a las siete de la tarde.

### NUESTROS TELEFONOS

201280 v 207148

## PARQUE Y MAESTRANZA ARTILLERIA DE BURGOS

### Junta Económica

Hasta las 13 horas del día 4 de Julio del corriente año se admiten ofertas para la adquisición por contratación directa de carbón antracita tamaño galleta al precio límite de 1.900 pesetas la Tm. hasta un importe de pesetas 247.000,00.

El pliego de bases por el que se regirá este suministro puede consultarse en la Jefatura de Detail, de este Establecimiento, calle Vitoria s/n.

El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

EL JEFE DEL DETALL

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 4, 30 y 10,45. La más grande super-producción de todas las épocas en Todd-Ao. «La Biblia» (1). El mundo, la vida, la virtud y el pecado, en imágenes de arrolladora perfección estética y emocional. Tolerada.

CALATRAVAS. — 5, 7,45 (numerada) y 10,45. Estreno de colosales proporciones: «La batalla del Alamein» (s. c.). Rodada en Todd-Ao 70 mm. Color, con Robert Hossein, Ira Furstberg, Frederick Stafford. Mayores de 14 años.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Último día. Otro programa que Vd. aplaudirá encantado. «Amistades de mujeres» (3R). Katherine Spaak. ¿Qué comedia! ¡Qué host! ¡Qué marido! ¡Qué mujer! y «Rebeldes en Canadá» (3). Acción. Mayores 18.

CONDAL. — Hoy, continúa de 4 a 12. Como siempre el mejor programa. «El incendio de Moscú» (3). Con «La batalla de Borodino». Estreno en Todd-Ao y «Las chicas de la Cruz Roja» (s. c.). Mayores 14 años.

CONSULADO. — Refrigerado. Estreno «Los flamencos» (3). Con Julián Mateos y Pilar Cansino. Declarada de interés especial. Una mujer fue su obsesión o de él o de nadie. El cante estremecrá s. ser. Mayores 18. 5,30, 7,45 y 10,45.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. Último día de la graciosa película —que hace reflexionar a las mujeres— «De profesión: sus labores» (3R). Color. Laura Valenzuela. F. Fernández-Gómez. ¡Mucho humor! Mayores 18. Mañana: «La muerte tenía un precio».

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Un programa asombroso. «Jack de diamantes» (2). George Hamilton. Joseph Cotton, Lilli Palmer. Un éxito arrollador y «Las cuatro bodas de Marisol» (s. c.). La mejor película de Marisol. Toleradas menores.

GRAN TEATRO. — Hoy, continúa de 5 a 1. ¡Un programa a sensacional! «Tráidor en el infierno» (2). William Holden. Don Taylor y «Requiem para un pistolero» (2). Cinemascope y Tecnicolor. Rod Cameron. Mayores 18.

GOYA. — El cine hecho sala de moda. Refrigerado. «La ley del hampa» (3R). ¿Son suicidas? ¿temerarios? ¿pervertidos? ¿canallas? ¡Todo menos héroes! Un drama de violencia inaudita. Mayores 18 años. 5,30, 7,45 y 10,45.

REX. — Hoy, de 4 a 10. El programa del año. «Los desbarbadores» (2). Glenn Ford, Henry Fonda. Extraordinaria, del Oeste y «La panalla de los onces» (2). Manolo Gómez Bur. Antonio Ozores. Niños menores de diez años. 7 pesetas.

TIVOLI. — (Arte y Ensayo) — aire acondicionado— 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Último día! del estreno francés con Brigitte Bardot: «La luz de enfrente» (3R) Rig. Mayores 18. Mañana, escalofriante estreno de terror: «La máscara del demonio»...

CALIFICACION MORAL 1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 4. mayores de 21 años, con reparos y 5. gravemente peligrosos.

## NOTICIAS

### Delegación provincial de Trabajo

### El día de San Pedro por la mañana podrá abrir el comercio

Cerrará las tardes del martes y días 1 y 2 de Julio

A petición de la Federación Sindical de Comercio y después de los asesoramientos correspondientes, esta Delegación autoriza la apertura del comercio en general el próximo día 29, festividad de San Pedro, durante la jornada de la mañana, cerrando las tardes de los días 30 de Junio y 1.º y 2.º de Julio, hagan o no uso de la autorización de apertura del día 29.

Burgos, a 22 de Junio de mil novecientos setenta. EL DELEGADO DE TRABAJO.

Contribuyamos todos a crear un ambiente de obsesión alfabetizadora en los que tienen que enseñar, en los que tienen que aprender y en los que tienen que utilizar medios para la lucha contra el analfabetismo

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

En el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos. — Victor Manuel Peláez Gutiérrez, María Dolores Serna Monje, José Luis Pérez Vicario, Pablo Miguel García Santamaría, Juan Carlos de la Fuente Martínez, Ana Isabel Castellanos Díez, María Esther Almansa Casado, Matías Calvo Calzada, María Aranzazu García Olaque, María José Bascónes Martínez y María Inmaculada Díez Vallejo.

Matrimonios. — Don César Rufino Vargas Eljalde, con doña Celia María Martín Peña, mañana a la una y media en Santa Agueda.

Defunciones. — María Almudena Carcedo Martínez, de Burgos, cuatro meses; Felipe Benito del Barrio, de Piedrahíta de Juarros, 75 años, Cardenal Segura, 17.

### INGLES - FRANCÉS Y ESPAÑOL INLINGUA

Pl. Alonso Martínez, 7 Teléfono 206851

### SE PRECISAN PEONES

Vidriera del Norte, S. A. Dirigirse, personalmente, Carretera Logroño, Calle, 12. BURGOS. (R.O.C. 827)

### EL CUPON PRO-CIEGOS.

En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 422 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 22.

### DESDE HOY DOVER

a su servicio en ambiente POLINESICO, ACOGEDOR Y DISTINGUIDO LE OFRECE SUS COCKTAILS HAWAIANOS



Será un honor su visita.

### OTRO VUELCO CON VARIOS HERIDOS.

En Huerfano de Rey volcó el coche M-338.723 que conducía Modesto Romaniega Alvaro, de 39 años, casado, industrial, nacido en Oquillas y residente en Aranda, el cual sufrió lesiones leves, y de carácter grave su esposa Leonor Gil Lagarto, de 33 años y de pronóstico leve su hijo Fernando Romaniega Gil, de once años.

El accidente ocurrió al reventarse la rueda delantera derecha.

### SE OFRECE JOVEN

con carnet de segunda, coche propio para representante gran experiencia. Ofertas esta administración.

### OTRA FAMILIA ACCIDENTADA.

A mediodía de ayer, en el kilómetro 220 de la carretera general de Madrid-Irún, (termino de Valdorros) el coche matriculado M-655.285 que conducía el industrial de Madrid,

### EXCURSIONES

A COVADONGA GIJON, OVIEDO Y LEON

AL MONASTERIO DE PIEDRA Y ZARAGOZA

A SAN SEBASTIAN

A SANTANDER

Salidas de Burgos domingo 28 por la mañana Regreso a Burgos lunes 29 por la noche.

### A MADRID

Salidas de Burgos, sábado 27, 3,30 tarde y domingo 28, 8 mañana. Salida de Madrid, lunes 29, 10 noche. Facilitamos hoteles y alojamientos.

### VIAJES CLUNIA

AG. V. G. B. 134, Paloma, 25. Tfno. 206633.

### FARMACIAS DE GUARDIA.

Reol, Plaza de José Antonio, 19; María Angeles de Domingo, General Mola, 32; Peraita, Briviesca, 2 y Garriga, Diego Lainez, 16.

### SE OFRECE OFICIAL ADMINISTRATIVO

Siete años de experiencia en empresas de VIZCAYA, costos, ofertas, ventas, compras, archivo, fichero, control almacén, carnet segunda, etc. Ofertas: esta Administración.

### SOTO Y ALONSO, S. L.

HOY, día 24, San Juan A Lantadilla

Fiestas. Actuación de «LOS MISMOS» Salida 7,30 tarde

### ESTACION AUTOBUSES Taquillas 5 y 6

### Coches sin conductor Garaje Turismo

SEAT 1.500 MORRIS 600-1 BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 692,4; a la

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### GOBIERNO CIVIL

VISITAS.—En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno civil, a los siguientes señores:

Don Pablo Arribas Briones, delegado provincial del Ministerio de la Vivienda; don Alvaro Díaz Moreno, arquitecto de la Delegación provincial de la Vivienda; don Agustín Álvarez Vázquez, delegado provincial del Ministerio de Agricultura; don Carlos de la Mota, director gerente de la empresa «Nicolás Correa»; don Ignacio Calleja Botín y doña María del Carmen Blanco, director y locutora de la emisora «Radio Popular» de Burgos; don Severiano Villanueva Bascónes, don Javier García Quiroga, alcalde y secretario del Ayuntamiento de Villarcayo; don Agustín Varona y don Amador Moral, alcalde y secretario del Ayuntamiento de la Merindad de Castilla la Vieja; don Angel Rodríguez Sáiz, alcalde de Omiellos de Sasamón; don Gaspar Antón García, alcalde de Yudego; don Marino Galerón Martínez, alcalde de Villandiego; don Teófilo González Pérez, alcalde de Castriello de Murcia; don Eusebio Herrera Sancho, don Daniel Sáez Estebánez y don Ampelio García Tijero, concejales y secretario del Ayuntamiento de Castriello de Murcia; don Cástulo Gutiérrez Puente, alcalde de Citorres del Páramo; don Hilario García Casado, alcalde de Villalba de Duero acompañado por don José Sanz Cervel, don Jesús Criado de Pablo, don Angel Alberto Rosero García y don Fernando Rodríguez, maestro nacional y vecinos del citado pueblo; don Jesús Canaver Aguado, Ayudante del Servicio de Extensión Agraria de Aranda de Duero y doña Asensión Santamaría González, vecina de Burgos.

### INFORMACION MILITAR

DESTINOS.—Comandante de Caballería, don Juan Aguado Blanco, disponible en Burgos, al cuadro de Profesorado de la cuarta zona de la I. P. S., como jefe del destacamento de León.

Pasa a la Agrupación de Tráfico del Cuerpo de la Guardia Civil el suboficial don Carlos Velasco, de agregado para el servicio en la 531 Comandancia, al subsector de Burgos, Sargento de Farmacia, don Lorenzo García García, don Alfonso Martínez García, al sexto depósito de sementales (Sección de Burgos), a cuya plantilla eventual temporal pertenecía.

ORDEN DE SAN HERMENEGILDO.—Se concede la plaza al coronel auditor don Luis Rodiles Monreal; cruz de la misma Orden al comandante de Intervención don José Dehesa Blanco y al capitán de Infantería, don Alejandro Lozano Gutiérrez.

PAGADURIA MILITAR DE HABERES DE LA SEXTA REGION MILITAR.—Señalamiento de pagos de haberes correspondientes al mes de Junio y extraordinaria de 1970.—Día 25. De 11 a 13, habilitados.

Día 26.—De 10 a 11,30, caballeros mutilados de guerra por la Patria; de 11,30 a 13, señores jefes, oficiales y suboficiales.

Asociación Mutua Beneficida del Ejército.—Días 26 y 27, de 10 a 13, viudas y retirados.

SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y ACTIVIDADES DIVERSAS

Se pone en conocimiento de todos los productores encuadrados en este Sindicato provincial que se ha recibido la convocatoria de becas para la Escuela Sindical Superior de Hostelería, para el curso de 1970-71.

La presentación de solicitudes deberá producirse en la Delegación provincial de Mu-

Señalamientos para hoy. (Sala de lo civil). — Incidente procedente del Juzgado de Primera Instancia de Vitoria, número 6, seguido por Troquelera Gova, S. L., con Vassan, S. A.

AUDIENCIA PROVINCIAL Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro, seguido contra J.P.Z., sobre robo.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Briviesca, seguido contra M.G.M., sobre imprudencia.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número 2, seguido contra J.M.R., sobre lesiones.

Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número uno, seguido contra A.F.P., sobre cheque en descubierto.

PLAN DE PRUEBAS DE APTITUD PARA LA OBTENCION DEL DOCUMENTO PROFESIONAL DE MUSICO El Sindicato nacional del Espectáculo ha convocado exámenes de músicos para la obtención del preceptivo documento profesional.

Las pruebas de aptitud se llevarán a cabo a finales de verano, en las provincias donde residan los interesados, significando que para poder participar en las mismas es necesario solicitar a este Sindicato provincial en modelo oficial de instancia, antes del día 31 de Julio, próximo.

Para más amplia información, los interesados pueden dirigirse a este Departamento o a las Delegaciones sindicales comarcales, donde asimismo podrán recoger copia de la convocatoria y cuanta documentación necesiten.

ORGANIZACION JUVENIL ESPAÑOLA

CONVOCATORIA DE INTERCAMBIO JUVENIL HISPANO ALEMÁN.— La subcomisión mixta de intercambio juvenil hispano-alemán convoca setenta y tres plazas para jóvenes españoles.

Asimismo la Delegación provincial de la Juventud de Logroño convoca un campamento asamblea, al que podrán asistir todos aquellos españoles que pertenezcan a alguna asociación juvenil y estén comprendidos en la edad de 16 a 21 años.

Toda información sobre fechas, condiciones, normas y modelos de instancias, les serán facilitadas en la Delegación provincial de Juventudes, (calle Santander, 2, primero).

«EDUCACION Y DESCANSO»

CONCURSO PROVINCIAL DE FOTOGRAFIA. — Por la Organización Sindical de Burgos y a través de su Obra «Educación y Descanso», se convoca el Primer Concurso provincial de Fotografía, con arreglo a las siguientes bases:

1.º Pueden tomar parte en el mismo todos los productores burgaleses que lo deseen, pudiendo concurrir con un máximo de cuatro fotografías cada uno.

(Pasa a cuarta página)



# LORD SNOWDON, INTIMO

Por Frank FELDMAN

## ♦ CAPITULO VI ♦

### UN TRABAJADOR EN LA FAMILIA REAL BRITANICA

- El refugio de Lord Snowdon: un viejo chalet sin agua ni electricidad
- Tony, gran favorito de la Reina madre que ve en él el hijo que nunca tuvo
- Las bromas de la Princesa y las respuestas demolidoras de su marido

En otros tiempos, Margarita se mostraba distante, incapaz de bromear en público. Bajo la dirección de Tony, ha cambiado mucho. El productor Sam Spiegel lo supo a costa suya.

Fue en Roma, en el restaurante de "Elefante blanco", donde Spiegel cenaba con los Snowdon, los Niven, Kirk Douglas, el conde Crespi y algunos más.

Después de la cena, el productor sacó del bolsillo su maravillosa pitillera de oro macizo.

Tiene una pasión infantil por esa joya que aprecia por su belleza y también porque es el símbolo de su éxito (vale, según parece, más de un millón de pesetas).

Como esperaba, Margarita observó el objeto y exclamó: —¡Qué maravilla!

Muy orgulloso, Sam le tendió la pitillera.

#### CATASTROFE :—: :—:

Lord Snowdon me ha contado la escena.

—Mientras la Princesa contemplaba el valioso objeto, Kirk Douglas, que adora las bromas, se volvió hacia Spiegel.

—Debería usted regalársela. Sería excelente para las relaciones angloamericanas. El pobre Sam se puso como un tomate y luego palideció. Hubo un instante de silencio angustiado antes de que, resignado, preguntase a Margarita si le haría el honor de aceptar el objeto. Esperaba visiblemente que se negase.

—¡Catastrofe! Ella contestó amablemente: —Encantada. Se lo agradezco muchísimo.

—Yo había hecho una señal a Margarita para que lo aceptase —cuenta Tony—. El suspense había llegado a su punto culminante. Mi mujer puso el tesoro en su bolso, gratificando a nuestro amigo con una sonrisa real. Cinco minutos después, discretamente, devolvió la pitillera a su propietario haciéndola pasar de mano en mano, bajo la mesa. Todos se rieron mucho. Todavía veo la cara radiante de Spiegel cuando recuperó su joya. Había pasado un buen susto, el pobre.

#### LUGAR RESERVADO

Ya he dicho que a los Snowdon les encanta recibir a sus amigos. Sin embargo, hay un lugar a quien no indican a nadie.

Este refugio es un chalet situado en la región de Sussex, a sesenta kilómetros de Londres. No hay agua corriente ni electricidad. Hay que sacar el agua con una bomba y la iluminación se hace con lámparas de petróleo.

Esta casita perteneció a la señora Murie Messel, la abuela de Tony, y éste acudía a jugar allí cuando era pequeño.

—Sueño con modernizar esta casa. Venimos a menudo para ponerla en condiciones. Están acabadas ya cinco habitaciones más dos cuartos de baño. Pero el agua está todavía a tres kilómetros. Cuando llegue, tomare un baño para festejar el acontecimiento.

La Reina y su marido no han visitado nunca esta casa, pero la Reina madre, que adora a su yerno, le ayuda a arreglar el jardín.

Tony es el hijo que ella

hubiese querido tener. Para ella, Tony tiene siempre razón.

La víspera de su boda, Tony dijo a sus amigos que entraría en la historia como el primer trabajador con el que una Princesa británica se haya casado jamás.

Ha alcanzado su objetivo y paradójicamente, la familia real, tan inquieta al principio, se ha beneficiado de su victoria. Bajo el impulso de Lord Snowdon ha aprendido a vivir con su tiempo.

#### FRANQUEZA :—: :—:

Tony obra siempre con tacto, utilizando su simpatía. Pero cuando hace falta, no vacila en emplear sus otras armas, en particular su sentido de la réplica contundente.

Sus objetivos son, por regla general, los grandes personajes de la vieja escuela, muy tiesos y convencidos de su importancia.

En pocas frases, Tony les reduce a la nada.

A menudo sus víctimas se precipitan a Bukingam para presentar sus quejas, pero cada vez se les da menos importancia.

Se sabe que muchas equivocaciones se habrían evitado e nel pasado si la Monarquía hubiese prestado



Lord Snowdon y su esposa la Princesa Margarita bailando felices. — (Foto Fiel)

oído a la base, como lo hace ahora gracias a los Snowdon.

Tony sabe que los panaguados reales le temen y le detestan.

—No hago daño a nadie, pero digo lo que pienso. Las personas que trabajan hablan con franqueza. Si me critican, me importa un

bledo. No le doy ninguna importancia.

(Copyright 1970 by LES DOCUMENTS ET REPORTAGES INTERNATIONAUX. Derechos reservados para España por Agencia FIEL, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS.— Prohibida la reproducción, inclusive parcial.)

# MAS DE TRES MILLONES DE EMIGRANTES ESPAÑOLES HAY EN EL MUNDO

- En esta cifra están incluidos los trabajadores y sus familiares
- Solamente en América hay algo más de los dos millones y un millón en Europa
- Francia ocupa el primer lugar europeo, con unos 630.000 residentes (450.000 trabajadores)
- El trabajador español se sigue considerando como modelo en Europa

Entrevista con el Director General de Emigración D. Antonio García Rodríguez Acosta

La emigración ha sido y es un fenómeno constante en la realidad sociológica de nuestro país. Sus características han ido evolucionando con el tiempo, pero el hecho es que todavía muchos miles de españoles tienen que salir a buscar trabajo más allá de nuestras fronteras. A principios de este siglo, la emigración más fuerte era hacia los países de ultramar y estaba compuesta principalmente por gallegos, asturianos, hombres del Norte, en general. Hoy la corriente migratoria va hacia el centro de Europa y los que se marchan son sobre todo, andaluces, murcianos y extremeños. Los emigrantes, además han alcanzado una importancia que repercute en toda la economía nacional. Después de la estabilización de 1959, una gran cantidad de trabajadores salieron hacia Alemania en primer lugar y también hacia Francia, Holanda, etc. Las divisas que enviaban estos emigrantes, junto con las aportadas por el turismo, fueron las principales sustentadoras de nuestro fondo de reservas de divisas.

A partir de 1966 aproximadamente, la imagen de los países extranjeros como la Jauja de los trabajadores se ha deteriorado en cierto modo. Los propios procesos económicos de Alemania, Francia, Gran Bretaña, etc., han producido una restricción en la demanda de mano de obra extranjera. Pero a pesar de todo, las estadísticas nos dicen que los emigrantes españoles son muchos todavía. Se desconocen las cifras exactas de la emigración, es decir, del total de personas que tra-

bajan fuera de España. Se calcula únicamente que la emigración «asistida» —la que se realiza a través del Instituto de Emigración—, representa el 65 por ciento del total. Todos los demás datos facilitados por el Instituto se refieren, por lo tanto, a la emigración asistida.

#### TODAVIA MUCHOS EMIGRANTES :—: :—:

El director general de Emigración, señor García Rodríguez Acosta, a su regreso de un viaje por Suiza y Bélgica, ha tenido la amabilidad de contestarnos a unas preguntas relativas al estado actual de la emigración española.

—¿Cuántos trabajadores españoles hay en estos momentos fuera de su Patria?

—Falicitar al respecto una cifra exacta es prácticamente imposible, puesto que el fenómeno migratorio no es sólo de la hora actual, sino que tiene unas raíces históricas profundas y la emigración española se halla extendida prácticamente a todo el Mundo, al igual que ocurre con la italiana, con la que tiene características muy similares. Las cifras menos precisas son, sin duda, las correspondientes a la emigración tradicional a América. Los datos más fiables dan, en la actualidad, una población total española en América del Norte y Centro de unos 222.000. En América del Sur residen al rededor de 1.845.000 personas que ostentan nuestra nacionalidad, con lo que el total de españoles en América supone algo más de los dos millones. Naturalmente, en estas cifras se incluyen tanto trabajadores como sus familiares, éstos últimos en cuantía ciertamente importante dado el carácter de esta emigración tradicional.

—¿Y en Europa?

—Según los datos disponibles, actualizados en su mayor parte a final del pasado año, Francia se mantiene destacadamente en primer lugar, por obvias razones de proximidad geográfica y también por razones tradicionales, que hacen que históricamente se haya mantenido una importante colonia de españoles en el vecino país. Haciendo referencia al total de residentes, la cifra es algo superior a los 630.000, mientras que la cifra de trabajadores es aproximadamente de 450.000, muchos de ellos afincados desde hace largo tiempo.

#### EL INTERES POR FRANCIA :—: :—:

—Pasando revista a otros países —continúa el señor Rodríguez Acosta— podemos señalar como más destacados Alemania occidental con unos 150.000 trabajadores y 180.000 residentes totales y Suiza donde el número de trabajadores se evalúa en unos 95.000 y los residentes totales superan, pero sólo ligeramente a los 100.000 por la preponderancia de una emigración que tiene muchas de las características peculiares de la emigración de temporada, aunque referida a un mayor plazo de tiempo. En estas condiciones trabajan allí, por término medio, unos 30.000 españoles.

Ya a mucha mayor distancia cabe reseñar Austria con algo más de 2.000 trabajadores españoles, Bélgica, con unos 48.000 residentes y unos 37.000 trabajadores, Dinamarca con unos 400 trabajadores, Gran Bretaña con poco más de 21.000 residentes, de los que algo más de la mitad son trabajadores, Grecia con 200, Holanda con 18.000 residentes, de ellos 12.000 trabajadores, Irlanda con 250 residentes, Italia con unos 8.000, Luxemburgo con 1.500 trabajadores, Noruega con poco más de 4.000 residentes, Portugal con 12.000, Suecia con 6.000 y finalmente Turquía con algo más de 500.

—¿A qué se debe el mayor porcentaje de emigrantes a Francia?

—La razón principal es, sin duda alguna, la proximidad geográfica y la diferencia existente en los niveles relativos de salarios, a causa del mayor grado de desarrollo económico del país. Francia ha sido punto tradicional de atracción de la emigración española, que fue muy fuerte sobre todo en el período de entreguerras, a causa de la debilidad demográfica francesa que forzó una política inmigratoria muy abierta, como forma

de cubrir una amplia oferta de puestos de trabajo.

Aparte de la emigración permanente, favorecida también por la similitud de costumbres, mayor facilidad del idioma y por la existencia de hábitos alimenticios poco diferentes de los nuestros, existe tradicionalmente una emigración de temporada con ocasión de las campañas agrícolas de arroz, la vendimia, la remolacha y la recogida de frutas principalmente. Dicha corriente emigratoria, de ciclo corto, en la que predominan los trabajadores de Levante español, se viene manteniendo en los últimos años en torno a la cifra de los 100.000.

#### PARTICULARIDADES DE SUIZA :—: :—:

—¿Qué importancia tiene Suiza en la emigración general?

—Cabe afirmar que Suiza se ha mantenido, prácticamente, en el último quinquenio como el segundo foco de atracción de la emigración española, después de Alemania, si hacemos abstracción del año 1967 en que la baja coyuntura económica alemana hizo caer fuertemente las cifras de nuestra emigración. Los trabajadores españoles en Suiza se adscriben preferentemente a los sectores de la hostelería, la construcción y la industria metalúrgica, si bien en los dos primeros —pero sobre todo en la construcción— abundan los trabajadores que en Suiza se clasifican como de temporada.

Suiza presenta unas peculiaridades singulares en cuanto al empleo de mano de obra extranjera por cuanto el «boom» industrial mantenido casi desde la terminación de la guerra mundial, ha llevado a que las demandas de trabajadores extranjeros se hayan traducido finalmente en que la población no suiza residente en el país suponga el 16 por 100 de su población total, llegando a ser del 34 por 100 en el cantón de Ginebra. Esta circunstancia ha hecho que se inicie una política restrictiva de la emigración, junto a una preferencia más acusada hacia la emigración de temporada.

Desde el punto de vista español, cabe señalar también y por las mismas razones apuntadas, las mayores dificultades en el logro de la reagrupación familiar, justificada, sólo en parte, por razones de vivienda y la proporción en el sector de la hostelería de una emigración que busca, en buena parte, el logro de un aprendizaje profesional y de idiomas, con vistas a su integración posterior en nuestro sector de actividades turísticas.

#### EL ESPAÑOL, CONSIDERADO MODELO :—: :—:

—¿Cuántos años suelen estar fuera los emigrantes españoles?

—El trabajador español que en la actualidad emigra a Europa no suele integrarse en los países a los que emigra. Su desplazamiento fuera de España tiene como objetivo principal



Don Antonio García Rodríguez Acosta, director general de Emigración. — (Foto Europa Press)

el del ahorro para su posterior establecimiento en su país. Suele permanecer en su puesto de trabajo lejos de España entre tres y cinco años, abstracción hecha de la emigración de temporada; depende de las circunstancias. Lo cierto es que así como la emigración clásica al otro lado del Atlántico suponía un casi definitivo adiós a la Patria, el fenómeno emigratorio actual a Europa es totalmente una circunstancia pasajera.

—¿Podría resumirse, su impresión del reciente viaje a Suiza y Bélgica?

—He constatado la necesidad de mantener un contacto personal, no solamente con nuestros trabajadores, sino a nivel de las autoridades de los países de emigración. El trabajador español está considerado en Europa como modelo. Esta ha sido para mí, como director general del Instituto, una de mis mayores satisfacciones a lo largo del reciente viaje a Suiza y Bélgica. Los problemas existentes en el primer país son más difíciles de resolver debido a su original sistema político y administrativo basado en su régimen cantonal. No obstante he expuesto a las autoridades laborales suizas una serie de cuestiones que plantea el hecho mismo de la emigración española, planteamiento que ha dado origen a una serie de reuniones de ambas comisiones previstas por el tratado hispano-suizo que tendrán lugar después del verano en Madrid. Por lo que respecta a Bélgica, la situación es completamente distinta. El español está allí perfectamente integrado en el mundo laboral y puedo decir, con satisfacción, que he encontrado en las autoridades de dicho país todo género de facilidades para una serie de aspiraciones y mejoras programadas por el Gobierno español en beneficio de sus trabajadores, familiares y especialmente en el tema que tanto nos preocupa de la educación de los hijos de nuestros emigrantes. (HISPANIA PRESS).

#### ANA DE LA CAMARA

**LIMPIADORA Y PINCHE**

de cocina se necesitan en Restaurante BONFIN (ROC Núm. 822)

## La mejor instalación merece Kelvinator

La más selecta variedad de aparatos frigoríficos necesarios en toda nueva construcción CARSA, a través de su gama KELVINATOR, le solventa sus problemas de frío y, además, se encarga de tramitarle la concesión de un préstamo, a amortizar en 36 meses, para la adquisición de sus fabricados. Los productos nacionales de CARSA, están acogidos al Plan Nacional de Expansión del Frío.



LA MODERNA TECNICA DEL FRIO MULTIPLICA SUS POSIBILIDADES DE VENTA

## electrogás industrial

Lain Calvo, 35 BURGOS Telfno. 206615

**VITRINAS EXPOSITORAS**

SVTN - 15 p.v.p. 44.950 pts.  
SVTN - 20 p.v.p. 51.950 pts.  
VIN - 15 p.v.p. 37.950 pts.  
VIN - 20 p.v.p. 43.950 pts.

**ARMARIOS FRIGORIFICOS**

FR - 500 l. p.v.p. 29.950 pts.  
FR - 700 l. p.v.p. 34.950 pts.  
FR - 1.000 l. p.v.p. 39.950 pts.  
FR - 1.200 l. p.v.p. 44.950 pts.  
FC - 500 l. p.v.p. 35.950 pts.  
FC - 700 l. p.v.p. 43.950 pts.  
FC - 1.000 l. p.v.p. 55.950 pts.  
FC - 1.200 l. p.v.p. 59.950 pts.  
FM - 850 l. p.v.p. 56.950 pts.  
FM - 1.200 l. p.v.p. 66.950 pts.

**CAMARAS WALK-IN**

Desmontables y ampliables en refrigeración y congelación desde 4 a 150 m<sup>3</sup>. Consulte precios y condiciones.

**ARCONES CONGELADORES**

AC - 180 p.v.p. 13.950 pts.  
AC - 280 p.v.p. 18.950 pts.  
AC - 400 p.v.p. 21.950 pts.  
AC - 550 p.v.p. 26.950 pts.

**CONSERVADORES DE HELADOS**

CH - 250 p.v.p. 14.450 pts.  
CH - 300 p.v.p. 15.450 pts.

**ENFRIDADORES DE BOTELLAS**

EB - 280 p.v.p. 17.950 pts.  
EB - 400 p.v.p. 20.950 pts.

**CORDERO ASADO**

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

Calle Vitoria, 23 (Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 205937

**BANCO DE BILBAO**

SUCURSAL DE BURGOS

Se complace en informar a su distinguida clientela y público en general que, con motivo de la inauguración de sus nuevas Oficinas en esta plaza, han sido modificadas sus direcciones postal, telegráfica y telefónica en las siguientes:

**POSTAL:**  
Calle Vitoria núm. 2. — Apartado de Correos número 61.

**TELEX:**  
BB BUR e núm. 29424.

**TELEFONOS:**  
Centralita núm. 20 23 43  
20 23 44  
20 23 45  
20 23 46  
20 23 47



### Próxima sesión plenaria del Consejo provincial de Trabajadores

#### Ayer se reunió la Permanente

Con un apretado orden del día, en la tarde de ayer celebró su acostumbrada reunión mensual la Comisión Permanente del Consejo provincial de Trabajadores. Presidió el titular del Consejo, don Miguel García Ortiz, a quien acompañaba el vicesecretario provincial de Ordenación Social, don Manuel Gómez Galarza.

Se inició la sesión dándose a conocer los puntos fundamentales de una encuesta que se proyecta llevar a cabo en orden a la formación profesional de los trabajadores en paro.

La Comisión, conoció después, una moción que ha de ser elevada a los organismos competentes en la que el Consejo de Trabajadores de Burgos solicita la equiparación de pensiones en aquellos trabajadores que habiendo rebasado la edad de cuarenta años estén afectados por incapacidad permanente total, a las que perciben en la actualidad los trabajadores afectados por incapacidad absoluta.

La presidencia informó a continuación de la reciente reunión celebrada en Madrid por el Consejo Económico Sindical Interprovincial del Duero del que forma parte la provincia de Burgos y

que cuenta con representaciones en el mismo de empresarios y trabajadores burgaleses, con una misión destacada para el estudio de los problemas socio-económicos de las provincias del área de dicho Consejo.

Dio cuenta asimismo de la reunión que días pasados ha celebrado en nuestra ciudad la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical de la provincia, preparatoria de la sesión plenaria del citado Consejo, que tendrá lugar en la primera quincena del próximo mes de Julio. Dicha Comisión Permanente prestó su conformidad a unas mociones sobre política de viviendas sociales, centros de formación profesional y centros sanitarios de la Seguridad Social que el Consejo de Trabajadores somete a la consideración del Consejo Económico Sindical.

Como tema del mayor interés, por la presidencia se anunció la próxima celebración en esta capital del Pleno del Consejo de Trabajadores que estudiará entre otros, los siguientes temas: "Aspecto social del Polo de Desarrollo", "Situación laboral de Burgos y la provincia", "Política de viviendas sociales", "Formación profesional", "Problemas de la Seguridad Social", "Seguridad e Higiene en el Trabajo", "Precios, salarios y Convenio Colectivos" y "Jornada laboral".

Finalmente, fueron tratados otros problemas de actualidad que afectan de manera directa a los sectores laborales de la capital y provincia.

#### AMAS DE CASA

Si tu hijo tiene alguna asignatura que preparar para el próximo curso acude a la Asociación provincial de amas de casa, lunes, miércoles y viernes de 5 a 6.

### MAS INFORMACION OFICIAL

(Viene de segunda página)

2. Las fotografías versarán necesariamente sobre cualquiera de los tres premios siguientes:

- Del campo.
- De la industria.
- Monumentos artísticos de Burgos y su provincia.

3. Las fotografías que han de ser necesariamente en blanco y negro, tendrán aproximadamente un tamaño de 13x24 hasta 30 por 40 como máximo.

4. Cada fotografía, o grupo de fotografías vendrán acompañadas de un sobre cerrado y lacrado, bajo un lema, y en su interior figurarán las señas del concursante. Al dorso de las fotografías constará escrito el mismo lema del sobre que contiene las señas y el título de la fotografía.

5. Se establece para cada uno de los temas los siguientes premios:

Un primer premio, consistente en diploma y 1.500 Ptas.

Un segundo premio con 1.000 pesetas.

Un tercer premio con 500 pesetas.

Dichos premios no podrán quedar desiertos.

6. Las fotografías serán presentadas ante la Obra Sindical «Educación y Descanso», calle San Pablo 8, 5.ª planta, antes de las doce horas del día 15 del próximo mes de Julio del presente año.

7. Los clichés de las fotografías quedarán a disposición de referida Obra, durante el plazo de un mes, para posibles copias o ampliaciones, devolviéndose al autor una vez concluido el referido plazo.

8. Los premios serán adjudicados por un competente Jurado cuyos componentes serán dados a conocer en el momento oportuno.

#### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

CONCURSO ESPECIAL EXTRAORDINARIO PARA COLOCACION DE MAESTROS AFECTADOS POR SUPRESION DE ESCUELAS.—La convocatoria de referencia ha sido publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del 18 de los corrientes y se ajustará, fundamentalmente a las siguientes normas:

Podrán participar en este concurso exclusivamente los maestros propietarios definitivos a quienes se les hubiese suprimido su escuela en el período comprendido entre el 16 de Agosto de 1969 al 31 de Julio del año en curso, y que con posterioridad a la supresión no hubiesen obtenido destino definitivo por los medios ordinarios, no exigiéndose tiempo alguno de servicios en la citada escuela suprimida para poder participar.

Se anunciarán a este concurso la totalidad de las vacantes de régimen ordinario con censo inferior a diez mil habitantes, con excepción de las que sean barrios o anejos de capital de provincia, existentes por todos los conceptos hasta el 15 de Julio del año en curso, incluidas las resultadas de los concursos de traslados resueltos en el corriente año no previstas en propiedad definitiva en el de localidades de menos de dos mil habitantes. Estas vacantes serán anunciadas oportunamente en Prensa y radio.

### El general Mármol toma posesión de su cargo de jefe de Estado Mayor de la novena región militar

#### El capitán general clogió sus virtudes castrenses y humanas

Nuestro querido colega "Ideal", de Granada, da cuenta de la ceremonia de toma de posesión del general don Miguel Martínez Mármol de su cargo de jefe de Estado Mayor de la novena región militar.

El citado periódico señala: El capitán general, don Fernando Rodrigo Cifuentes, hizo una elogiosa semblanza del nuevo jefe de su Estado Mayor, destacando su doble vertiente, militar y humana: hombre de gran prestigio castrense como puede apreciarse por los meritorios servicios prestados a la Patria en todo tiempo, que le valieron preciadas condecoraciones como la Medalla militar individual y laureada colectiva y que están signados por los ángulos de herido que ostenta. Su gran sencillez —añadió— avala ese prestigio de que está aureolado, mostrándose siempre como fiel compañero y leal amigo. De ahí que sea motivo de congratulación su llegada a esta Capitanía, por designación del mando.

El señor Rodrigo Cifuentes rubricó sus palabras abrazando al señor Mármol, que luego habló para agradecer al capitán general sus elogios, que consideraba inmerecidos y para mostrar su orgullo por hallarse de nuevo en su querida novena región y para ofrecerse a todos como amigo y compañero en el común servicio a la Patria, cada cual realizando desde su puesto respectivo, con la mayor lealtad al mando y al más estricto cumplimiento del deber.

Por nuestra parte, al felicitar al general Mármol por su nuevo cargo, le renovamos el testimonio de nuestro afecto, expresión del grato recuerdo que en Burgos ha dejado tras su ejemplar actuación como jefe de Estado Mayor de esta región.

### Dos sesiones celebrará mañana el Pleno de la Diputación

#### Informe técnico sobre el pantano que se proyecta en Torresandino

Dos sesiones celebrará mañana jueves, día 25, el Pleno de la Diputación provincial y entre los asuntos que figuran en el orden del día de la convocatoria de la sesión ordinaria se citan los siguientes:

Modificación del reglamento de funcionarios de la Diputación provincial.

Propuesta sobre provisión de la plaza de ingeniero de la sección de Obras y Vías provinciales.

Asuntos varios de personal. Enajenación de dos fincas de propiedad provincial, en Cardeñajimeno.

Concurso para adquirir aparatos e instrumentos con destino al laboratorio biopsicoeléctrico de "Ojo Guareña" y adquisición de un instrumento técnico para el Servicio provincial de Investigaciones Espeleológicas.

Adquisición de un televisor para la sala de enfermos de pago del sanatorio Psiquiátrico de Oña, y de otros materiales para este Centro, así como de objetos de ornamentación del edificio y dependencias.

Recepción provisional de las obras del Hogar infantil.

Propuesta de ejecución, a cargo de la Diputación, de las obras de abastecimiento de aguas y alcantarillado para el Complejo Benéfico de Fuentes Blancas.

Informe del ingeniero de Obras y Vías provinciales en el expediente relacionado con la construcción de un pantano

en Torresandino y otros pueblos.

Asuntos varios de Hacienda. Donativo de 25.000 pesetas de la Diputación de La Coruña para costear los gastos del monumento a Santo Domingo de Guzmán.

En la sesión extraordinaria que también celebrará el Pleno corporativo se someterá una propuesta de cambio de financiación, con operación de crédito, del presupuesto extraordinario número 29, destinado a las obras de adaptación del Sanatorio psiquiátrico de Oña y compra de la finca.

### Hoy, fiesta patronal de la Barriada «Juan Yagüe»

Hoy, festividad de San Juan Bautista, la parroquia que lleva su nombre en la barriada de Juan Yagüe, celebrará solemnes cultos.

Por la mañana, a las nueve, será la misa de comunión general y a las once y media, misa solemne, con asistencia de autoridades, Universidad de curas párrocos y coadjutores, Cofradía y fieles. La oración sagrada estará a cargo de don Prisciliano Gómez, coadjutor de La Anunciación. Al final de la misa, se depositará una corona ante el busto del general Yagüe.

Seguidamente será ofrecida una copa de vino español a autoridades y cofrades.

Mañana, jueves, a las once, habrá un funeral por los feligreses fallecidos.

### ALGO NUEVO BAJO EL SOL ver página SOFICO RENTA

## LA BOLSA

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

Sesión de Bolsa de tono sostenido, amplio volumen de contrataciones y posición de cierre bien dispuesta. A las múltiples ampliaciones de capital en marcha se han sumado las de Iberduero y Fenosa, con lo que el movimiento de derechos de suscripción ha crecido de manera considerable.

Corro bancario.— Demanda al cierre para Banco de Santander, Exterior, Central, Bilbao, Hispano, Ibérico, Mercantil, Popular, Fomento, Bankunión, Valencia, Vizcaya y Zaragoza. Equilibrio en Banesto, López Quesada y Urquijo. Papel en Banco Rural.

Corro eléctrico.— Posiblemente ha sido el sector eléctrico el más encalorado, con demanda al cierre para Nansa, Peca y Madrileña. Equilibrio en el resto, salvo Iberduero, Sevillana y Fenosa, que quedan con algún papel.

Corro alimentación y textil.— Comienzos firmes en El Águila que, después, ha perdido empuje, terminando equilibrada. Demanda en Ebro y Azucarera y equilibrio en Fefasa y Sniace.

Corro inmobiliario y de la construcción.— Demanda en Dragados, Inmobiliaria Metro, Cristalería Española y equilibrio en Encinar, Urbis, Valdeirribas, Vallehermoso y Urbanizadora.

Corro minero.— Equilibrio en Ponferrada, papel en Felguera y Río Tinto.

Corro inversión inmobiliaria.— Demanda para Civessa al cierre. Equilibrio en Gal. de Inversiones. Equilibrio en Cartisa y Fibanesa.

Corro químico.— Equilibrio en Petróleos tras su mejora de diez enteros. Demanda para Explosivos, Cros, Energía, Insular, Hidro Nitro y Resinera.

Corro siderúrgico.— Demanda en Tudor, Material, Zinc y Auxiliar. Demanda, también, para Transportes Mediterráneos, Citroen y Santa Ana. Equilibrio en Hornos, Fasa y Seat. Papel en Santa Bárbara.

Corro vario.— Demanda en Fénix, Campa y Tabacalera. Papel en Metro y Astilleros Españoles. Sostenidas en Galerias Preciados y Telefónica.

### CAMBIOS DE CIERRE

Acelones.— Banco de Santander, 952; Banco Exterior de España, 940; Banco Central, 1.050; Banco Español de Crédito, 790; Banco Hispano Americano, 802; Banco Ibérico, 775; Banco Popular, 891; Banco de Fomento, 580; Banco de Bilbao, 973; Banco de Vizcaya, 840; Banco Mercantil, 810.

Eléctricas.— Electra de Viego, 220; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 102; Peca de 5.000, 269; Peca de 1.000, 271 1/2; Fenosa, 180; Hidroeléctrica del Cantábrico, 234; Hidroeléctrica Española, 238; Iberduero ordinarias, 306; Saltos del Nansa, 170; Sevillana de Electricidad, 232; Unión Eléctrica Madrileña, 211; Hidroeléctrica de Cataluña, 199.

Varías.— El Águila, 265; Azucarera Española, 185; Dragados y Construcciones, 745; Encinar, 255; Inmobiliaria Metropolitana, 305; Urbis, 340; Urbanizadora Metro, 245; Cartisa, 496; Duro Felguera, 360; Tabacalera, 245; Transmediterránea, 219; Cros, 267; Energía e Industrias A. R. a g o n e s a, 210; Explosivos, 356; Española de Petróleos, 445; Fénix, 836; Hornos de Vizcaya, 104; Seat, 455; Citroen Hispania, 171; Auxiliar de Ferrocarriles, 140; Metalúrgica Santa Ana, 145; Fasa 355; Española del Zinc, 155; Telefónica, 270; Fefasa, 136 1/2; Sniace, 176; Metro Madrid, 220; Galerias Preciados, 410; Civessa, 468.

Cupones.— Viego, 35; Papelera Española, Pago, 44 1/2; Papelera Española, gratis, 75; Bancaya, 352; Hispano, 413; Exterior, 162; Ibérico, 382; Banesto, 160; U. E. Madrileña, 58; Sniace, 31; Águila, 166; Seat, pago, 105; Iberduero, 146; Bonos, 55.

### BILBAO

Bancos.— Vizcaya, 835; Bilbao, 960.

### Banco de Santander

BANCA BOLSA CAMBIOS Espolón, 1º - BURGOS

**A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS**

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, manifiestos, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Oficio - Tipografía - Fotocomposición

GARANTIZAMOS

Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

Vitoria, 13 BURGOS      Apartado 48 Tel. 20 28 28

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo hoy, miércoles, a las 8.30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes. Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA DOÑA DOMITILA PEÑALVA GARCIA**

Que falleció el día 17 de los corrientes

**Q. E. P. D.**

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dicho acto de caridad.

## Quisicosas LOCALES

Cada día que pasa, el Espolón nos depara nuevas sorpresas, y hasta cierto punto resulta lógico que sea así pues al ir completándose los detalles del embaldosado y ornato de nuestro principal pasco se vislumbra la panorámica total del mismo y el conjunto adquiere una más perfecta armonía.

Pero a lo que nos referimos es al alumbrado. Ayer se terminó casi de colocar la nueva serie de «tulipas» o cabezas de cristal de las farolas y el efecto que produce su encendido es verdaderamente maravilloso, consecuencia del aumento de potencia de las lámparas y de una mejor distribución de luz.

¡Ah! También se están colocando nuevas papeleras.

Un concludadano y amigo nuestro acaba de venir ya de verano. Lo ha pasado en el Sur de Francia y Guipúzcoa. Trae su rostro tostado y saludable que causa envidia para quienes todavía aguardan el turno de disfrutarlo y si quisiera les cabe el consuelo de ir con los reles a pescar cangrejos. Como nosotros.

Mas lo del verano es lo de menos. Lo demás son las bonitas sugerencias que trae y que todos hacemos nuestras. La contemplación de bellísimos parques infantiles en otros lares inspira —debe sugerir cuando menos— ideas para aplicar en Burgos. Se trata de crear en el centro de la ciudad —en los jardines del centro y no solo en parques alejados, por hermosos que sean como los de Fuentes Blancas— parques infantiles que sirvan de recreo a los niños, por ejemplo en la avenida de Vallero, en la Isla, El Empeñador y en la zona de «El Planito».

En la Isla se hará, ¿pero en los otros?

Ya lo advertimos. La plaga de las orugas amenaza con extinguir el arbolado del paseo de La Quinta, y el S.O.S. que lanzó ayer nuestro periódico es como para hacer temblar, si no se adoptan urgentísimas medidas. A la hora de redactar estas líneas la interrogante sigue flotando en el aire y pensamos que es momento de actuar sin dilaciones.

Recogemos la queja de unos padres que tienen noticias de que en ciertos clubs de baile se permite la entrada a menores de edad. Hace tiempo que hablamos de este asunto que por cierto no gustó a ciertos propietarios de clubs, pero hoy te-

Como ya informamos se está procediendo a pintar y adender todas las farolas de la ciudad. Por cierto en estas labores cooperan magníficamente laboriosos gitanos y es agradable verles trabajar provistos de alta escalera mecánica.

A ver si también en estos días se repintan los pasos de cebra del centro de la capital y señalizan los que hacen falta en la plaza del Rey San Fernando. Ahora vendría de maravilla habida cuenta la actualidad que depara el tema de la Catedral por el alumbrado artístico y la época de los turistas y veraneantes. Se eliminaría la anarquía con que caminan los peatones que no saben por dónde cruzar la plaza para dirigirse a la Catedral.

Los técnicos saben lo que hay que hacer. Lo importante es que se haga y sin esperar a mañana.

### Martinillos

## PINTOR

Pintor a pistola, con experiencia mínima de años. Servicio militar cumplido. Retribución mínima, 9.000 pesetas. Interesados, dirigirse a MAQUINARIA AGRICOLA ZAGA, S. A., de Durango (Vizcaya).

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

### Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de las Subestaciones de Ubierna, Sedano y Villanueva Rampa que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 26 del actual, desde las 8 horas de la mañana hasta las 12 horas de la misma, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a citadas Subestaciones.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

**EN BURGOS**

**PARQUE RESIDENCIAL la Isla**

CON ZONA AJARDINADA Y PARQUE INFANTIL

**PISOS LLAVE EN MANO**

SU PISO DE 3 DORMITORIOS

**725.000**

CON UNA ENTRADA DE SOLO

**165.000**

CON FACILIDADES EN 12 AÑOS

Las cantidades anticipadas por los compradores están garantizadas por la COMPAÑIA ESPAÑOLA DE SEGUROS DE CREDITO Y CAUCION, Poliza n.º 13.589 (Ley 57/1968) y serán ingresadas en la Cuenta Especial n.º 2.670. Caja de Ahorros del Circulo Católico de Burgos.

INFORMACION Y VENTA

**BEYRE, S.A.**

OFICINAS: JARDIN DE LA ISLA, (Frente a la Cascada) (En los propios edificios) Teléfonos 20 76 49 y 20 99 26 De 10 30 a 2 y de 5 a 8 • Inclusive Festivos

**VISITE EL PISOPILOTO**

**EL SEÑOR**

**D. José Alvarez - Barón Alvarez**

Falleció en Palencia el día 19 de Junio de 1970

A LOS 75 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

**D. E. P.**

Su apenada esposa, doña Marina Rodríguez; hijos, José Fernando, Santiago, María-Jesús, Jesús y Elena; hijos políticos, Rosario Barquín, Lieweke Stooft y José Martínez; hermanos, Santiago, Anuncia, María y Angel; nietos, hermanos políticos, sobrinos, vrnimos y demás familia.

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida suplican una oración por su alma.

Casa mortuoria: Calle Mayor, 162, segundo.



Magnífica acogida al anuncio de la Verbena de la Prensa

El anuncio de que el próximo domingo, día 28, se celebrará la tradicional Verbena de la Prensa en las instalaciones de la Ciudad Deportiva...

La Asociación de la Prensa, en íntimo contacto con la Sociedad Deportiva Militar, perfila los detalles de la fiesta...

También se ilumina (en pruebas) la silueta del Castillo

Otro grato hecho que registrar dentro de las novedades luminotécnicas que el Ayuntamiento de Arquitectura ofrecen...

Se están haciendo pruebas y es de suponer que esta iluminación entrará en funcionamiento...

El terror llega por vez primera a "Arte y Ensayo"

El cine de arte y ensayo

MAÑANA ESCALOFRIANTE ESTRENO!

LA MASCARA DEL DEMONIO

¡ES EL TERROR FISICO HECHO IMAGEN!

No es un simple film de terror

¡ES EL TERROR FISICO HECHO IMAGEN!

LA MASCARA DEL DEMONIO

¡ES EL TERROR FISICO HECHO IMAGEN!

Versión íntegra italiana (Rigurosamente para mayores de 18 años)

Noches pobladas de vampíricas apariciones en un film del gran MARIO BAVA.

Interpretado por: BARBARA STEEL ANDREA CECCHI JOHN RICHARDSON

De la profundidad de los años, surge de ultratumba el escalofriante rostro de la venganza

TAREAS DE LAS CORTES

Prosigue el debate sobre el proyecto de peligrosidad y rehabilitación social

Se quiere que para Julio sea discutido por el Consejo nacional el dictamen relativo a asociaciones políticas

Madrid (Logos). — La Comisión de Justicia de las Cortes prosiguió esta tarde el debate sobre el proyecto de ley de peligrosidad y rehabilitación social.

Todas las intervenciones, numerosas y extensas, con abundantes citas de los distintos estados de peligrosidad social que enumera el precepto y anécdotas de tipo humano, científico y sociológico llenaron los debates...

Por la ponencia, el señor Gómez de Aranda sólo aceptó modificar el inciso inicial del artículo de acuerdo con una propuesta del señor Díaz Llanos...

El texto de la parte del artículo segundo aprobado en la tarde de hoy es el siguiente:

Artículo segundo. — "Serán declarados en estado peligroso y se aplicarán las correspondientes medidas de seguridad y de rehabilitación a quienes:

A) Resulten probadamente incluidos en alguno de los supuestos de este artículo y

B) Se aprecien en ellos una situación de peligrosidad social:

1. — Los vagos habituales.

2. — Los rufianes y proxenetas.

3. — Los que realicen actos de homosexualidad.

Quedó pendiente de redacción definitiva el estado de peligrosidad social referente a la prostitución que la ponencia acordó ofrecer mañana a la comisión al reanudarse los debates.

MAÑANA, REUNION DE UNA PONENCIA DEL CONSEJO NACIONAL.

Madrid (Cifra). — Treinta y siete escritos de sugerencias, remitidos por otros tantos consejeros nacionales, recibió, hasta mediodía de hoy, el proyecto de régimen de asociaciones de acción política del Movimiento, según se ha sabido en fuentes allegadas a la alta Cámara.

Se espera que este número se incrementará con el envío por correo de otras sugerencias, firmadas por varios consejeros de provincias, siempre que en el material figure la fecha de hoy día 23, en que finaliza el plazo de presentación de escritos.

Para iniciar el estudio de estas sugerencias, el próximo jueves se reunirá, en el palacio del Consejo Nacional, la ponencia encargada de informar dicho

proyecto. A esta primera reunión asistirán el presidente de la sección segunda, don José Miguel Ortí Bordás y los consejeros ponentes, don José García Hernández, don Santiago Pardo Canalís, don Carlos Pinilla Touriño, don Emilio Romero Gómez y don Luis Valero Bermejo.

Se asegura en fuentes bien informadas, por otra parte, que en el plazo que media hasta primeros de Julio, dicha ponencia redactará su informe con el fin de que la sección segunda del Consejo pueda ser convocada dentro del mismo mes para debatir el referido proyecto de régimen de asociaciones de acción política del Movimiento.

Después de la visita el Príncipe de España fue obsequiado

La Organización sindical renueva su consagración al Corazón de Jesús

Regresa de su viaje a Dinamarca el ministro de Agricultura

Granada (Cifra). — La Princesa Sofía permaneció toda la tarde en el hotel "Alhambra Palace", donde se hospeda. A las once menos cuarto de la noche, acompañada de las primeras autoridades se trasladó al Palacio de Carlos V para asistir al segundo concierto de la Orquesta Nacional de España...

El Príncipe visita el CASINO DE MADRID

Madrid (Cifra). — El Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón ha visitado a mediodía de hoy el Casino de Madrid, cuyas dependencias recorrió, siendo saludado por los socios que en aquel momento se encontraban en el Casino, y estrechó la mano a los empleados.

Después de la visita el Príncipe de España fue obsequiado

por la Junta directiva con un almuerzo.

El Príncipe comentó con los directivos del Casino distintas facetas del momento actual en todos los sectores de la vida pública nacional e internacional.

INAUGURACIONES

Barcelona (Cifra). — El vicepresidente del Gobierno acompañado por los ministros delegado nacional de Sindicatos, Gobernación, Asuntos Exteriores, Vivienda, Trabajo e Información y Turismo, ha inaugurado, a primera hora de la tarde, la exposición de realizaciones sindicales barcelonesas, instalada en los bajos de la Casa Sindical.

Dicha exposición consta de 21 paneles principales y otros 114 complementarios, en los que se recogen con estadísticas, fotografías, planos, mapas geográficos, la gran variedad de las actividades realizadas, las reivindicaciones formuladas y los objetivos conseguidos tanto en el orden social como en el económico.

MEDALLAS DE ORO AL MINISTRO DE TRABAJO

Barcelona (Logos). — El ministro de Trabajo recibió este mediodía la Medalla de oro al Mérito Mutualista, en el transcurso de un almuerzo ofrecido

por la Federación mutualista de Cataluña y Baleares.

REGRESA EL MINISTRO DE AGRICULTURA

Madrid (Cifra). — «Las relaciones hispano-danesas, después de este viaje, pueden ser más estrechas», dijo don Tomás Allende García-Béster, ministro de Agricultura, al regresar esta tarde a Madrid, tras una visita oficial de cinco días a Dinamarca.

CONSGRACION AL CORAZON DE JESUS

Madrid (Logos). — Con ocasión de celebrarse las bodas de oro de la consagración de España al Sagrado Corazón de Jesús, una representación de la Organización Sindical, presidida por el secretario general de la misma, se trasladó al cerro de los Angeles, donde renovó dicha consagración.

CINE CONDAL

(La pantalla de los mejores programas)

HOY

Estreno de la realización más costosa y espectacular del cine europeo

El incendio de Moscú

con "LA BATALLA DE BORDINO"

en TODD-AO, y

LAS CHICAS DE LA CRUZ ROJA

Tony Leblanc

Arturo Fernández

(Mayores 14 años)

Sesión continua de 4 a 12.

ALGO NUEVO BAJO EL SOL ver página SOFICO RENTA

EL CAUDILLO, EN CATALUÑA

(Viene de primera página)

ña, alcalde de Barcelona y otras autoridades.

Tras ser cumplimentado por las autoridades que le habían recibido, al Caudillo le fue mostrada una exposición de plifones con gráficos y estadísticas sobre el proceso de construcción de la planta y recorrido del gas licuado, desde Marsa el Brege (Libia) a Barcelona y su zona de distribución en el área metropolitana de Barcelona.

En una segunda etapa se suministrará a toda la red de la ciudad, actualmente servida por gas convencional.

Asimismo se le informó sobre los futuros planes de expansión por las comarcas más próximas a Barcelona, mediante gasoductos, y a otras poblaciones españolas, entre ellas Zaragoza, Valencia, Madrid y Bilbao, utilizando grandes remolques, una de las cuales le fue mostrada al Caudillo.

También fue informado del proceso de transporte del gas licuado, a temperaturas de 160 grados bajo cero en grandes buques metaneros, que lo desembarcarán en el mismo muelle de la planta, en donde es regasificado y tratado mediante sistema de "cracking" para la obtención de gas metano, que se suministra a la red de la sociedad, y butano, para la empresa concesionaria de este servicio.

Le fue mostrado al Generalísimo el buque metanero español «Laieta», el mayor del Mundo en su clase y primero que posee nuestra flota mercante, que ha sido construido recientemente en los «Astilleros y Talleres del Noroeste, S. A.», para la compañía «Naviera de Productos Licuados, S. A.», perteneciente al grupo de «Catalana de Gas y Electricidad». El citado buque, que se encuentra atracado en el muelle de la propia planta de gas natural, tiene 207,8 metros de eslora, 29,3 de manga y 18,4 de puntal y desplaza, a plena carga, 36.000 toneladas; su capacidad de carga es de 40.000 metros cúbicos de gas natural licuado (250.000 barriles).

El presidente de la Sociedad mostró al Caudillo un recipiente de cristal que contenía gas natural licuado, a una temperatura de 160 grados bajo cero, e introdujo en él una rosa, que rápidamente quedó helada, con sus pétalos rígidos, como si fuesen de finas láminas metalizadas. Con un ligero golpe, desprendió la pétalos, que cayeron al suelo hechos astillas.

Acto seguido el Caudillo descubrió las cortinillas de un monolito que perpetúa el acto inaugural, en medio de los aplausos de los numerosos invitados. El monolito lleva la siguiente inscripción: «Primera estación terminal española de regasificación y fraccionamiento de gas natural licuado, inaugurada oficialmente por Su Excelencia el Jefe del Estado español, Francisco Franco Bahamonde, Barcelona, 23 de Junio de 1970».

Por último, el Jefe del Estado firmó en el libro de honor de la sociedad y le fue ofrecida una reproducción en miniatura de los depósitos de la planta de gas.

La planta, totalmente automatizada, se acciona y controla por completo desde la sala de control y sólo es suficiente un equipo de seis hombres para supervisar su funcionamiento.

Minutos antes de las siete, Franco se despidió del presidente de la sociedad de gas natural y en automóvil se dirigió a pantalan de la CAMPSA.

En dicho pantalan, construido en el puerto barcelonés, el Caudillo fue recibido por el ministro de Hacienda a quien acompañaban el vicepresidente del Consejo de la CAMPSA, don Epifanio Rídruejo y varios consejeros.

Después de que el Caudillo cortase una cinta con los colores nacionales, dando así por inaugurado el pantalan, y descubriéndose una placa conmemorativa del acto, el señor Rídruejo explicó al Jefe del Estado las características y funcionamiento de las instalaciones.

Por último, Franco subió a bordo del buque petrolero «Campador», atracado junto al pantalan, en donde firmó en el libro de honor de la «CAMPSA», tras lo cual se despidió de las autoridades y en automóvil se dirigió a «MERCABARNA».

El pantalan para descarga de buques petroleros ha sido construido por «CAMPSA», en el puerto de Barcelona. La obra, con un costo de doscientos cincuenta millones de pesetas, permitirá la descarga simultánea de seis buques de hasta cincuenta mil toneladas de peso muerto.

La longitud total del pantalan es de ochocientos diez metros.

Poco después de las siete y media, el Jefe del Estado, a quien acompañaba el ministro de Hacienda, llegó a «MERCABARNA» (Mercados Centrales de Abastecimiento de Barcelona, S. A.), donde fue cumplimentado por el ministro de Comercio, Comisario general de Abastecimientos y Transportes y otras personalidades.

A los acordes del Himno Nacional, el Caudillo entró en la nave central de «Mercabarna», donde en compañía del vicepresidente del Gobierno y de los ministros que le acompañaban, recorrió detenidamente las instalaciones. Después, el Jefe del Estado, miembro del Gobierno y autoridades se situaron en un templete.

Seguidamente, el ministro de Comercio pronunció unas palabras en las que recordó que en 1967 se firmó un convenio entre el Ayuntamiento de Barcelona y «Mercabarna», empresa nacional constituida para promover mercados mayoristas. Así nació «Mercabarna» para llevar a cabo la construcción de mercados mayoristas en Barcelona, en colaboración con la administración y con la colaboración de capital privado.

Al finalizar sus palabras el señor Fontana Codina, el alcalde de Barcelona ofreció al Jefe del Estado la primera Medalla de Oro de «Mercabarna». Posteriormente, el Caudillo descubrió en la nave central del edificio, una placa de plata incrustada en piedra, en la que constaba la siguiente inscripción: «Su Excelencia el Jefe del Estado, don Francisco Franco Bahamonde, honró con su visita el polígono industrial del consorcio de la zona franca de Barcelona el día 23 de Junio de 1970».

Momentos después, el Jefe del Estado se despidió de las autoridades y en automóvil se dirigió a su residencia del palacio de Pedralbes, siendo acompañado por las calles de Barcelona con muestras de viva simpatía por el público que en aquellos momentos transitaba por las mismas.

CASTILLOS ESPAÑOLES EN SELLOS DE CORREOS



Hoy se pone a la venta la serie "Castillos 1970" de sellos postales. Consta de los siguientes valores: 1 peseta, Castillo de Valencia de don Juan (León), que perteneció al conde de Oñate, siendo su origen de Oñate, desde sus esbeltas torres destaca la del homenaje, que domina la población. 1,20 pesetas, Castillo de Monterrey (Orense), en el camino de Palencia a Santiago, siendo una de las más importantes fortalezas gallegas. Data de los tiempos de Alfonso IX. 3,50 pesetas, Castillo de Mombeltrán (Ávila), con emplazamiento estratégico entre las laderas Norte y Sur de Greños, junto al Puerto del Pico. 6 pesetas, Castillo de Sádaba (Zaragoza), en un principio fortaleza fronteriza perteneciente al Reino de Navarra y que en 1261 pasó al de Aragón. Y 10 pesetas, Castillo de Bellver, en Palma de Mallorca, residencia de los Reyes de Mallorca. Es de forma circular y en el Norte está la torre del homenaje. Empezó a construirse a fines del siglo XIII o principios del XIV. Su historia es larga y va desde ser el lugar donde Nicolás de Mari resistió al usurpador Pedro IV (1349), hasta ser prisión de Jovellanos y lugar de fusilamiento del general Lacy. De ellos se hará una tirada en calcografía bicolor de 8 millones. (Foto Fiel)

SUCESOS

Santiago de Compostela

(Cifra). — Un robo sacrilego se cometió la pasada noche en la colegiata de Santa María la Real de Sar, en Santiago.

El ladrón o ladrones penetraron en la iglesia y se apoderaron de varios objetos de culto, por valor, al parecer, de unas doscientas mil pesetas.

SE ESTRELLA CON UN COCHE ROBOADO Y SE MATA

Bilbao (Logos). — A las tres de la madrugada, un coche, inexplicablemente, se ha ido a estrellar en una céntrica calle de esta capital contra una señal reguladora de tráfico. En el suceso ha intervenido el 091.

Al acudir la Policía al lugar de los hechos, comprobó que el conductor, un joven de 16 años, cuyas iniciales son J. I. M. A., se encontraba gravemente herido. En el mismo coche patrulla fue trasladado al Hospital Civil, donde ha ingresado cadáver.

Se ha comprobado que el joven había robado el coche poco antes en la calle Simón Bolívar, donde estaba aparcado.

MUERTA POR UN LADRILLO

Tarragona (Logos). — En la localidad de Vilella Alta, la transeunte Teresa Sarda Alberich, de 55 años, sufrió un fuerte golpe en la cabeza al desplomarse un ladrillo de una casa en construcción. Asistida por el médico de la localidad, falleció al cabo de unas horas como consecuencia de las grandes heridas que sufrió.

PERECEN TRES NIÑOS

Tarragona (Logos). — En una balsa situada en la masía Freixas de la urbanización de Vilatorrada, en el término municipal de Cambrils, ha perecido ahogada la niña de seis años Fernanda Pérez Martín, la cual, rescatada del agua, fue trasladada al Instituto Médico Quirúrgico de la Cruz Roja en esta capital, donde falleció al poco de su ingreso.

Otro niño de cinco años, Francisco Javier Valpérez Coll, vecino de Masdenverge, en cuyo término municipal ocurrió el accidente, resultó ahogado, también en otra balsa utilizada para el riego de fincas.

El niño, que con intención de coger fruta, se había encaramado a un peral, cayó sobre la balsa que se encontraba al pie del citado árbol. Rápidamente el padre y un hermano del niño le prestaron los auxilios oportunos, pese a los cuales, falleció debido a asfixia por inmersión.

MUERTA LA MADRE Y CUATRO HIJAS HERIDAS EN ACCIDENTE

Córdoba (Cifra). — Esta tarde, en la carretera nacional de Badajoz a Granada, se ha registrado un accidente de automóvil del que ha resultado una persona muerta y heridas cuatro hijas de la víctima.

El camión matriculado CO-

36947, conducido por Juan Cardelo Aguilera, entró en colisión, por causas no determinadas, con el turismo CO-52828, que conducía doña Ana Molina Burón, de 40 años, vecina de Córdoba, que resultó muerta en el acto.

En el accidente resultaron heridas graves cuatro hijas de la víctima, que viajaban con ella: María del Carmen, de 14 años; Pilar, de 11; Dolores, de 7 y Jaria José García Molina, de 5.

Las cuatro fueron asistidas de primera intención en el pueblo de Villaharta y

Guía Fideicomiso

JOSE LUIS RICA RICA TOCOGNECOLOGO Consulta de 11 a 3 y de 6 a 8 Vitoria, 21. 1.º Teléfonos 201285 y 204773

JOSE MARIA ARAGÜES MEDICO ODONTOLOGO Teléfono 203578 Queso de Liano, 2

S. INIGO OCULISTA Consulta de 11 a 3 y de 6 a 8 Lain Calvo, 17. 1.º - Tel 209223

José M.º Rodríguez Orive ODONTOLOGO Avenida del Chá. 10 (Foygón)

Dr. BAÑUELOS OCULISTA Plaza Mayor. - Teléfono 201068

Alonso Bañuelos OPTALMOLOGOS Espolón 3 - Teléfono 203349

jesús Buitrago Morote O D E O I O G O Calle Fernando Alvarca, 3 (Junta a la Agüelandia) Teléfono 203213

R. PLASENCIA OPTALMOLOGO Consulta de 1 a 3 y de 6 a 7 Vitoria, 30. - Teléfono 203591

JOSE ALONSO OROZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta de 12 a 3 y de 6 a 8 Espolón, 24. 2.º - Tel 201912

L LOPEZ SAIZ ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta, de 12,30 a 3 Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º

E. SUAREZ MUÑIZ ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Padre Silverio, 4. 8.º A (El Carmen). - Teléfono 207498 Consulta diaria de 12,30 a 3 (Excepto sábados)

F. MARTIN MARASSA MEDICO ODONTOLOGO Madrid 4, 1.ª, derecha Teléfono 203119

P. Varona Gómez - Acedo TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDIA Y REHABILITACION Aparicio y Ruiz, 3. 1.º Teléfono 202604 De 12 a 2 y horas concertadas

A. LOPEZ GOMEZ GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Consulta, de 11 a 3 Espolón, 28 - Teléfono 203577

RAMON LLORENTE TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA Consulta de 1 a 3 Queso de Liano, 2. 6.ª, Izqda. Teléfonos. 201702 y 202163

GAFAS SOL GRADUADAS OPTICA IZAMIL LAIN CALVO, 28

EL MAS GRANDE ESPECTACULO DE LAS FIESTAS! SE LO OFRECE COMO SIEMPRE EL GRAN TEATRO ACTUACION DE LA COMPAÑIA DE REVISTAS ZORI-SANTOS PRESENTAN A GOGO ROJO EN LA REVISTA DEL AÑO ¡¡ESTO TIENE TRUCO!! Próximo sábado: DEBUT Localidades a la venta.

SALON CLUB CICLISTA REFRIGERADO PARA VERANO FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO Días 27, 28, 29 y 30 de JUNIO GRANDES BAILES DE NOCHE Con el fabuloso conjunto musical «LOS KOSACOS» - Y LA - «ORQUESTA TAYMA»

PACO MARTINEZ SORIA «LA EDUCACION DE LOS PADRES» UNA MAGNIFICA LECCION DE ESA DIFICIL ASIGNATURA QUE A TODOS NOS GUSTARIA APROBAR: LA VIDA

A PARTIR DIA 27 DE HOY DEBUT LOCALIDADES de la COMPANIA A LA VENTA

TEATRO AVENIDA



# ¡AHORA YA PUEDE VD. INVERTIR EN SOFICO! SOFICO RENTA, S.A.

ULTIMA HORA:

## ¡ALGO NUEVO BAJO EL SOL!

EL GRUPO FINANCIERO INTERNACIONAL SOFICO  
ha creado una NUEVA EMPRESA para poner a  
SOFICO al alcance de todos los españoles.

Atendiendo a múltiples peticiones nace  
SOFICO RENTA, S. A.

donde, suscribiendo una o más participaciones de  
**25.000 pesetas**

### TENDRA DERECHO A:

- 10% de rentabilidad mínima neta anual
- Plusvalía "SOFICO"
- Abonos trimestrales a cuenta
- Garantía, durante diez años, como mínimo.

Sin compromiso para Vd., le enviaremos completa documentación al recibo del cupón adjunto. Si lo desea puede visitarnos en nuestra Sede Social, incluso sábados y domingos; aparcamiento gratuito.



# SOFICO RENTA, S.A.

EDIFICIO SOFICO  
Claudio Coello, 124 - Teléfonos: 262 44 30 - 39 (10 líneas)  
MADRID

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Teléf. \_\_\_\_\_

**CONSTANTE REVALORIZACION  
DEL CAPITAL INVERTIDO**

DIARIO DE BURGOS, 24 de Junio de 1970

<b>MALAGA</b> EDIFICIO SOFICO Pje. Noblejas, 2-4 Molina Lario, 13	<b>BARCELONA</b> SOFICO Tenor Viñas, 4 y 6 BARCELONA - 6 Próxima inauguración	<b>FRANCIA</b> SOFICO-FIMESA INTERNACIONAL 21 Rue Royale Paris 8.	<b>ALEMANIA</b> SOFICO DEUTSCHLAND G. Frankfurt-Main Kornmarkí 3-5	<b>BELGICA</b> SOFICO HISPANO-BENELUX 418 Avenue Louise Bruselles-5	<b>INGLATERRA</b> SOFICO-GREAT BRITAIN 31 Bush House Aldwych London W. C. 2	<b>ITALIA</b> SOFICO-ITALIA Via Nazionale 5 00185 Roma	<b>U.S.A.</b> SOFICO-U.S.A. 261, Madison Avenue New York, ny 10015
--	---	---	---	---	--	---	---



# UNA ARTISTICA OBRA DE RUFINO VALDIVIELSO



En la escalinata principal de acceso al palacio de la Diputación provincial, debajo de los soberbios murales de Vela Zanetti, que serán inaugurados el próximo día 7, se colocará este artístico escudo, con espada, del que es autor el notable artista burgalés Rufino Valdivielso. Se trata de un escudo, con la "Tizona", en el que va forjada la figura de Rodrigo Díaz de Vivara. La orla lleva motivos románticos de la época; la espada está forjada en acero y el escudo en cobre y hierro. La altura total de este artístico trabajo, es de 83 centímetros.

**ALGO NUEVO BAJO EL SOL**  
ver página **SOFICO RENTA**

## Revista de Prensa

HAY UNA POLITICA DE PRINCIPIOS SANA, LEGITIMA E INDISPENSABLE, QUE ES PUNTO DE PARTIDA DE TODO LO DEMAS. Se desconoce eso cuando se atribuyen al Estado, como fines únicos, garantizar el orden, promover el desarrollo y distribuir con justicia la riqueza. ¿Nada más? Por fundamental que todo eso sea, nos parece que es empequeñecer las funciones del Estado, y nada se diga de la sociedad que, lógicamente, aspira a ser oída por quienes la gobiernan, a manifestar su opinión y organizarse para expresarla. Estas aspiraciones obedecen a un auténtico derecho natural, pero es que, además, no pueden ser desdidas sin grave peligro. El Estado es administración pero es, también, política; es eficacia y autoridad y por medio de ésta debe lograr la asistencia de la sociedad, evitar el anquilosamiento de los cuadros de mando y asegurar la renovación de los equipos gobernantes. Política de las cosas, sí, pero precisamente para hacerla posible, política de principios; porque un pueblo sólo se despolitiza cuando sus legítimas exigencias políticas han sido resueltas, y así queda libre para poder atender a lo demás. ("Ya").

CABALAS EN TORNO AL DICTAMEN DE "MATESA" (F.L. de Pablo "Logos")

Parece que el lunes podría conocerse oficialmente el orden del día del Pleno del 30 de Junio, en el que se dará cuenta a la Cámara del dictamen de la comisión especial sobre "Matesa". Este — se dice — lo recibirían los procuradores a título reservado al entrar en el hemisiciclo donde el presidente de la Comisión, señor Fernández Cuesta — desde el podio de oradores — daría lectura a las conclusiones finales. Otros, en cambio, creen que se dará lectura al casi centenar de folios de que consta el dictamen. Cualquiera que sea el procedimiento, lo que los informadores desearíamos saber es si se nos dará oportunidad de informar al lector, que conoce más bien poco del tema, del pronunciamiento que la Cámara emita sobre el mismo.

EN TORNO A LA UNIVERSIDAD. "La Vanguardia Española" Barcelona. 21-VI-70. Página 47. Artículo de Salvador Paniker.

El problema es: ¿Se avienen nuestras actuales instituciones de enseñanza con la ide de esta futura "sociedad intelectualizada" y con la exigencia de atender, simultáneamente, al saber general y al saber especializado? Parece existir cierto consenso

en señalar que se avienen mal. La alternativa entre "numerus clausus" o devaluación de los títulos académicos es una muestra de esta mala avenencia. En nuestro país tenemos hoy en el aire toda esa temática. Y dicho sea de paso la tenemos en un aire más bien enrarecido: con sesenta aplazados en las Cortes, por falta de quórum; lo cual resulta, como más notable cuanto que el nuevo proyecto de Ley General de Educación parece (al menos sobre el papel) bastante "revolucionario". Cabe destacar que la ley proyectada prevé un primer ciclo universitario "corto". En cuyo caso cabe sugerir: ¿por qué no orientar este primer ciclo, decididamente, hacia la formación general, dejando para una segunda fase la especialización? El alumno que saliera de este primer ciclo, podría, entonces, entrar a trabajar en alguna empresa, incorporándose a la "vida real", para luego, a través

de la contrastación empírica y laboral, decidir la línea de su especialización.

Dentro de este esquema habría que encontrar la manera de vincular a la Universidad con la Empresa. Encontrar, acaso, fórmulas para que fueran las mismas empresas las que financiarían el costo de la especialización. En la práctica se trata de integrar la Universidad dentro de la sociedad, jugando con los naipes hoy por hoy disponibles. Se trata, además, de terminar con ese irracional estatuto del "estudiante", que dura de los cinco al veinticinco años, prolongando indefinidamente la adolescencia y la irresponsabilidad. Se trata de multiplicar las oportunidades no para encontrar un trabajo bien remunerado sino para encontrar un trabajo que sea, a la vez, remunerador y vocacionalmente gratificante.

**BAR - RESTAURANTE**  
**PUERTA REAL**  
Plaza San Fernando, 5  
**PROXIMA APERTURA**

**SE NECESITAN PEONES**  
Para trabajos de restauración de cubierta en edificio de altura.  
**CONSTRUCCIONES TORRES**  
Vitoria, 16  
(ROC. Núm. 831)

**AHORA mantenga limpia su PISCINA!** con cloro sólido  
Llame al **32 67 68** (MARCA REGISTRADA)  
o visítenos en **PERMO**  
Fernández del Campo, 13 Bilbao  
TAMBIEN: depuradores, escalas, trampolines y otros accesorios

# DRAMATICO DISCURSO DEL PAPA

(Viene de primera página)

nuestra misión pastoral, que, por divina disposición, se ejercita como servicio. Para poder servir mejor, el Papa trata de conocer mejor las situaciones, de escuchar y tomar cualquier contacto directo y personal con la realidad histórica de la Iglesia. Será ésta, nuestra forma de ir al encuentro de los deseos de la reciente sesión del Sínodo, en la fidelidad a nuestra vocación de Vicario de Cristo Nuestro Señor".

El Papa había comenzado este discurso, en contestación, al mensaje de felicitación hecho, en nombre de todos los Cardenales, por el Cardenal decano Eugenio Tisserant. En este mensaje de felicitación, el Cardenal Tisserant, se había referido al problema de la paz como "problema acuciante que preocupa sobremanera a Su Santidad".

El Papa se ha referido también al problema "grave", que representa el llamado "Tercer Mundo".

"Viene desde el "Tercer Mundo" una petición de ayuda, que de una conñada espera, se está convirtiendo en una terrible denuncia, lo que podría explotar en cólera irrefrenable, cuyas consecuencias podrían ser funestas para la paz y el verdadero progreso. No entramos ahora — ha continuado el Santo Padre — en un juicio de mérito, porque el deber evangélico de sinceridad hacia todos los hombres no nos exime de reconocer que esta amenazante petición no puede quedar siempre en la reserva. Permanece el hecho de que el desequilibrio por Nos, a su tiempo, denunciado, parece crecer en proporción inversa".

Si la indiscutible buena voluntad y los esfuerzos realizados por tantas beneméritas instituciones internacionales no han impedido el evitar estos penosos desniveles, es señal de que el sistema adoptado no ha sido convenientemente aplicado, y que alguna cosa no funciona. Queríamos, por esto, llamar nuevamente la atención de los organismos responsables, y sobre todo de los nuestros, para que reflexionen, para que hagan una

pausa. Si el problema no se resuelve justamente y si las desigualdades existentes no son progresivamente recortadas y superadas, no tendremos todavía el equilibrio de la justicia y de la paz, suprema aspiración de los hombres, y señal visible de la armonía entre los pueblos hermanos, y ese equilibrio y justicia, estarán en creciente peligro".

Su Santidad el Papa, al término de su discurso, ofreció a todos los Cardenales presentes un misal "romano" típico, de los confeccionados recientemente.

## FELICITACION DE SARAGAT

Roma (Efe). — El presidente de la República italiana, Giuseppe Saragat, ha enviado a Su Santidad el Papa Pablo VI, el siguiente telegrama de felicitación, con motivo de la fiesta onomástica del Pontífice que se celebra mañana:

"En ocasión de la onomástica de Vuestra Santidad, intérprete de los sentimientos de sincera devoción del pueblo italiano, estoy particularmente feliz de formular, en nombre de la nación italiana y en el mío personal, los más fervientes votos de todo bien para la augusta persona de Vuestra Santidad".

# Los nuevos precios de comidas en restaurantes y cafeterías

Madrid (Logos). — Un nuevo régimen de precios en los restaurantes y cafeterías, así como la estructura del «Menú del día» y del «Plato combinado del día» se establece por orden del Ministerio de Información y Turismo que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

En su virtud, se modifican los artículos 10; 25, párrafo tercero; 26, 28, 29, 30, 31 y 32, párrafo 2 de la ordenación turística de restaurantes, aprobada por Orden de 17 de Marzo de 1965.

La «carta de platos» tendrá, como mínimo, la siguiente composición:

— En establecimientos de lujo (5 tenedores): un primer grupo de entremeses, con diez variantes selectas y cuatro sopas o cremas; un segundo grupo con cinco especialidades a base de verduras, huevos o pastas; un tercer grupo con cinco especialidades de pescado; un cuarto grupo con cinco especialidades de carne y un quinto grupo, con tres clases de dulces o helado y quesos y frutas variadas.

— En establecimientos de primera (4 tenedores): un primer grupo de entremeses con ocho variantes y tres sopas o cremas; un grupo de cuatro especialidades a base de verduras, huevos o pastas; un tercer grupo, con cuatro especialidades de pescado; un cuarto grupo, con cuatro especialidades de carne y un quinto grupo compuesto por dos clases de dulces o helado, quesos y frutas.

— En establecimientos de segunda (tres tenedores): un primer grupo de entremeses con cinco variantes y dos sopas o cremas; un segundo grupo con tres especialidades a base de verduras, huevos o pastas; un tercer grupo con tres especialidades de pescado; un cuarto grupo con tres especialidades de carne y un quinto grupo compuesto de dulces o helados, quesos y frutas.

En establecimientos de tercera (dos tenedores): un primer grupo de entremeses con cuatro variantes y dos sopas; un segundo grupo con tres especialidades, de las que alguna será pescado; un tercer grupo con dos especialidades de carne, un cuarto grupo de queso, dulces y fruta.

En establecimientos de cuarta (un tenedor): un primer grupo de entremeses y sopas; un segundo grupo con dos especialidades y un tercer grupo de queso o fruta.

Los restaurantes, cualquiera que sea su categoría, podrán ofrecer al público «menús» que estimen pertinentes, en cuyo precio se entenderá incluido el vino y el pan.

Con el «menú del día» e incluido en su precio, se servirán también ochenta gramos, aproximadamente de pan y un cuarto de litro de vino común del país. Se podrá solicitar la sustitución del vino por agua de mesa embotellada, sin que ello implique incidencia alguna en el precio, cuya particularidad se hará constar en el texto del menú.

Todos los precios serán globales, por lo que se entenderá comprendidos en ellos el importe del servicio, el porcentaje

## UN BUEN NEGOCIO EN SU DOMICILIO

TODO GARANTIZADO EN CONTRATO

## SIN TRABAJO COMODAMENTE SIN RIESGO

LA CHINCHILLA ES GARANTIA SEGURA

### ¡HAGA LA PRUEBA!

CONFIE EN NUESTRA EXPERIENCIA AVALADA POR CIENTOS DE CRIADORES

ASISTENCIA TECNICA ASEGURADA EN TODA ESPAÑA Y TOTALMENTE GRATUITA. CONFIE EN ESPECIALISTAS.

INFORMESE AHORA Y SIN COMPROMISO

the canada chinchilla sa  
AVDA. MERIDIANA, 84-86 • 245.90.98 BARCELONA-15  
DESEO MAS INFORMACION GRATIS Y SIN COMPROMISO

# OTRAS NOTICIAS DEL EXTRANJERO

París (Efe). — «La entrada de Inglaterra en el Mercado Común podría ser difícil» declaró esta tarde en el almuerzo de un grupo de Prensa el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann. Esta dificultad, según el ministro, no proviene de las «convicciones europeas» de Heath sino «del número de diputados conservadores que,

durante la reciente campaña electoral, se pronunciaron contra la adhesión. Este número es aproximadamente igual al de la mayoría conservadora».

Berna (Efe-Reuters). — Las mujeres suizas han ganado hoy otra victoria en su lucha secular por el voto. La Cámara Baja del Parlamen-

to ha aprobado por 134 votos contra ningunos una propuesta, que caso de convertirse en ley, otorgaría a las mujeres suizas derecho a votar en las elecciones federales.

La Cámara ha aprobado también una enmienda a la actual Constitución que limita a los hombres el derecho a votar.

Si la propuesta logra la aprobación de la Cámara Alta en el próximo otoño, el actual electorado suizo, exclusivamente masculino, tendrá que emitir su opinión en un referéndum nacional a celebrarse a primeros del próximo año.

Berna (Efe-Reuters). — El Gobierno suizo ha impuesto hoy la prohibición de entrada en el país a todos los trabajadores temporales, de origen extranjero. Dicha disposición se mantendrá en vigor hasta el día 1.º de Noviembre.

Varsovia (Efe-Reuters). — Alemania occidental y Polonia han concluido hoy las negociaciones sobre un acuerdo a largo plazo sobre comercio y economía, que será firmado esta tarde, según ha informado el profesor Karl Schiller, ministro federal de Economía, en una conferencia de Prensa celebrada en esta capital.

Bonn (Efe). — En el XXI Congreso del partido liberal democrático, reunido en Bonn los congresistas se pronunciaron en pro de una petición de amnistía inmediata de Rudolf Hess, así como de los cuatro alemanes condenados en prisiones de Holanda e Italia.

Copenhague (Efe-Reuters). — El embajador checoslovaco en Dinamarca, Anton Vasek, ha solicitado asilo político en Dinamarca después de que el Ministerio de Asuntos Exteriores le ordenó que volviese a su país, informó esta noche la Policía danesa.

Quito (Efe). — El Gobierno del presidente José María Velasco Ibarra prohibió ayer, temporalmente, a los ecuatorianos abandonar el país. Todos los vuelos internacionales fueron controlados, igualmente en decreto especial, divulgado por la Radio Nacional. Se comunicó a los extranjeros en tránsito que debían permanecer temporalmente en el país.

Washington (Efe). — El presidente Nixon ha firmado un proyecto de ley aprobado por el Congreso por el que se rebaja a dieciocho años la edad a que tienen derecho los norteamericanos para acudir a las urnas.

Yakarta (Efe-UPI). — Los restos mortales del ex presidente de Indonesia, Sukarno, han recibido sepultura ayer en un pequeño cementerio de pueblo cerca de la casa de su familia en Blitar, al Este de Java. El féretro fue sepultado con máximos honores militares y civiles en una tumba cerca de la de su madre balinesa, Idaú Njamen.

Moscú (Efe-UPI). — Los cosmonautas soviéticos Adrián Nikolayev y Vitaly Sevastianov han perdido peso y presentan «inestabilidad» en el sistema cardiovascular como consecuencia de los 18 días que han permanecido en órbita espacial, informa la agencia «Tass». Estos síntomas han sido comprobados en los primeros reconocimientos que han sido efectuados a ambos astronautas después de su

regreso de la nave espacial «Soyuz 9» el viernes pasado.

Los científicos soviéticos se muestran ahora menos entusiasmados y más cautos sobre la capacidad del hombre a sobrevivir largos períodos en ambiente falto de gravitación.

# LA ESTANCIA DE DE GAULLE EN ESPAÑA

(Viene de primera página)

a bordo de su stiburón DS-1 el general De Gaulle está considerado como «el primer citronista del Mundo» — se echó al cuerpo el ex-presidente francés, con la sola parada de un minuto en el puente de la bahía gaditana.

Pues mañana, para que no se diga, el general volverá a realizar otro tanto, y en dirección a Jarandilla de la Vera, en tierras de Cáceres. Algunos apuntan que el general y su esposa se detendrán a comer en Zafra, mientras que otros afirman que lo harán en el campo. Cualquiera de las dos formas es difícil de precisar, ya que el general, como en tantas ocasiones, dirá en el último segundo lo que haya de hacer.

En Jarandilla de la Vera se alojará y pernochará en el parador nacional de turismo «Carlos V». El general ha sido fiel a esa maravillosa ruta de los paradores. Allí tendrá, a la misma vera, el monasterio de Yuste, donde otro Carlos encerró sus glorias para esperar tranquilamente y en paz con Dios y los hombres la hora suprema. Ya una Reina francesa, en 1557, visitó Yuste. Fue Leonor de Francia, esposa del emperador Francisco I. La Reina Leonor se albergó en el castillo de Jarandilla con su hermana María de Hungría.

# Los combates se acercan a la capital de Camboya

Interviene la aviación del Gobierno

Phnom Penh (Efe-Reuters). — La actividad bélica se ha acercado hoy a la capital camboyana con un combate librado en la pequeña localidad de Prek Tameak, a 18 kilómetros al Noroeste de Phnom Penh.

Un portavoz militar ha dicho que continúan registrándose escaramuzas después del ataque de ayer de las fuerzas del Vietcong y Vietnam del Norte contra la citada localidad. Las tropas norvietnamitas que se encuentran en el río no han entrado en acción, por ahora, pero fuentes bien informadas dicen que están esperando la llegada de barcos en Phnom Penh por si es necesaria su ayuda.

Los defensores de la plaza estuvieron apoyados por bombardeos de la aviación del Gobierno de Camboya, que vienen realizando unas 40 salidas diarias contra las zonas de Kompong Sen, a unos 45 kilómetros al Sureste de la capital y contra Kompong Chang y Kompong Thon en el Norte.

## FEDERACION SINDICAL DE COMERCIO

### Horario de apertura y cierre de Comercios en Burgos durante las próximas fiestas de San Pedro

A propuesta de esta Federación, la Delegación provincial de Trabajo ha dictado resolución autorizando la apertura del Comercio de esta capital en la mañana del día 29, festividad de San Pedro, cerrando las tardes de los días 30 de Junio y 1 y 2 de Julio.

Conforme a dicha resolución, el Comercio en general de la ciudad deberá cerrar, como se indica anteriormente, las tardes de los días 30 de Junio y 1 y 2 de Julio, hagan o no uso de la autorización de apertura en la mañana del día 29.

Al hacer pública esta resolución de la autoridad laboral, esta Federación espera de sus encuadrados el exacto cumplimiento de la misma.

## MODAS KANY

Condestable, 1.ª Planta  
EDIFICIO BANCO BILBAO

## LOS SUECOS PREFIEREN PASAR SUS VACACIONES EN LAS ISLAS CANARIAS

En 1969, viajaron en «charter» a las Afortunadas 227.676 personas

Estocolmo (Especial para Agencia «Fiel-SIP», en exclusiva para nuestro periódico). — Sin duda alguna, España, las Islas Canarias ostenta el primer puesto en las estadísticas de vuelos «charter».

En efecto, en 1969, 227.676 suecos y suecas viajaron en vuelos turísticos hasta los aeropuertos de las Islas Canarias para pasar sus vacaciones en un clima tan diferente, y por ello apetecido, al que forma parte de su medio ambiental durante el resto del año.

En total, el número de turistas suecos que el pasado año

viajaron al extranjero con vuelos «charter» alcanzó la cifra record de 464.093, lo que representa un aumento del 10,3 por ciento con relación a 1968.

Después de España, con los citados 227.676 viajeros suecos, aparece Italia con 62.849, Francia con 17.986, Tínez con 17.799 y Gran Bretaña con 17.677, mientras que Grecia aparece mucho más atrás, con 7.672. Sin embargo, hay que destacar que el número de pasajeros en vuelos «charter» desde Suecia a las tierras griegas pasó desde 8.152 viajeros en 1968 a 7.672 en 1969.

Pero, lo que está también demostrado es que los suecos y las suecas no viajan solos en avión, sino que también gustan de las excursiones por carretera, gozando el paisaje, aprovechando cualquier oportunidad para sacarle jugo a las vacaciones.

En efecto, las vacaciones sobre ruedas, con remolques-vivienda, son cada vez más populares en Suecia. Las estadísticas muestran que hay unos 50.000 propietarios de remolques-vivienda en el país, y se espera que esta cifra ha de aumentar a razón de 10.000 unidades durante cada uno de los próximos años.

Paralelamente al del espectacular incremento en el número de remolques-vivienda, estos van siendo cada vez más perfeccionados de modo que parecen verdaderas casas de verano. No obstante, con ventanas dobles, paredes aisladas y calefacción, pueden ser empleados en invierno hasta con temperaturas bajo cero.

Ante este crecimiento espectacular del interés de los suecos por los remolques-vivienda, no es de extrañar que fabricantes de diez países acudieran a la exposición internacional de este tipo de remolques que tuvo lugar recientemente en Estocolmo, y en la que se ofrecieron verdaderas maravillas a los presuntos compradores.

Por todo ello, no es de extrañar el que en los primeros años aumente considerablemente el número de suecos y de suecas que recorran las carreteras europeas en busca de un rincón de paz donde el sol compense por unas semanas de las brumas del largo invierno nórdico.

Entrega del galardón "Juan de Baños", al poeta Rafael Núñez Roscaenz

Palencia (Logos). — En la basílica visigótica de San Juan de Baños se ha celebrado el acto de entrega de los VII premios de poesía de la revista poética "Juan de Baños", que preside el gobernador civil y otras autoridades provinciales y locales.

El poeta galardonado con el primer premio, Rafael Núñez Roscaenz, de Burgos, a quien correspondieron las 20.000 pesetas y el trofeo de la emisora "La Voz de Palencia", dio lectura a su poema "Fábulas del amor simple" entre los aplausos del numeroso público asistente al acto.

Actuó de mantenedor el profesor don Manuel Criado del Val, que pronunció la lección final del curso.



# HOY HACE OCHO SIGLOS QUE NACIO SANTO DOMINGO DE GUZMAN (1170-1221)

## Un recuerdo de Burgos para el fundador de la Orden de Predicadores

Se cumple hoy precisamente el VIII centenario del nacimiento en Caleruega de Santo Domingo de Guzmán, fundador de la Orden de Predicadores y Patrono de nuestra provincia.

Con este motivo, ofrecemos tres interesantes testimonios que nos presentan la fisonomía física y espiritual de este gran santo burgalés.

### Santo Domingo visto por sus contemporáneos

«La forma exterior del Bienaventurado Domingo era así: mediana estatura, delgado de cuerpo, rostro hermoso, un tanto bermejo, cabellos y barba muy suavemente rubios, ojos bellos; de su frente y de las cejas salía cierto resplandor que seducía a todos y los arrastraba a su amor y reverencia. Siempre estaba con semblante alborozado y risueño a no ser cuando se encontraba afectado por la compasión de alguna pena del prójimo. Tenía largas y elegantes manos y una gran voz hermosa y sonora.»

(Bienaventura Cecilia)

«Su ecuanimidad era inalterable, a no ser cuando se turbaba por la compasión y misericordia hacia el prójimo; y como el corazón alegre alegre el semblante, la hilaridad y benignidad del ser transparentaban la placidez y equilibrio del hombre interior; tal constancia mostraba en aquellas cosas que entendía ser del agrado divino que, una vez deliberada y dada una orden, apenas se conocerá un caso en que la retractase. Y como la alegría brillase siempre en su cara, fiel testimonio de su buena conciencia según se ha dicho, la luz de su semblante sin embargo, no se proyectaba sobre la tierra, con ella se atraía fácilmente el afecto de todos; cuantos le miraban quedaban de él prendados. En todas partes sus palabras y sus obras revelaban al varón evangélico. Todos los hombres cambiaban en la inmensa caridad de su corazón, y amándole a todos, de todos era amado.»

(Jordán de Sajonia)

Visto por un dominico de 1970  
«Admiro el equilibrio psicológico de Santo Domingo, ese acorde entre su exquisita sensibilidad e inteligencia profunda, entre su trato afable y su voluntad férrea. Pero hoy, viviendo los problemas de la Iglesia postconciliar, nuestro santo burgalés se me presenta como un

reformador auténtico y eficaz. Como en la primera mitad del siglo XIII, nuestro mundo está viviendo un cambio vertiginoso y difícil. La Iglesia que camina con este mundo y como parte del mismo, debe salir del tiempo y entrar en el tiempo. Para este quehacer, el Espíritu se ha acercado a los hombres en el Vaticano II, que es un punto de partida para la reforma.

Pero en esta reforma fácilmente acechan extremos, presentes en otras épocas de la Historia. Es ingenuo pensar que, para llevar a cabo la renovación, hay que huir de la Iglesia visible y actuar, al margen de la jerarquía histórica; se desconfía de la Iglesia-institución, olvidando que ya está hecho y que es sacramento del Espíritu, único autor de auténtica renovación cristiana. Tan pernicioso como esto, es acogerse inmutablemente a formas asumidas por la Iglesia en su caminar por la Historia y, sin embargo, hoy derogadas como ineficaces por la misma jerarquía; en el fondo hay también falta de fe en la Iglesia, que animada por el Espíritu, dialoga con las generaciones cambiantes; se olvida que el Cuerpo Místico se está edificando con piedras sacadas del Mundo.

Sólo es válida la actitud cristiana: confianza y entrega total a la Iglesia visible como sacramento de Cristo. Es el partido único que puede emprender la reforma con eficacia; confiando en la Iglesia-institución, dentro de ella y desde ella, avanzar buscando formas históricas nuevas que hagan posible la comunión del hombre con Dios.

Aquí veo el acierto de Santo Domingo. Otros en su tiempo quisieron reformar la vida cristiana rompiendo con la Iglesia histórica; se equivocaron; es la herejía valdense. Sin embargo, los clérigos en su ministerio no se desprendían de fastos y vanidades mundanas, muy alejados de las exigencias evangélicas. Santo Domingo, secundando los deseos del Papa Inocencio III y del Concilio de Letrán, colaborando con los obispos del Sur de Francia, se entregó a la reforma. Para ello trató de



Santo Domingo de Guzmán en un fresco de Fray Angélico existente en el convento de San Marcos de Florencia. (Foto Fiel)

volver a la simplicidad y profundidad del Evangelio. Precisamente por eso fue el reformador enviado por Dios a su Iglesia en el siglo XIII. (Jesus Espeja)

## TOROS

### Aumenta la animación ante las corridas de la feria

#### Ya están en los corrales los toros de Bohórquez

Las taquillas oficiales de la empresa de nuestra plaza, registraron ayer mayor animación, si cabe, que el lunes, pri-

mer día en que se abrió el despacho de localidades sueltas para cualquiera de las cinco corridas de la feria. Hubo momentos en que la "cola" ante ambas ventanillas del despacho se vio nutridísima de aficionados, que están proveyéndose estos días de sus boletos, para no perderse los carteles que nos ofrece la empresa Arsenio Alvarez.

También hemos de señalar que siguen llegando peticiones de reserva de entradas, desde diversos lugares. Ello prueba la gran expectación que han creado las corridas de la feria burgalesa en el ámbito taurino de las provincias cercanas, y ya se anuncian excursiones en autocar, de taurinos que quieren compartir con los burgaleses la alegría y el ambiente de nuestra feria.

Ayer noche, a las nueve, llegaron a los corrales los toros de la ganadería Jerezana de don Fermín Bohórquez, que lidiarán el domingo, en la corrida que abre la feria, José Fuentes, Manolo Cortés y Dámaso González.

Nos informan que junto al delegado de la autoridad, don Martín Fernández, estuvieron presentes en las operaciones de desensajole, los inspectores veterinarios municipales don Patricio Alonso y don Mariano Aguilera, así como representantes de la empresa.

Las operaciones de desensajole se desarrollaron con toda normalidad, quedando pronto los toros hermanos en los corrales. Los números y nombres de las reses, que nos han sido facilitados por la representación de la empresa, son estos: Número 20, "Paragüero"; Número 23, "Vigotero"; Número 34, "Nativo"; Número 45, "Ovacionado"; Número 96, "Devorado"; Número 122, "Zarpicón".

### CORRIDA DE REJONEO EN ALICANTE

Alicante (Clíra). — Con buena entrada se ha celebrado una corrida de rejoneo, segunda de la feria. Fueron lidiados toros de Castillejo, mansos, excepto el sexto, que fue bravo.

Angel Peralta, ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo en el primero. Rafael Peralta, ovación, una oreja y vuelta al ruedo en el segundo. Ambos hermanos rejonearon en collera el quinto astado y se lucieron clavando rejones y banderillas. Acabaron de dos rejones de muerte. Ovación, una oreja y vuelta. Alvaro Domecq, ovación, una oreja y vuelta. El portugués José Manuel Lupi, ovación y vuelta. El sexto toro lo rejonearon al alimón Domecq y Lupi, que tuvieron una destacada actuación. Terminaron con dos rejones de muerte. Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

### REUNION DE FIGURAS TAURINAS EN VILLALOBILLOS

Córdoba. — En la finca de Villalobillos se han reunido Manuel Benítez, "El Cordobés"; Luis Miguel, "Dominguín" y Antonio Bienvenida. Posteriormente viajaron a

# El gobernador civil y altas jerarquías del Ministerio de Información y Turismo presidieron la clausura del primer curso de monitores de Teleclubs

## Las mismas personalidades asistieron ayer tarde a la bendición e inauguración del de Villalmanzo

Ayer tuvo lugar la segunda sesión del primer curso provincial de monitores de Teleclubs y comenzó el segundo curso, al que asisten treinta y siete monitores de la provincia.

Dentro del primer curso continuaron las sesiones de trabajo con charlas coloquio a cargo de los señores Verez Pena y Vega Carrera, director del Orfeón Burgalés, quienes disertaron sobre "Centros sociales-Dinámica del Grupo" y "La Música". La charla del maestro Vega fue ilustrada con retazos musicales, que dieron auténtico sentido pedagógico a la misma.

Después de una reunión de trabajo se procedió a la clausura del primer curso, presidida por el gobernador civil de la provincia, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez y por los subdirectores generales, secretario general de la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular, don Fernando Gil Nieto y jefe del gabinete técnico de la Subsecretaría del Ministerio de Información y Turismo, doctor don Ramón Cercos Bolaños; teniente de alcalde, don José María Francés y delegado provincial de Información y Turismo en Burgos, señor López Fernández.

Este abrió el acto, agradeciendo la presencia de dichas personalidades y a los monitores su participación en el curso. Hizo un análisis del Teleclub como institución democrática surgida del pueblo y para el pueblo y renovando su confian-



El doctor Gil Nieto, durante su intervención en la sesión de clausura del primer curso de monitores. (Foto FEDE)

za en que los Teleclubs de la provincia cumplirán en breve los objetivos para los que han sido creados.

El señor Gil Nieto señaló su alegría por encontrarse entre monitores, recordando sus tiempos de delegado provincial en Zamora y Salamanca y expuso una síntesis de la política de la Junta central sobre los Teleclubs en un futuro próximo, ofreciéndose para recoger y apoyar todas las peticiones de los Teleclubs burgaleses.

Finalmente el señor Trillo-Figueroa y Vázquez, tras gloriar la misión del Teleclub como núcleo informativo y formativo, declaró clausurado el curso.

### SEGUNDO CURSILLO

A las cuatro de la tarde comenzó el segundo cursillo. El delegado provincial de Información y Turismo, don Antonio López Fernández, dedicó palabras de bienvenida a los cursillistas y expuso las ideas básicas y los fines más esenciales de los Teleclubs, exhortando a todos los concursantes a colaborar activamente en bien y éxito del cursillo. Seguidamente el doctor don Ramón Cercos Bolaños, doctor en Derecho y Filosofía y sociólogo, disertó sobre "Desarrollo comunitario", exponiendo las líneas maestras de la acción social conocida con el nombre de desarrollo de la comunidad. Seguidamente se abrió un amplio coloquio en el que tomó parte activa el señor Gil Nieto, secretario general de la J. C. I. T. E., que asistió a la apertura del cursillo.

A lo largo de la tarde se fueron desarrollando las conferencias programadas y que estuvieron a cargo de don Manuel Verez Pena, sobre "Centros sociales"; don Jesús María Jabato Saro, respecto a "Medios audiovisuales" y don José Manuel Payno y don Antonio Gregory, que, junto con la proyección de la película "Corredor sin retorno", expusieron el tema "Cine-Clubs".

### INAUGURACION DEL TELECLUB DE VILLALMANZO

A las siete de la tarde se procedió a la bendición e inauguración del Teleclub de Villalmanzo, bajo la presidencia del gobernador civil, al que acompañaban los subdirectores generales del Ministerio de Información y Turismo, ingeniero jefe del Servicio nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación rural en Burgos, ingeniero de la zona, delegado provincial de Información y Turismo en Burgos, a cuyas personalidades recibieron el alcalde de Villalmanzo, don Fidel Marcos, acompañado de la Corporación municipal en pleno, así como el diputado provincial por el partido de Lerma, don Benigno Rodríguez y demás autoridades locales, así como monitores de los teleclubs vecinos y una amplia representación de Lerma.

formación y Turismo, gobernador civil y Servicio nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación rural la ayuda prestada para la realización del proyecto, agradecimiento plasmado en unas sencillas y artísticas placas conmemorativas que jóvenes de la localidad, ataviadas con traje regional hicieron entrega al gobernador civil, al secretario general de la J.C.I.T.E. y al ingeniero jefe de Ordenación rural.

El señor Trillo-Figueroa y Vázquez felicitó en breves palabras al vecindario de Villalmanzo por esta obra comunitaria e hizo votos por la prosperidad del Teleclub y a continuación y ya en el local de éste el cura párroco y también monitor y alma del Teleclub bendijo las instalaciones, sirviéndose al final, una copa de vino español.

Este Teleclub que consta de dos plantas, ambas de nueva construcción, ha sido sufragado por el Ayuntamiento de la localidad Ministerio de Información y Turismo, Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación rural y fundamentalmente por la prestación personal de todos los vecinos, siendo de destacar junto a ello las aportaciones de los señores Adrián constructores de Burgos y don Carlos Sáez, pintor, que han colaborado en gran medida.

Antes de abandonar la provincia los señores Gil Nieto y Cercos Bolaños, a los que acompañaba el gobernador civil, giraron visita al Teleclub piloto de Lerma donde fueron agasajados, por la directiva del Centro y Ayuntamiento de Lerma.

**BAR - RESTAURANTE PUERTA REAL**  
Plaza San Fernando, 5  
**PROXIMA APERTURA**

### Heroico gesto de un joven misionero que se arrojó a un peligroso pozo del Arlanzón para rescatar a dos niños

Salvó la vida a uno de los pequeños y otro falleció, a pesar de sus esfuerzos

Anciana atropellada y muerta por un coche

A las cinco de la tarde de ayer se registró un dramático suceso en el Arlanzón, en un tramo próximo a la "Policlínica de la Cruz Roja". A esa hora, estaban en el río grupos de bañistas y personas que tomaban el sol y de pronto se oyeron gritos de auxilio de unos niños situados a la orilla y al pie de un peligroso pozo. Los niños aseguraban que un compañero había ido a parar al fondo y acudieron a pedir auxilio a un religioso que se encontraba cerca del lugar del suceso.

Se trataba del P. Angel Iglesias Soliano, misionero de la Congregación de Padres Blancos, el cual, sin pérdida de tiempo respondió a esta dramática llamada y se lanzó al pozo, pero sus esfuerzos resultaron inútiles al principio, ya que el niño que se suponía en peligro no daba señales de vida. El misionero que a su juventud unió el dominio de la natación, volvió a lanzarse al agua y a una profundidad de cuatro metros localizó a la criatura, que presentaba señales de asfixia y a la que sacó del río, practi-

cándole la respiración artificial y esforzándose por reanimarlo, lo que no consiguió.

Inmediatamente en un automóvil, se llevó al niño a la Residencia Sanitaria, pero al ingresar en este centro era ya cadáver. Su identidad corresponde a la de Paulino Merino Arroyo, de trece años, que tenía su domicilio en la calle de Vitoria, número 259 (barrio de Gamonal).

No había hecho más que intervenir en este trágico rescate, cuando el Padre Iglesias supo que otro niño corría también peligro de ahogarse en el mismo pozo y acudió a salvarle, consiguiéndolo esta vez tras hacer al pequeño la respiración artificial.

Se da la circunstancia de que el valeroso misionero hacía relativamente poco tiempo que había almorzado, por lo que hubo momentos que a través de dificultades y llegó a sufrir un momentáneo mareo.

De momento se ignora la identidad del niño salvado. El gesto heroico del Padre Iglesias mereció la gratitud y admiración de cuantas personas presenciaron el suceso y también el reconocimiento de los funcionarios del Cuerpo general de Policía y de la autoridad judicial que instruye diligencias, como también lo será de todo el pueblo burgalés al generalizarse la noticia.

### ANCIANA MUERTA POR UN COCHE

A las once menos cuarto de la noche de ayer la quinta de Gamonal Felipa Gonzalo Ochoa, de 73 años, que vivía en la calle Antigua, número 15, fue alcanzada por el coche BU-29.815, en la confluencia de las calles de Vitoria y Tesorera.

Parece que el automóvil circulaba en dirección al centro de la capital y que la desventurada mujer intentó cruzar la calzada. El conductor del vehículo auxilió y llevó a la septuagenaria en su coche a la Residencia Sanitaria, pero dejó de existir al ingresar en este Centro, víctima de mortales heridas.

Instruyó diligencias la Policía y el conductor ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.

**ALGO NUEVO BAJO EL SOL**  
ver página SOFICO RENTA

**Melia**  
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES  
ha programado para usted

**IBERO-RUTAS**  
Viaje en autopullman de lujo. Hoteles seleccionados. Diversas salidas en MAYO, JUNIO, JULIO, AGOSTO y SEPTIEMBRE.

**CIRCUITOS POR ESPAÑA**  
LAGO DE SANABRIA, 8 días, 1.630 ptas.  
RUTA FEUDAL, 3 días, 1.630 ptas.  
ALBARRACIN - M. DE PIEDRA-CUENCA, 3 días, 1.720 ptas.  
VALLE DEL TIETAR-GUADALUPE, 3 días, 1.890 ptas.  
RUTA DE LOS MOLINOS, 3 días, 1.950 ptas.  
SAN FERMIN EN PAMPLONA, 4 días, 2.550 ptas.  
PICOS DE EUROPA, 5 días, 4.000 ptas.

**CIRCUITOS POR EUROPA**  
FATIMA-LISBOA, 5 días, 8.950 ptas.  
ANDORRA-LOURDES, 5 días, 3.950 ptas.  
PARIS-TOUR, 8 días, 6.830 ptas.  
ASTURIAS-GALICIA-PORTUGAL, 13 días, 15.500 ptas.  
ROMA-CIRCUITO ITALIA, 17 días, 16.500 ptas.  
PAISES BAJOS, 16 días, 16.500 ptas.  
PARIS-LONDRES-DUBLIN, 17 días, 19.550 ptas.  
PARIS-LONDRES-ESCOZIA, 19 días, 20.500 ptas.  
TIROL-VIENA, 21 días, 21.500 ptas.  
EUROPA DEL ESTE, 25 días, 27.000 ptas.  
GRECIA-COSTA AZUL, 24 días, 28.250 ptas.  
CORONA-NORDICA, 30 días, 35.500 ptas.  
ITALIA-COSTA AZUL, 30 días, 35.500 ptas.  
CIRCUITO INTERIOR, 27 días, 34.930 ptas.  
CAPITALES EUROPEAS, 18 días, 28.250 ptas.  
CIRCUITO INTERIOR, 27 días, 34.930 ptas.  
CAPITALES NORDICAS-BERLIN, 33 días, 57.050 ptas.

**CANARIAS FLASH**  
Salidas diarias en avión. Estancia a elección entre 7 y 21 días. Desde 8.290 ptas.

**MELIA RENT A CAR**  
Cuando llegue a la playa recuerde nuestro servicio de alquiler de coches

**MELIA en su deseo de facilitarle sus vacaciones le ofrece este medio para su comodidad**  
Elija su viaje, envíenos el cupón y recibirá información detallada y boletín de inscripción

Deseo recibir sin compromiso alguno por mi parte folleto informativo sobre estas viajes

Remita este cupón a  
**VIAJES MELIA**  
Dpto. Promoción y Ventas España  
Princesa, 25 (Hexágono)  
MADRID-8

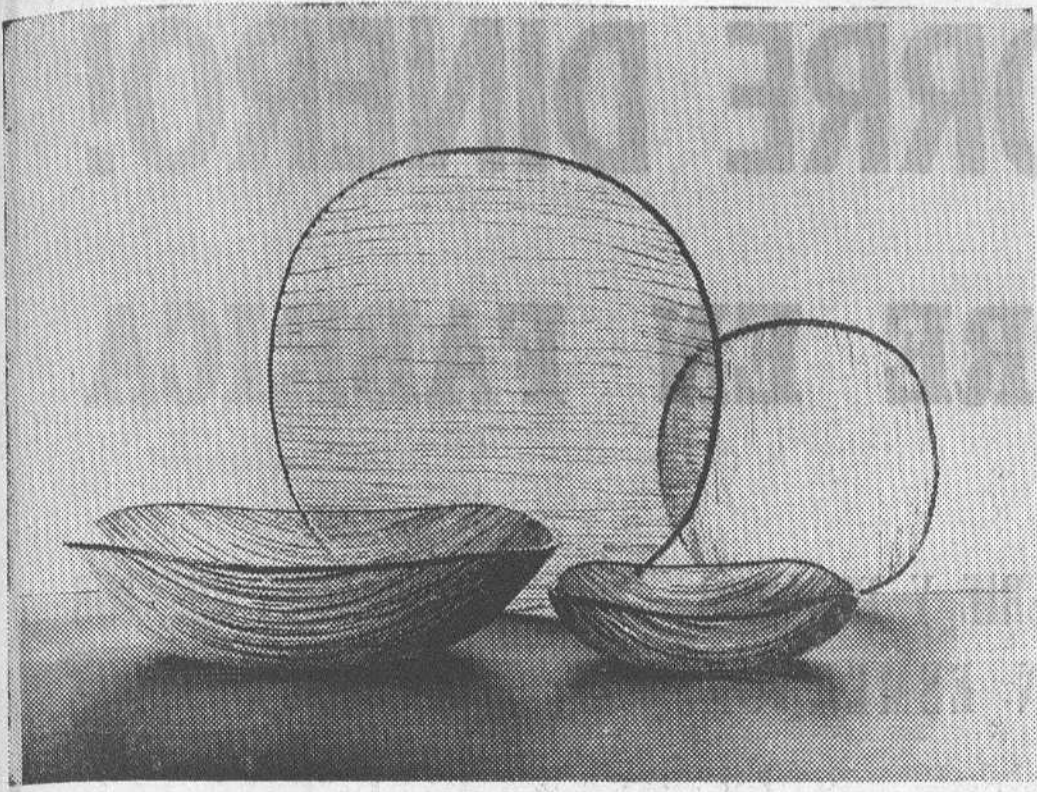
NOMBRE \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
LOCALIDAD \_\_\_\_\_  
BUR \_\_\_\_\_

## Yo no me molesto en pagar nada, todo me lo hace la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

- Y qué bien me viene, sobre todo ahora que marchamos de verano.
- Las letras, los recibos de casa, agua, luz, teléfono, cuotas, impuestos... Casi cuestan más en tiempo que en dinero si vamos a pagarlos en persona.
- Yo lo tengo todo domiciliado en la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL y encima resulta que estoy ayudando a una formidable obra social —enseñanza, vivienda, residencias, dotaciones...
- Soy un hombre muy ocupado como Vd., y por eso necesito un SERVICIO COMPLETO, como Vd.
- La CAJA DE AHORROS MUNICIPAL me resuelve todo eso.



# FRUTEROS PARA HOGARES MODERNOS



Una firma británica, la Chance Brothers Ltd., ha combinado formas y colores modernos e insólitos con una elegancia que renueva totalmente el estilo de los servicios de mesa de cristal. La fotografía muestra, de la serie 1970, el modelo "Glacier", un juego de fruteros de mesa de cristal con efectos muy decorativos de superficie agrietada de hielo en relieve, de gran resistencia al desgaste a pesar de su aspecto delicado. En primer término están el frutero individual y el familiar, y al fondo el frutero perteneciente a un juego de siete piezas. — (Foto Fiel)

# PABLO CASALS ELOGIA LOS INVENTOS DE KINYA YAMAMOTO

## Después de un nuevo violoncelo crea un revolucionario piano vertical

Tokio. — (Crónica especial para Agencia FIEL, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — La idea de un músico convertido en inventor —esto es, un piano vertical distinto a los hasta ahora conocidos— ha dado recientemente su fruto, habiéndose iniciado con éxito la producción comercial del nuevo piano. En comparación con el piano vertical común, el nuevo presenta una amplia gama de tonos cuya calidad no es inferior a la del gran concierto. Por consiguiente, el nuevo piano vertical ha suscitado considerable atención tanto en el Japón como en el extranjero.

El piano vertical ordinario generalmente suele llevar su caja armónica unida al tablero posterior, con el fin de aumentar la resonancia de los sonidos producidos por las vibraciones de las cuerdas del piano. En la caja armónica hay diez u once barras sonoras paralelas colocadas oblicuamente. Los dos extremos de estas barras están insertados o fijados en el bastidor del piano. Mientras que estas barras están ideadas principalmente para reforzar la caja armónica, son también la causa de un importante defecto tonal. Esto es, pues que ambas extremidades van fuertemente fijadas al bastidor del piano se reduce por ello el efecto de elevación de la resonancia.

El nuevo piano vertical recién inventado, puede ser considerado como transcendental porque ha eliminado dichos inconvenientes, mejorando la función de la caja armónica, que constituye la parte vital del piano.

En el nuevo piano vertical, las barras sonoras de la caja armónica están dispuestas en forma de espiral en lugar de ser colocadas en forma paralela y oblicuamente. Además, tan sólo uno de los extremos de cada barra está fijado al bastidor del piano, quedando libre el otro extremo en el centro de la espiral.

Como resultado de ello, el efecto tonal ha quedado notablemente mejorado. En comparación con el piano vertical convencional, hay un mejor equilibrio en toda la gama de tonos, mientras que la separación de cada tono queda mucho más diferenciada. Por consiguiente, la calidad tonal se ha acercado mucho al brillante timbre del gran piano.

El inventor del nuevo piano es Kinya Yamamoto, graduado de una Escuela de Música. Anteriormente violoncelista en una orquesta sinfónica, hace diez años empezó a dedicarse al perfeccionamiento de los instrumentos musicales, logrando notables éxitos. Una de sus realizaciones es un violoncelo mejorado, que mereció grandes elogios de Pablo Casals, el maestro violoncelista mundialmente famoso. (Yamamoto practicó hendiduras en el alma del violoncelo, logrando aumentar con ello las vibraciones sonoras y mejorando así considerablemente el efecto total). Desde entonces, Yamamoto viene manteniendo amistosas relaciones con Casals.

Después de su éxito en el perfeccionamiento del violoncelo, Yamamoto se consagró a mejorar el funcionamiento del piano vertical. Fue creación suya la barra sonora especial llamada Barra Sonora Diamantiforme (con muescas para hacer subir el efecto de resonancia creciente en la caja armónica) y obtuvo una patente japonesa en 1965. Esta invención ha sido patentada desde entonces en ocho países extranjeros, entre los que figuran Gran Bretaña, los Es-

tados Unidos, la República Federal Alemana, Francia e Italia. El nuevo piano vertical es la segunda realización en su tarea de perfeccionamiento del piano, al igual que otros muchos inventores, Yamamoto se encontró por casualidad con la nueva idea. Tiene su residencia en los suburbios situados al Oeste de Tokio. Hace unos ocho años, mientras iba en un tren eléctrico camino de su hogar, a través de la ventanilla se fijó de cámaras fotográficas y esto le brindó la sugerencia para la nueva invención. Dicha torre mostraba un diseño espiral representando el diafragma iris de la lente de una cámara fotográfica. Yamamoto empezó a pensar entonces que podía ser posible aumentar la vibración de la caja armónica y dilatar la difusión del sonido mediante un cambio de la disposición de las barras sonoras del tablero, pasando desde un patrón paralelo a otro espiral semejante al dibujo del anuncio.

Proyectó una colocación en espiral, con uno de los extremos de cada barra sonora fijo al bastidor del piano y el otro ex-

tremo libre. Para confirmar y mejorar el efecto de la nueva disposición de las barras, ensayó repetidamente en el proceso de realización del nuevo diseño en cooperación con especialistas en acústica, en fabricación de pianos y otros consumados artesanos hasta dar por fin con el éxito.

El nuevo piano vertical así completado fue enviado a Casals en Puerto Rico. Yamamoto recibió una carta de elogios del famoso violoncelista, en la que entre otras cosas le decía: "El piano suena extraordinariamente bien. Me gusta mucho la calidad del sonido: es suave, pero pleno y brillante al mismo tiempo... En todos sus detalles es un instrumento muy hermoso".

También llegaron cartas en testimonio de la alta calidad del nuevo piano del técnico oficial del piano y del afinador de pianos del Conservatorio de Música de Puerto Rico y de la Organización del Festival Casals. El nuevo piano de Yamamoto ha recibido también calurosos elogios por parte de muchos pianistas profesionales.

# LA PASION DE LOS «SOUVENIRS» PUEDE LLEGAR A EXTREMOS PELIGROSOS O GROTESCOS

- Hay quien guarda granadas de mano y hasta la tapa del retrete que usaba Hitler
- Los recuerdos sentimentales y macabros son los más venerados y extraños
- Existe una «sociedad internacional para el fomento del robo de ceniceros»

Por Juan del RIO

Londres. — Una de las reliquias más extrañas de la pasada guerra, se encuentra en una habitación protegida por centinelas, junto con varias de plata y reproducciones de viejos biplanos. Se trata del asiento de un tazo de excusado que perteneció a Adolf Hitler. La tienen en la Escuela Central de Vuelo de las Reales Fuerzas Aéreas, en Little Rissington, condado de Gloucester. Tiene una inscripción que reza: "El 10 de Septiembre de 1945, el vicemarliscal del Aire, Richard Harrison, a la sazón comandante en jefe del Estado Mayor del Grupo número 3, desmontó este asiento de las habitaciones privadas del bunker en el jardín de la Cancillería de Berlín, donde había sido utilizado por Adolf Hitler y Eva Braun".

La pasión por los "souvenirs" puede llegar a extremos insospechados... y algunas veces peligrosos. ¿Podría usted vivir, por ejemplo, con una granada de mano por espacio de cerca de 50 años? Así lo hizo una señora inglesa de avanzada edad, después de haberle traído su antiguo marido la granada del campo de batalla de la primera guerra mundial. La tenía de adorno en la repisa de la chimenea y cada vez que se caía la volvía a recoger y, quitándole cuidadosamente el polvo, la reemplazaba de nuevo en su sitio. Un día tuvo que ir un fontanero a reparar algo en la cocina y, al pasar ante la repisa, reconoció la granada cargada de explosivo. Saló a gran velocidad a telefonar a los expertos del ejército, quienes se la llevaron y la hicieron estallar en un campo.

Un riesgo todavía mayor fue el que corrió un albañil italiano que se había

construido una choza cerca de Milán durante la época de escasez de materiales de la postguerra. La choza se componía de desechos de metal de los campos de batalla y había entre ellos, no sólo cajas de municiones, sino también muchos proyectiles de cañón. Como todos estaban cargados de explosivos, hubo que demoler la choza rápida y —desde luego— cuidadosamente.

En China se distribuyen trocitos de la tierra que pisó Mao Tse-Tung cuando niño. El volumen total bastaría para formar una montaña de grandes dimensiones. Por espacio de varios años, decenas de millares de personas han efectuado peregrinaciones a Shaoshan, el pueblo natal de Mao, en busca de "la verdad revolucionaria", y se han ido llevando piedras y trocitos de tierra como "souvenirs".

### UN COLMILLO COMO RECUERDO DE AMOR

Pero los recuerdos más venerados son los de tipo sentimental. Por ejemplo, el caso del italiano rico que, en un momento de furia, le dio a su linda esposa un puñetazo en la boca que le saitó un colmillo. La esposa le abandonó acto seguido... y él siempre quiso conservar el colmillo como recuerdo de su primer y único amor. Cuando una vez lo perdió, ofreció a quien lo encontrara una recompensa de 600 dólares.

Un caso parecido fue el del francés Georges Lavocat, que ofreció el equivalente a 4.800 dólares por el retorno de un pañuelo con el que enjugó las lágrimas de la joven que le abandonó ante e laltar veinte años antes.

Más práctico y prosaico,



Las paredes del dormitorio de Gillian Hunt están decoradas con las huellas de los pies de famosos. Curiosa colección, pero todavía hay quien guarda como "souvenir" la tapadera de la taza del water de Hitler. — (Foto Eje)

si bien nariños, fue un señor de Birmingham, Inglaterra, que compró al Ayuntamiento de la ciudad la losa del pavimento sobre la que se declaró a su amada. La colocó en el puesto de honor de su comedor.

No faltan ejemplos morbosos en esta cuestión de los "souvenirs". Una señora norteamericana, que se llamaba Luisa Carmencia, coleccionaba recuerdos de muertes violentas, en su mayoría los instrumentos que las causaron. Pagó cerca de 2.400 dólares por una de las cuerdas que se utilizaron para ahorcar a un individuo que había sido linchado por la multitud. Cuando un automóvil se estrelló contra una farola en un pueblo de Texas, la señora se trasladó a la escena rápidamente en un avión alquilado, para comprar los restos del vehículo.

En la ciudad de Méjico, se cayó un cancelabro sobre el auditorio de un cine, matando a 17 personas. Al día siguiente, allí estaba la señora para comprar los fragmentos de cristal. Cuando una mujer de Nueva York murió electrocutada mientras tomaba el baño, Luisa compró la bañera.

Tras su propia defunción surgieron algunos problemas: los albaceas no sabían qué hacer con los 16.000 extraños "souvenirs" que se encontraron. Sólo siete pudieron venderse. El resto se los llevaron en una barcaza hasta alta mar y fueron hundidos en el océano.

¡LLEVATE EL CENICERO! —:—:—:—:—

Los jovencitos fanáticos que se dedican a arrancar pedacitos de ropa de sus cantantes "pop", por todo el Mundo, ya son algo que se da por descontado. Pero todavía recordamos la revelación de que un agente de publicidad ingenioso inventó un traje para estrellas de "pop" que se desintegraba nitidamente al ser objeto de tirones.

Al viajero de edad madura suele interesar otro tipo de "souvenir". En su tierra, nunca soñaría apoderarse de la propiedad de su vecino. Pero cuando está de vacaciones, no vacila en ir recogiendo toallas, vasos, cucharillas, perchas y, espe-

# NOTICARIO PINTORESCO

PALOMA «POLIZON»

Buenos Aires (Eje). — Una paloma mensajera viaja como «polizón» en el buque «Rio Mendoza» perteneciente a la empresa «Lineas Maritimas Argentinas» (ELMA), según lo comunicó hoy por radio el capitán de la nave, Alejandro Saportiti.

La paloma, cuya identificación corresponde a la Federación colombiana argentina, con anillo número 948.696, abordó a la nave cuando se dirigía de Buenos Aires a Rio de Janeiro.

«Elma» dio instrucciones para que el ave, que simboliza la paz, sea traída de vuelta a esta capital, para ser entregada a la federación colombiana el 1.º de Julio próximo, fecha establecida para su arribo al puerto local.

Si bien es cierto que las palomas tienen desarrollado en grado sumo en sentido de orientación, en esta oportunidad, extraviada en su ruta, la paloma recurrió a un buque de su misma bandera, en busca de descanso y se presume que para retornar a su punto de partida en una nave argentina.

PORRON QUE VALE MAS DE UN MILLON DE PESETAS

Salón (Barcelona) (Cifra). — Esta noche ha tenido lugar en la Pineda de Saló el inicio de la tercera fiesta del porron y del vino.

Presidiendo el alcalde de Vilaseca-Saló, don Ramón March se ha inaugurado una monumental exposición de porrones en la que se han exhibido más de 600 ejemplares, alguno de ellos artísticamente tallados sobre cristal, obra de Pons Girac de Barcelona, valorado en más de un millón de pesetas.

Habia también un ejemplar perteneciente al monasterio de Poblet que data del siglo XII.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Mutuopio Nacional del Servicio Doméstico nace «suyor» todos los derechos adquiridos anteriormente.

**LLAMADA A LA RENOVACION DE SUELOS!**  
201.749

Nosotros somos especialistas en suelos y podemos aconsejarle ofreciéndole la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX) fabricados por CEPLASTICA.

**PAVIMENTOS Y DECORACION HIJOS DE RIU, S. L.**  
General Mola, 9 - Teléfono 20 17 49 - Burgos

**Ha llegado la noche y Vd. descansa...**  
pero ignora que, mientras tanto, miles de ratas acechan su hogar

**RATICIDA IBYS 152-S**

- ABSOLUTA EFICACIA
- ECONOMICO
- NO ENTRANA PELIGROS
- SENCILLO DE MANEJO
- CUATRO DESTACADAS CALIDADES QUE HACEN DEL RATICIDA IBYS 152-S EL RATICIDA IDEAL

INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 - Teléf. 233 26 00 - MADRID-3

**Muy necesario para viajar...**

**...pero aún falta algo más.**

MUTUA GENERAL DE SEGUROS le ofrece en cualquier momento y lugar esa seguridad que precisa, y que le conviene conseguir ahora, antes de que sea tarde. ¡Viaje hacia la seguridad!

**Mutua General de Seguros**

Una protección que, vaya usted donde vaya, siempre está a su lado

**AVISO**

**LAS ENTIDADES DE ASISTENCIA MEDICA:**

ASOCIACION CLINICA ESPAÑOLA, S. A.  
AGRUPACION MEDICA CASTILLA, S. A.  
FENIX, S. A.  
Y  
MEDICA BURGALESA, S. A.

Comunican a todos sus igualados, que el SABADO DIA 27 de JUNIO, festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro no tendrán abiertas las oficinas al público en general.



**tve**

MIERCOLES

- 14,02: Panorama de actualidad.
- 15,00: Noticias a las tres.
- 15,30: Manos al volante.
- 16,00: Embrujada.
- 16,30: Nivel de vida.
- 17,00: Hablamos de España.
- 18,02: Tarzán. — «El ejército de las 4».
- 19,00: Los Picapiedra. — «Viaje a Hollyrock».
- 19,29: Avances.
- 19,30: Teleclub.
- 20,30: Este planeta. «Nuestros hermanos mudos».
- 20,55: Esta noche...
- 21,00: Novela.
- 21,30: Telediario.
- 21,55: Avances.
- 22,00: Programa de actualidad.
- 22,30: Ironside. «Regreso a Fiji».
- 23,30: Aventura. «Aventura del Anapurma» (II).
- 24,00: Veinticuatro horas.
- 0,15: Los miércoles de Su Santidad Pablo VI.
- 0,25: Despedida y cierre.

JUEVES

- 14,02: Panorama de actualidad.
- 15,00: Noticias a las tres.
- 15,30: Bonanza. «El que huye».
- 16,30: Nivel de vida.
- 17,00: Hablamos de España.
- 18,02: Misión rescate.
- 18,30: Mi oso y yo. «El rescate».
- 19,00: Antena infantil.
- 20,00: Puesta a punto.
- 20,30: Misterios al descubierto.
- 20,55: Esta noche...
- 21,00: Novela.
- 21,30: Telediario.
- 22,00: España siglo XX. — «El otro 1906».
- 22,30: Estudio 1. — «Las cartas boca abajo», de A. Buero Vallejo.
- 24,00: Veinticuatro horas.
- 0,15: Despedida y cierre.

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

### Reunión del Consejo provincial del Movimiento

#### Hacia la reestructuración del Patronato «Francisco Franco» con el deseo de edificar en Burgos unas 3.000 viviendas de tipo social

Una amplia temática, tanto política como socioeconómica, fue la examinada en la mañana de ayer por el pleno del Consejo provincial del Movimiento, sesión de trabajo que estuvo presidida por el jefe provincial y gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

Se inició esta reunión con unas palabras del señor Trillo-Figueroa en las que aludió a una entrevista, que acababa de celebrarse, con un grupo de jóvenes

membros de un plantel del Servicio de Extensión Agraria, diálogo que había motivado el poder hablado con ellos sobre temas tales como cuál era la opinión que ellos tenían sobre el Régimen español, qué era para ellos el Movimiento Nacional y qué significaba el agro. Expuso, con claridad, el jefe provincial las respuestas que le habían dado y, partiendo de este punto, en síntesis, resumió a su vez estos tres conceptos, deteniéndose,

dadas las características de nuestra provincia, en lo que se refería a la agricultura, para decir la evolución experimentada en la misma, con la presencia de la agricultura de grupo, industrialización del campo y la inminente comercialización que ya se está registrando, realidades —dijo— irrefutables de la política de Francisco Franco. Tras estas palabras, que realmente tuvieron un poco de anécdota porque eran el resumen de su entrevista con los jóvenes aludidos, el señor Trillo-Figueroa pasó a exponer su pensamiento analítico con respecto a las declaraciones efectuadas por el ministro secretario, don Torcuato Fernández Miranda al periódico «La Vanguardia». Efectivamente —afirmó— no se puede entender el Movimiento, como muy bien ha dicho el ministro, sin la Falange, porque el ideario del Movimiento es, precisamente, Falange Española Tradicionalista y de las JONS. Aludió, más adelante, a unas frases de don José Luis de Arrese, cuando era éste ministro, pronunciadas en Sevilla a principios de la década de los años 50, referidas a «que nos interesan todos» dentro del Movimiento Nacional, puntualizando en ese «todos» a los hombres que vinieran con buena voluntad y afán de servicio a la causa española. Afirmó que, indudablemente, había que hacer vida a «nuestros Principios», unos Principios llenos de vitalidad política.

Pasó seguidamente a informar a todos los miembros del Consejo provincial del Movimiento de la última reunión, que bajo su presidencia, había celebrado la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical provincial, resaltando, la enorme capacidad de gestión que este ente sindicalista entrañable. Tuvo, posteriormente, palabras de elogio para la Organización Sindical Española, así como para la Sección Femenina y Frente de Juventudes y continuó diciendo que en esa reunión de la Permanente del Consejo Económico Sindical se había examinado, realmente, toda la temática de la provincia de Burgos de cara al III Plan de Desarrollo Económico y Social. Añadió que el pleno del Consejo Económico Sindical provincial se celebrará antes del próximo día 18 de Julio, en el que se examinarán cuatro ponencias, dos de ellas de carácter agrario y, las restantes, una sobre industrialización y, la otra sobre comunicaciones. También serán objeto de estudio varias ponencias, entre las que figuran la de la Universidad, fusión de municipios, problemas sociales, vivienda social, etc.

Con relación a este último dijo que había que reestructurar el funcionamiento del Patronato de la Vivienda «Francisco Franco», ya que era idea suya el que en Burgos se edificaran unas 3.000 viviendas de tipo social.

Finalmente informó a todos los consejeros del viaje inmediato que iba a realizar a Madrid para entrevistarse con el ministro de Obras Públicas, con quien trataría de una amplia problemática, toda ella del máximo interés para Burgos y su provincia.

## SOFICO RENTA, S. A.

Del Grupo Financiero Internacional SOFICO

NECESITA:

Personal de ambos sexos que deseen integrarse en su División Comercial como Ejecutivos y Asesores de inversiones, tanto en Madrid como en el resto de España.

PEDIMOS:

Absoluta solvencia y moralidad, alto nivel cultural, Relaciones Públicas y buenos contactos sociales.

VALORAMOS:

Conocimientos Financieros y en Ventas así como del Mercado de Inversiones.

OPORTUNIDAD ÚNICA:

Para aquellas personas expertas en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro, Capitalización, Seguros, etc...

OFRECEMOS:

Comisiones e incentivos importantes para quienes puedan hacer compatible este trabajo con el suyo actual.

**ABSOLUTO APOYO Y RESPALDO DE LA ORGANIZACION COMERCIAL "SOFICO" EN TODA ESPAÑA.** Dirigirse por escrito indicando referencia a:

Dirección Comercial: "SOFICO RENTA, S. A."

Claudio Coello, 124 (Edificio SOFICO), MADRID-6.

### ASAMBLEA PLENARIA DE LA CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

Se ha reunido en el salón de actos de la Delegación provincial de Sindicatos, la Asamblea anual plenaria reglamentaria, de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Presidieron el delegado provincial de Agricultura, señor Alvarez Vázquez y el titular de la Cámara, señor Muga López, en unión de los señores Torralba, Esteban y todo el Cabildo de la entidad.

Aprobada el acta de la sesión anterior por el presidente señor Muga, se hizo un resumen de la situación actual de la agricultura burgalesa.

En cuanto al año agrícola actual, dijo que, con las reservas necesarias, la Cámara vigilaba los resultados que se presentaban como francamente negativos, para elevar al Ministerio las oportunas peticiones, si a ello hubiese lugar.

Seguimos teniendo, dijo, los efectos que ya son tradicionales en las estructuras, difíciles de remediar, sino es por la acción del tiempo con la progresiva transferencia de hombres a la industria y los servicios y los normales retrojos por edad.

Fruto de esta situación es la continuación del éxodo a las ciudades con un envejecimiento en aumento de la población activa agraria, que puede producir funestos resultados y que ofrece como consecuencia, el desaliento de los agricultores que no tienen perspectivas de continuidad normal en sus explotaciones.

Estamos añadiendo, ante una situación completamente distinta a la de hace algunos años. Rebasado el período de escasez, posterior a nuestra guerra, se avecina una etapa calificada por la existencia de excedentes permanentes, estructurales, más acusados en algunos productos que en otros y que obligan a una agricultura programada, planificada.

Se ha hablado recientemente de contingentación, de señalamiento de superficies y volúmenes máximos de producción como solución a estos problemas, y es preciso tener, en primer término, una gran comprensión para la labor de los Ministerios de Agricultura que es difícilísima.

Esta etapa hay que salvarla, añadió, con un cambio radical de mentalidades, en las que impere el espíritu de asociación entre los agricultores, a todos los niveles, de colaboración con los Servicios del Estado y de disciplina en la ejecución de los acuerdos que se adopten y en el cumplimiento de los contratos que se formalicen con el Estado y con las grandes industrias que trabajan en la agricultura.

Pidió para la provincia el aumento de la concentración parcelaria urgida por muchos pueblos, el impulso de los escasos regadíos que pueden llevarse a cabo, la modificación de la Ley de arrendos para facilitar la dotación de las tierras sin los cuantiosos costos actuales, la fijación de los precios atendiendo a los costos rigurosos de producción y la intensificación de la formación profesional.

Afirmó que es necesario establecer un sistema de preferencia absoluta en la concesión de becas de estudios para los hijos de todos aquellos que viven en los medios rurales, no sólo de los agricultores, como medio de compensar su menor participación en las inversiones estatales. Mientras no estén

cubiertas las peticiones de los hijos del campo, no debe darse paso a quienes tienen los centros de enseñanza en las puertas de sus casas. Los agricultores se marchan en gran medida del campo, afirmó, tan sólo para asegurar el porvenir de sus hijos, por amor a sus hijos que es la fuerza más constructiva que tenemos en España y acaso la única (en este momento) el Sr. Muga es interrumpido por una cerrada ovación de asentimiento a sus palabras).

Hay que ir, continuó, al establecimiento de un sistema de estímulo a los que se retiren y venda sus tierras para aumentar la dimensión de las explotaciones, sistemas ya empleados en otros países. Mientras no se llegue a una compensación suficiente de retiro prematuro, o de vejez, los agricultores de edades avanzadas seguirán al pie de sus pequeñas explotaciones porque no tienen otra opción.

Dio las gracias a las Cajas de Ahorros Municipal y del Circolo por sus aportaciones para el sostenimiento del Pabellón de Burgos en la Feria del Campo, así como a las empresas que han concurrido al Certamen, San Miguel, Pascual Hermanos, La Predilecta, Tudanca y Unión Territorial de Cooperativas y Alpicesa.

La Asamblea autorizó a la presidencia para crear un Servicio de estudios económicos disponiendo de los fondos existentes y derramando su coste, así como para solucionar los problemas de medios de comunicación de la Cámara.

Después de la intervención de varios representantes de Hermandades, especialmente las de Hontuita del Pinar y Roa, se dejó constancia en acta del agradecimiento de la Asamblea al FORPA, por su decisiva intervención en la compra de los excedentes de la cosecha de patatas, a los vocales señores Redondo y Monedero por sus decisivas intervenciones en asuntos de gran importancia y al funcionario señor Villahoz, por sus trabajos en la organización del Pabellón de la Feria.

Por el secretario señor Bañeros se contestaron diversas preguntas sobre organización de las Hermandades, Secretarías y Seguridad Social.

Cerró el acto con unas palabras de aliento y de promesas de colaboración el señor delegado del Ministerio de Agricultura, don Agustín Alvarez

# ¡AHORRE DINERO!

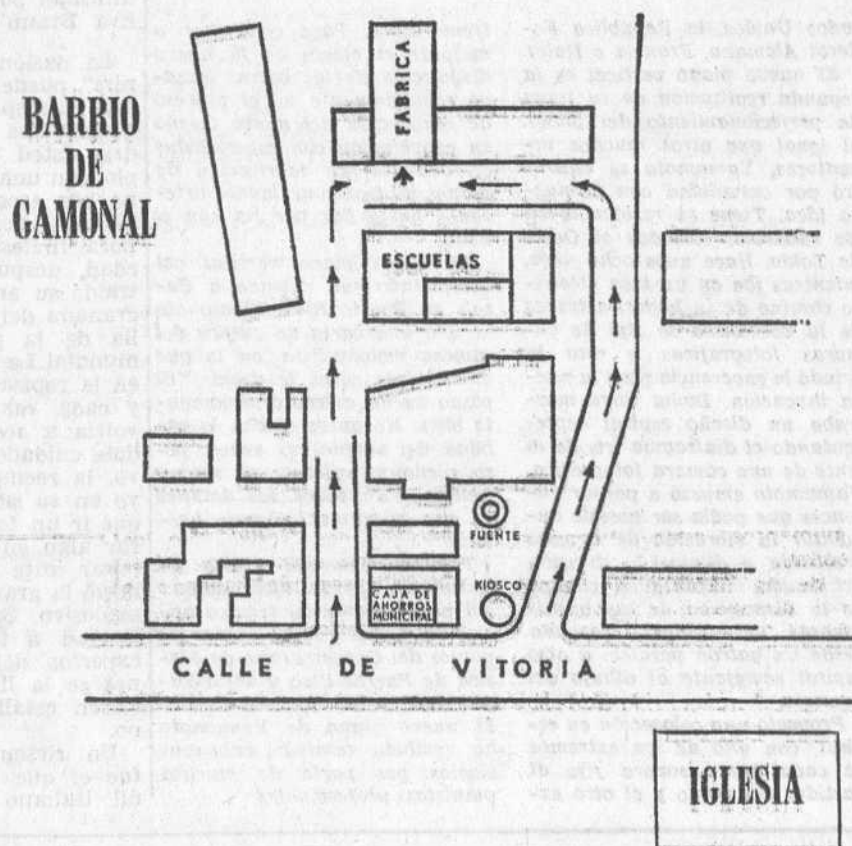
## COMPRE EN FABRICA

MUEBLES DE SERIE Y ENCARGO FABRICACION ESMERADA

COMPARE PRECIOS MUCHOS MODELOS

### VISITE EXPOSICION EN FABRICA

9 a 3 tarde - 5 a 7 tarde



### VEA OFERTA ESPECIAL

- MUEBLES de COCINA
- SOFAS - CAMA
- TRESILLOS

**gamonal S.L.**  
FABRICA DE MUEBLES DE COCINA

C/. CASA LA VEGA, 7  
TELEFONO 20 87 58  
BURGOS

BAR-RESTAURANTE PUERTA REAL

Plaza San Fernando, 5

PROXIMA APERTURA

SE PRECISA SEÑORITA

Auxiliar Administrativo con experiencia. Presentarse de 10 a 1 en Delegación Vanguard. Calle Concepción, 14, bajo. — (ROC. Núm. 823).

### Guía DEL RADIOYENTE

#### RADIO POPULAR

SELECCION DE AUDICIONES

RELIGIOSAS. — 8,30: Siemal Norte. 12,01: La cara y la cruz. 14,00: Iglesia posconciliar. 20,30: Sto. Rosario. 21,00: Mundo negro.

INFORMATIVAS. — 9,01: Burgos, música y noticias, 10,00: Con la Prensa bajo el brazo. 14,30 y 22,00: Diarios hablados de R. N. E. 15,00: La hora del café. 22,30: Boletín informativo de noche.

JUVENIL. — 22,45: Clan musical.

FEMINA. — 11,00: Te habla una mujer.

ZARZUELA. — 19,01: «La Doloresa» (selección), de J. Serrano.

JAZZ. — 23,30: La Orquesta de Duke Ellington y el conjunto vocal «The California Jubilee Singers».

MUSICA SELECTA. — 12,05: Sonatina: «El Príncipe» y «Danza final» del ballet «Sonatina», de E. Halffter. 19,30: Sala de conciertos: «Danzas y aires antiguos» (Suite núm. 3) y «Finos de Roma», de O. Respighi, y «Pulcinella», suite, de I. Stravinsky. 20,50: Partituras Ilustres: Concierto para flauta y orquesta, en Fa Mayor, Op. 10 núm. 1, de A. Vivaldi.

MUSICA DE ESPAÑA. — 9,02: A la española. 10,15: Mosaico español. 19,01: Selecciones de zarzuela.

MUSICA HISPANOAMERICANA. — 9,15: Cantar en Hispanoamérica. 12,15: Ronda de la América Española.

MUSICA LIGERA. — 8,00: Radio-Diana. 11,30: ¡Buen momento! 12,40: Disconocida. 13,00: Luz verde para la música. 17,30: Tres por uno es uno. 18,15: El fabuloso Mr. Rock. 21,00: Canciones del Mundo. 23,00: La música y las estrellas.



# Se confirma que, sobre todo en trigo hay recuperación debido a las lluvias y a la mejoría ambiental

## Pero ello no modifica el pronóstico de cosecha corta de cereales

El que señalemos favorable influencia del cambio de tiempo en cereales de la mitad Norte de la Península, especialmente por lo que se refiere al trigo, e incluso a cebadas tardías de algunas comarcas, no debe entenderse que consideramos que la cosecha cerealista dejará de ser corta. Lo será, desgraciadamente, pero no tanto como habíamos llegado a temer. Las lluvias de Junio y el refrescamiento atmosférico, que ya hemos registrado como factores motivados, sin duda han hecho posible un alivio de la situación en que nos encontrábamos al comenzar el presente mes. Poco o nada han significado para las tierras más meridionales del Suroeste, y en realidad, más que beneficiar a las mieses en pie, en Extremadura y Andalucía, las precipitaciones podían perjudicarlas. Los labradores extremeños y andaluces no querían agua en este trance, en cuanto nos referimos al cereal, porque en realidad, toda estaba consumida, ya que fuese en sentido favorable o negativo. En sentido favorable, o más o menos favorable, si se refiere, en lo que concierne al campo andaluz, y desfavorablemente por lo que atañe al de Extremadura, pues hallándose en plena siega del trigo, la humedad dañaría al grano en pie o agavillado en finca. Por fortuna, aunque ha llovido en esos espacios, no ha sido en forma copiosa ni persistente, de manera que la mies, segada o por segar, se ha oreado rápidamente. Claro que es que estamos hablando en tiempo pasado, e ignoramos si con posterioridad a ese momento a que estamos refiriéndonos se han repetido los riegos atmosféricos.

Durante el amplio recorrido que desde el domingo al miércoles pasado hemos realizado por tierras toledanas y de gran parte del Extremadura, hemos comprobado, de modo directo, lo fundamentadas que estaban las impresiones que hemos venido reflejando acerca del estado de las cosechas en esas provincias, que a nuestro parecer, son las que han sufrido mayor quebranto.

En Badajoz coincidimos con elementos representativos de la agricultura de esa provincia y de la de Cáceres, y estuvieron de acuerdo en afirmar que es éste el segundo año consecutivo favorable para esa región. La producción de trigo que se espera en la primera de esas dos provincias oscilará en torno a 13.000-14.000 vagones, que es aproximadamente la misma cantidad que se recolectó en 1969, pero nada más que la mitad, o poco más de la mitad de lo que se logró en 1968. En cuanto a Cáceres, los vagones serán unos 7.000 —poco más o menos los mismos que el año pasado—, frente a 13-14.000 en 1968. Todos estos datos, por origen autorizado, los consideramos como correctos.

Ya en Ciudad Real, el panorama es más agradable, aunque también por allí el calor de bochorno de finales de Mayo, afectó a las lentejas y a la cebada, que a la sazón, se estaba empezando a recolectarse. El trigo ha aguantado bastante bien.

A partir del campo manchego, hacia el Norte, es donde situamos la recuperación a que venimos refiriéndonos, pero es imposible señalar el grado de mejora conseguido, pues es ahora cuando, a partir del Sur de Castilla la Vieja, empieza la siega, o mejor dicho, el arranque de las leguminosas. En todo caso, tenemos la esperanza de que en semanas sucesivas podremos dar cuenta de mejoras parciales.

De lo que no cabe duda es de que hay cultivos, que el remolachero y los vifidos, que han experimentado un sustancial avance. Por lo que a las viñas se refiere, las impresiones de última hora nos autorizan a señalar que la futura vendimia puede ser mucho mejor lo que permitían esperar los informes que se difundieron inmediatamente después de las heladas tardías. Al parecer, los daños no han tenido la aptitud ni el alcance supuestos en principio, aunque no falten parajes donde el hielo ha causado verdaderos estragos. También en este caso por fortuna, el brote ha sido en general tardío, lo que nos ha salvado de males mayores, y hasta confrontando informes de diversas regiones, llegamos a aventurar el pronóstico de cosecha de uva igual o mayor que la de 1969, si la muestra que se ve en estos momentos, puede llegar a colmo.

Se ha hablado de "azote del garrapillito, o paulilla", en trigos de Andalucía. Según fuentes competentes, todo se ha reducido a la manifestación de ese insecto en rodales, que han sido tratados puntual y positivamente. Desde luego con menos intensidad que el verano anterior, y podemos aducir el dato, elocuente y cierto, de que las Hermandades de Labradores de aquél espacio, están expresando a las Secciones Agronómicas respectivas, su satisfacción por la forma en que se ha efectuado la lucha y por los resultados conseguidos.

ELISEO DE POBLO

# EL CAMPO

## Regulación de la campaña cerealista

### El precio del trigo, al solo efecto del pago de la renta de arrendamientos rústicos y de igualas, será de 270 pts. Qm.

Madrid (Logos).— La campaña de cereales de 1970-71, que comprende desde el 1.º de Julio actual al 31 de Mayo de 1971, se regula por las prescripciones del Decreto del Ministerio de Agricultura que publicó el jueves el "B.O.E."

Los cultivadores de cereales y leguminosas están obligados a declarar al Servicio Nacional de Cereales, además de los datos generales y preceptivos de su superficie sembrada, cosecha obtenida, reservas para siembra y consumo de las propias explotaciones y el disponible para la venta, etc.

Los industriales harineros y semoleros y, en general, todos los tenedores, industriales y otros usuarios de cereales, así como de granos de leguminosas, vendrán igualmente obligados a declarar al citado Servicio el movimiento y existencia de los mismos.

Se fijan los sistemas de compras, recepción y almacenamiento, estableciéndose, además, otras modalidades de adquisición de cereales panificables.

Para la campaña citada, el precio del trigo, al solo efecto del pago de la renta de los arrendamientos rústicos y de igualas, será de 270 pesetas por quintal métrico.

La tipificación y precios del trigo serán establecidos en las disposiciones adicionales primera y segunda del decreto 999/1967, de 29 de Mayo.

Se regulan, también, las mezclas y precios de las mismas y se determina que, con el fin de fomentar la colaboración de los agricultores en el almacenamiento, conservación y financiación de las cosechas de trigo, centeno y trigo de invierno, los precios iniciales tendrán, durante la campaña, los incrementos siguientes, por quintal métrico:

Trigo y tranquilidad: En Noviembre, ocho pesetas; en Diciembre, doce; en Enero, dieciséis; en Febrero, veinte; en Marzo, 22,50; en Abril, 25 y en Mayo, 25.

Centeno: Noviembre, cuatro pesetas con cincuenta céntimos; Diciembre, nueve pesetas; Enero, trece pesetas con cincuenta céntimos; Febrero, dieciocho pesetas; Marzo, 22,50; Abril y Mayo, 27 pesetas.

También se ocupa el decreto de cuanto afecta a los cereales piensos y subproductos de molinería, leguminosas de consumo humano y pienso, semillas y fertilizantes, agrupaciones cerealistas e industrias mouturadoras y

prevé, también, por causas climatológicas catastróficas en determinadas zonas o comarcas, la concesión de moratorias por el plazo de un año de los préstamos de abonos y semillas, así como la concesión de nuevos préstamos o ayudas complementarias en concepto de subvención.

Antes del día 1.º de Agosto próximo, el Ministerio de Agricultura elevará al Gobierno, para su aprobación, la tipificación y precio de las distintas variedades comerciales de trigo que han de regir para la campaña 1971-72. En igual plazo propondrá, también, la tipificación y precios iniciales de garantía a la producción que han de regir durante la campaña 1971-72 para el centeno, cereales-pienso y granos de leguminosas de pienso.

**NUESTROS TELEFONOS:**  
 REDACCION: 20 12 80  
 ADMINISTRACION: 20 71 48

## FERIAS Y MERCADOS

Lo más descollante en lo que se refiere a la comercialización del ganado vacuno, se centra en el ámbito santedanero. La última referencia que del mismo tenemos, proviene de Torrelavega, que es la feria más importante de todas las que se celebran en las provincias cantábricas. En la correspondiente a la primera de este mes, hubo gran concentración de ganado; casi en su totalidad de raza lechera, del que sobró mucho a pesar de que el número de transacciones se

aproximó a 2.800. El tope máximo de valoración de las mejores vacas, que por cierto abundaron, fue de 37.000 pesetas. Solamente una rebasó ese precio. Los demás tipos, sin reaccionar, con mucha paralización en recria hembra. Por el contrario, siguen pagándose bien los terneros "buen ver", que oscilan entre 4.500 y 5.000. Alguna flojedad en reses de carne, por la mucha oferta. Los novillos de dos años oscilaron en torno a 42 pesetas kilo en vivo.

En corderos pascuales, merece mención el sostenimiento de 40 pesetas kilo en vivo, en la Mancha, para los de raza manchega.

Refiriéndonos también a la Mancha, allí se registra alza del queso de oveja. Los anteriores precios pagados al ganadero, de 75-80 pesetas kilo, han pasado a 78-84, debido a la menor elaboración.

Padres, vosotros debéis ser los mejores maestros de tráfico de vuestros hijos. Empezad educándolos para que no se lamolen torpemente en la vía pública. No dejéis jugar en la calzada. Enseñales a respetar las normas de tráfico.

## UN HOMBRE PUEDE ORDENAR 180 VACAS POR HORA

### Pero con un equipo mecánico especial que aumenta el rendimiento un quince por ciento

Estocolmo. — (Crónica especial para Agencia FIEL-SIP, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — La empresa sueca Alfa-Laval de Tumba, especializada en equipos para lecherías, ha desarrollado dos nuevos sistemas móviles para la mecanización de las labores ganaderas, perteniendo el ordeño automático de hasta 180 vacas por hora, siendo atendido todo el sistema por un solo hombre.

Estos sistemas, según el cual la vaca es alojada y transportada por separado, son calificadas de "humanos" e higiénicos, al mismo tiempo que ofrece un 20 por ciento de reducción en los costes de piensos.

El primer sistema denominado Unilactor, comprende una banda transportadora en forma de U, con vagones de ordeño o establos, la cual se desliza sobre railes. Las vacas, una de cada vez, entran en el establo y el operador les pone la ordeñadora. El establo móvil se va desplazando posteriormente y entra la próxima vaca en la estación de ordeño.

Cuando cada una de las vacas llega al punto de salida, la operación de ordeño se ha terminado; la máquina ordeñadora es retirada y el recipiente de leche es vaciado a una vasija para proseguir el transporte al tanque de enfriamiento. Los recipientes de leche y las unidades de ordeño son desinfectados automáticamente.

Según informa la empresa, este sistema puede ser fácilmente ampliado, añadiendo nuevas secciones de railes y establos a medida que vayan siendo necesarios.

La operación de ordeño propiamente dicha empieza con un vacío bajo, pero este va aumentando a medida que va fluyendo la leche. Cuando la ubre está casi vacía, el vacío vuelve a disminuir, lo cual reduce el riesgo de ordeño excesivo con los siguientes daños que podrían producirse en la ubre. Este procedimiento altamente estandarizado hace que todas las operaciones sean ajustadas exactamente de la misma manera. Esto significa que las vacas —las cuales se irritan cuando se pro-

ducen cambios en la rutina— permanecen placidas y contentas, según informa la empresa sueca.

El segundo sistema, Unicar, no solamente cubre el proceso de ordeño, sino también el alojamiento permanente en establo, la alimentación y el cuidado de las vacas. Los animales viven en unos carritos especialmente diseñados durante todo el año, a excepción de su período improductivo. Los carritos están situados normalmente en unas hileras largas en unos recintos especiales. Cuando llega el tiempo del ordeño los carritos son llevados en hileras al departamento de servicio.

La primera fase de este sistema "en cadena" consta del retirado de excrementos. Para ello se abre una trampa en la parte posterior del carrito y los excrementos caen juntamente con la orina en un pozó.

Cuando la vaca se aproxima a la estación de alimentación, es identificada individualmente por un dispositivo detector. El equipo de control pone entonces una balanza para una cierta cantidad de piensos determinada de antemano, y la cinta transportadora coloca el pienso sobre la balanza. A medida que pasa el carrito, el pienso es vertido automáticamente en el pesebre.

Finalmente, la vaca llega a la estación de ordeño. En ella, una unidad de ordeño, similar a la que se emplea en el sistema Unilactor, es conectada a cada carrito. La producción de leche resultante es pesada y la cantidad queda registrada en una cinta perforada juntamente con el número de identidad de cada carrito. También se registra el peso de la vaca y la cantidad de pienso que tiene asignada.

Los sistemas Unicar y Unilactor permiten incrementar la producción de leche hasta un 15 por ciento, ya que las vacas pueden ser ordeñadas tres o cuatro veces al día en vez de sólo dos veces. Además de obtenerse un mayor rendimiento, se logra un ritmo de ordeño más natural. Según se informa, el alto nivel de higiene de estos sistemas reduce las enfermedades del ganado —especialmente en lo que respecta a la mastitis. Al mismo tiempo se reducen a un mínimo los daños causados por las pisadas de las vacas, así como el agobio producido por la competición entre ellas por los alimentos.

**MADRE DE FAMILIA**  
 No sacrifiques a tus hijos sin aire ni sol, si por tus ocupaciones no puedes disfrutar con ellos, la Asociación provincial de Amas de Casa tiene estudiantes que te atenderán maravillosamente durante las vacaciones del verano.  
 Informes: "Bolsa de Trabajo", calle Puebla, 5-1.ª, lunes, miércoles y viernes.

## EL PARQUE NACIONAL DE MAQUINARIA AGRICOLA AUMENTO EN 1969 EN 48.426 UNIDADES

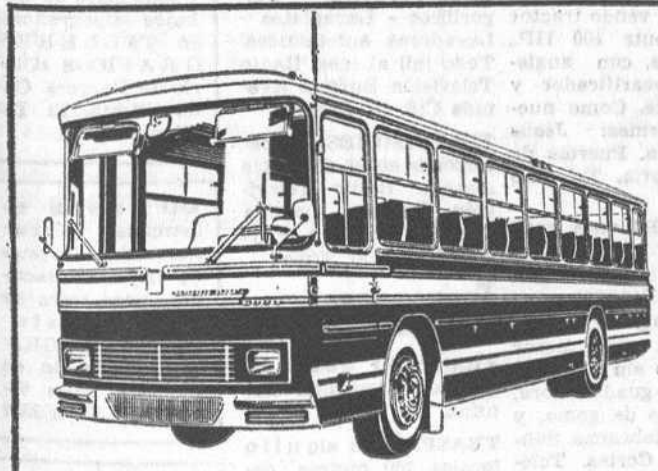
Madrid (Cifra).— El parque nacional de maquinaria agrícola aumentó en 1969, en relación con el año anterior, en 48.426 unidades, según los datos hechos públicos por el Banco Exterior de España.

En 1969 había 228.700 tractores de ruedas, 11.300 tractores orugas, 63.650 motocultores, 30.000 cosechadoras y 187.650 motores de riego. En 1968, 203.430 tractores de ruedas, 9.869 tractores orugas, 52.379 motocultores, 26.530 cosechadoras y 160.666 motores de riego.

En la actual etapa de rápido crecimiento que viene registrando España, al mismo tiempo que han ido desarrollándose los diversos sectores económicos, lo ha hecho también el de maquinaria agrícola. Fruto de ello ha sido el paulatino aumento del Parque Nacional de maquinaria agrícola, tanto en lo relativo a tractores orugas, en los que se ha pasado de 3.631 en 1960 a 11.300 en 1969; tractores de ruedas, de 53.164 a 228.700 e n los años 1960 y 1969 respectivamente, y los motocultores, que ascendían a 2.275 en aquel año, alcanzan en 1969 la cifra de 63.650, habiéndose logrado también notables incrementos en los demás medios mecánicos aplicados a la agricultura.

Así figuraban inscritos en las diversas Jefaturas Agronómicas al finalizar 1969, un total de 240.000 tractores con aumento de 25.000 unidades sobre 1968, o del 11 por ciento, expresado en términos relativos. En el año 1969, y sobre la cifra correspondiente a 1968, se han producido aumentos de 3.470 unidades en las cosechadoras, y de 11.271 y 6.984 unidades en motocultores y motores de riego, respectivamente.

## Para este autobús nunca hay que hacer cola.



Ofrecemos:  
 • Tomar su autobús usado.  
 • Mejores condiciones de financiación.  
 • Demostraciones sin compromiso.  
**Venga a llevarselo de:**

**DITASA** Vitoria 51. Teléfono 20 49 05 BURGOS  
 CONCESSIONARIO DE BARREIROS  
 Los Barreiros duran más porque son más duros

# INOXIDABLES

# INOXIDABLES

# INOXIDABLES

# INOXIDABLES

# INOXIDABLES

# INOXIDABLES

DE TODAS LAS CALIDADES

Para: — cuchillería — válvulas — tornillería — instrumental quirúrgico — industria química — estampación.  
 En: — redondos — cuadrados — hexagonales — planos — palanquillas — piezas forjadas — alambres.  
 Sus pedidos se sirven en el acto. Disponemos de un amplio stock para proporcionar cualquier cantidad que necesite. Nuestro Servicio Técnico está a su disposición para cuantas consultas desee proponerle.

DELEGACION PARA ESTA ZONA: ACEROS HEVA - VALLADOLID - Carretera de Madrid, Km. 186 - Telef. 233801

CONTRASTADA LA CALIDAD, NUESTRO LEMA ES EL SERVICIO

FABRICADOS POR SOCIEDAD ANONIMA ECHEVARRIA

ACEROS HEVA

## ¡Españoles y extranjeros la Legión os espera!

**PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS:** con el servicio militar cumplido. Haber mínimo diario, en mano, de sesenta pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias el año del sueldo y premios de permanencia. Elevados plusones por destacamento y nomadeo. Primas de enganche, por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro años, 2.800 pesetas y por cinco años, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

**PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA:** Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario, en mano, de treinta y seis pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Bandera de Enganche instalado en el Gobierno militar de la provincia, con la documentación siguiente:  
 Mayores de edad.— Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisas documentación alguna.  
 Menores de edad.— Consentimiento paterno, materno o tutores.  
 Condiciones.— Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.  
 TROPA EN FILAS. Pueden ingresar en la Legión, por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del general sub-inspector de la Legión.  
 Extranjeros.— En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.  
 Informaros en los Ayuntamientos y puestos de la Guardia civil.



Alquileres

ALQUILAN máquinas de escribir, sumar y calculadora Crespo Plaza Alonso Martínez 7. primer piso. Teléfono 205947.

ALQUILAN oficina con teléfono, calefacción central, almacén y vivienda; otra planta principal, 750 m2, calefacción central, portal independiente, (idea) hostel, academia, exposición, etc. Angel Blanco. Teléfono 205877.

SE ALQUILA piso con calefacción, calefacción central y muy céntrico. Informes, Teléfono 205972.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico, temporada verano, cocina mixta. Tel. 202859.

PISOS en alquiler: cuatro y cinco habitaciones, calefacción y agua caliente central, con opción a compra. Véales en Madrid. 68. 3.º E.

URGE alquilar: temporada verano, hermoso piso céntrico. Tel. 204975.

PROXIMO Plaza Mayor, se alquila apartamento comercial primer piso, con calefacción, para oficina, despacho o como analoga. Teléfono 201811.

EN CALLE del Carmen piso amueblado a estrenar. 7 habitaciones y cuartos de baño, agua caliente y calefacción central, se alquila. Teléfono 201811.

SE ARRIENDA segundo piso en casa muy céntrica, para oficinas o profesiones colegiadas. Informes, Espolón, 20. Teléfono 02110.

ALQUILO piso seis habitaciones, calefacción individual, ascensor, carbonera, muy céntrico y soleado. Informes, Teléfono 203395.

ALQUILO o vendo céntrico piso, confort, con teléfono, amueblado, mucho sol. Informes: 202529.

VERANEANTE. Un piso que le encantará. Parque San Francisco, 5, 1.º, Izqda.

ALQUILO o vendo piso céntrico cinco habitaciones, calefacción, baño y servicio. Informes, Avenida del Cid, 20, 2.º, Vlna de Fernández.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, económico, temporada verano o por meses. Teléfono 203041. De 3 a 4.

EL CASTRILLO de Val. 11 kilómetros Burgos, margen Arlanzón, se alquilan extraordinarias viviendas. Parque San Francisco, 5, 1.º, Izquierda.

ALQUILO piso, cuatro habitaciones, San Pedro San Felices, 6. Razón: portería.

ALQUILO y vendo pisos Vitoria, 177, 7.º, E. ARRIENDO piso calle Vitoria, 59, cinco habitaciones, carbonera, baño completo, calor negro. Informes: Teléfono 203851.

ARRIENDO piso. Paseo Fuentesillas, 19, 1.º, Melchor Iglesias, en Villalonquejar.

ALQUILO piso amueblado de lujo. Trinidad, 8, pegando Capitana, 11.000 Ptas. mes. Informes, portería.

CHALET se alquila por temporada. Calle Vista Alegre, núm. 6. (La Castellana).

ALQUILO vivienda con locales, pasando Barrada Ilera. Junto Panadería Gutiérrez.

ALQUILO piso pequeño, vacío. Tel. 205740-213.

CEDO piso amueblado, confortable, céntrico, por tiempo indefinido a dos hermanas, madre e hija, o matrimonio solo, gratuitamente, a cambio de compañía y limpieza de otro contiguo, señora sola, inútil pretenderlo sin reconocida e informada solvencia moral. Teléfono 204987.

VERANEANTES: se alquila casa-chalet, en Pineda de la Sierra, temporada verano, 6 dormitorios amueblados y servicios. Tel. 205602.

ARRIENDO local. Fernández González, 24. Informes: Lala Calvo, 46, tercerero.

SE ARRIENDA o vende piso. Tratar: Sanz Pastor, 8, bajo, Izqda.

SE ALQUILAN en Santander temporada verano, dos pisos, derecha e izquierda, amueblados, vistas a la bahía. Amuebladora Norte. San Pablo, 14. Teléfono 205382.

SE ALQUILA o vende oficina con calefacción central, almacén y vivienda; otra planta principal, 750 m2, calefacción central, portal independiente, (idea) hostel, academia, exposición, etc. Angel Blanco. Teléfono 205877.

SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Calvario, 12, 4.º, Izqda.

ALQUILO piso amueblado con teléfono, temporada. Informes, Teléfono 206777.

JUNTA Administrativa de Valdeón de la Lera. Se arrienda un terreno de tierra virgen de brezo, de primera calidad apto para producir patata de siembra, dando una medida aproximada de 167.043 metros cuadrados, por diez años. Para tratar en dicha Junta. El presidente, Santiago Manjón.

SE ARRIENDA piso amueblado. Informes: Duero, 5.

ARRIENDO o vendo piso. Informes: Calvario, 16, 1.º, Izqda.

LAREDO. Alquiler apartamento seis camas, solarium. Cincio Julio a 5 Agosto. Tel. 205784.

SE ALQUILA piso amueblado con calefacción. O se ceden habitaciones con derecho a cocina. San Francisco, 155, 5.º, D. Informes el portero.

SE ALQUILA piso, temporada o fijo, bonitos 13 años. Mínimo 15.000 Ptas. Envíen foto y referencias al Apartado 901. Valladolid.

NECESITO matrimonio labor agrícola con carnet de conducir, para pichinas municipales. Informes: Restaurante Gaona, (R. O. C. 797).

SE NECESITA chica para familia. Avda. del Cid, 10, 1.º, E.

SE NECESITA señora o señorita, para niños, y señora para la limpieza. Hostal Avenida San Lesmes, núm. 1.

SE OFRECE pastor. Tratar con G. Martínez Ruiz. Villaguirán Belbimbra.

SE NECESITA chica para comedor. Hostal Nacional Gasset, 4.

SE NECESITAN pintores. Informes en obra González Alonso. Calle Federico Martínez Varea, (R. O. C. 829).

NECESITO pastor a zurrón. Para tratar con Gregorio Pardo, en Páramo del Arroyo.

NECESITO cocinera bien retribuida. Llamar al 206628.

SE NECESITA asistente. Barrada Militar, bloque 3.º, Dcha.

APRENDICES de 14 a 16 años y dependiente de comercio, se necesitan en Almacenes de Mercadería Juan Sáenz Ariznavarreta. Calle de Madrid, nº 10. (R.O.C. 825).

SE NECESITA asistente para matrimonio solo. San Juan, 49, 3.º, derecha.

NECESITO chica para Madrid, buen sueldo. Avda. Cid, 6. 5.º A. Feygón.

SE NECESITA chica para San Sebastián. Buenos informes. Buen sueldo. Dirigirse en Burgos: Avenida del Cid, 2.º, 4.º.

SE NECESITA chica de 9 mañana a 6 tarde, sueldo a convenir. Vitoria, 115, 7.º, E.

MUCHACHA se necesita, poca familia. Valladolid 2, 5.º, C.

SE NECESITA cocinera con informes, para Santander, 5.000 Ptas sueldo. Dirigirse: Sanjurjo, 38, 1.º, puerta 1.

SE NECESITA asistente. Vitoria, 29, 2.º, Dcha.

SE NECESITA chica. Teléfono 208344.

SE NECESITA chica para familia. Informes: Teléfono 208461.

SE VENDEN coches Ti-burón ID y DS, Seat 1500 gasolina y gasoil, 850 coupé, 850 normal, Simca 1000 varios, Seat 600-D varios, R-S, R 10, furgonetas 4-L, 4-F y 2 CV., furgón Sava Austin, furgón Mercedes, Dodge Dart, G-L, Peugeot 404, familiar Gordini y Micro DKW. Facilidades de pago hasta 12 meses, garantía. Automóviles IBAKI (Talleres Mecánicos Sultz). Teléfono 202864. Calle San Agustín, número 5-7.

VENDO 600, precio interesante. Informes, teléfono 203489.

FURGONETAS y Berlina Citroen 2 CV., en estado de marcha, desde 12.000 pesetas, con facilidades pago. Sanz Pastor, 6.

VENDO barata Lambretta 150 cc. San Esteban, 19, 2.º, Dcha. De 1 a 3.

OCASION vendemos Seat 600, toda prueba. Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22.

VENDO Simca-1000, perfecto estado, toda prueba, pocos kilómetros. Teléfono 206431.

VENDO motocarro medio regalado. Teléfono 201675.

VENDO Citroen Berlina. Teléfono 200430.

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA chica para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 15 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 1,30.

SE NECESITA chica. Mercado Norte, puesto núm. 18. Pescadería.

SE NECESITA pastor. Tratar: Amanda de la Fuente. San Mamés de Burgos.

SE NECESITA pastor a zurrón o por su cuenta. Tratar con Angel Custodio Navarro, en Cubillo del Campo.

SE NECESITA señora o señorita. Bar Restaurante París. Vitoria, 43.

SE NECESITA chica. Plaza Rey San Fernando, núm. 3, 1.º.

SE NECESITA muchacha para señora sola. Confitaría Lesta.

SE NECESITA chico para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA aprendiz de 14 años. Productos Sayroma. Melchor Prieto, núm. 8. (R. O. C. 824).

FONTANERO calefator, se necesita. San Pedro y San Felices, 20, 2.º, Izqda. (R. O. C. 828).

NECESITO muchacha con informes, verano Costa del Sol, tiene campañeras. Sueldo a convenir. Tratar de 10 a 5 tarde. General Mola, 17, 6.º, C.

SE NECESITA chica o asistente. Calle Travesía Carretera Logroño, 7, 5.º, derecha.

SE NECESITA chico Far Mayor (Hijo) Avda. Cid, 41. (R.O.C. 291).

MUJERES de 18 a 50 años, para trabajos en hotel Costa Brava y Benidorm a Ibiza, preclamas: camareras de comedor de habitaciones, lavado, limpieza, plancha y cocina. Para más informes, llamar al teléfono 208517, de 9 a 2. (R. O. C. 576).

CAMARERAS para bar americano de lujo. Mayores 13 años. Mínimo 15.000 Ptas. Envíen foto y referencias al Apartado 901. Valladolid.

NECESITO matrimonio labor agrícola con carnet de conducir, para pichinas municipales. Informes: Restaurante Gaona, (R. O. C. 797).

SE NECESITA chica para familia. Avda. del Cid, 10, 1.º, E.

SE NECESITA señora o señorita, para niños, y señora para la limpieza. Hostal Avenida San Lesmes, núm. 1.

SE OFRECE pastor. Tratar con G. Martínez Ruiz. Villaguirán Belbimbra.

SE NECESITA chica para comedor. Hostal Nacional Gasset, 4.

SE NECESITAN pintores. Informes en obra González Alonso. Calle Federico Martínez Varea, (R. O. C. 829).

NECESITO pastor a zurrón. Para tratar con Gregorio Pardo, en Páramo del Arroyo.

NECESITO cocinera bien retribuida. Llamar al 206628.

SE NECESITA asistente. Barrada Militar, bloque 3.º, Dcha.

APRENDICES de 14 a 16 años y dependiente de comercio, se necesitan en Almacenes de Mercadería Juan Sáenz Ariznavarreta. Calle de Madrid, nº 10. (R.O.C. 825).

SE NECESITA asistente para matrimonio solo. San Juan, 49, 3.º, derecha.

NECESITO chica para Madrid, buen sueldo. Avda. Cid, 6. 5.º A. Feygón.

SE NECESITA chica para San Sebastián. Buenos informes. Buen sueldo. Dirigirse en Burgos: Avenida del Cid, 2.º, 4.º.

SE NECESITA chica. Mercado Norte, puesto núm. 18. Pescadería.

SE NECESITA pastor. Tratar: Amanda de la Fuente. San Mamés de Burgos.

SE NECESITA pastor a zurrón o por su cuenta. Tratar con Angel Custodio Navarro, en Cubillo del Campo.

SE NECESITA señora o señorita. Bar Restaurante París. Vitoria, 43.

SE NECESITA chica. Plaza Rey San Fernando, núm. 3, 1.º.

SE NECESITA muchacha para señora sola. Confitaría Lesta.

SE NECESITA chico para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA aprendiz de 14 años. Productos Sayroma. Melchor Prieto, núm. 8. (R. O. C. 824).

FONTANERO calefator, se necesita. San Pedro y San Felices, 20, 2.º, Izqda. (R. O. C. 828).

NECESITO muchacha con informes, verano Costa del Sol, tiene campañeras. Sueldo a convenir. Tratar de 10 a 5 tarde. General Mola, 17, 6.º, C.

SE NECESITA chica o asistente. Calle Travesía Carretera Logroño, 7, 5.º, derecha.

SE NECESITA chico Far Mayor (Hijo) Avda. Cid, 41. (R.O.C. 291).

MUJERES de 18 a 50 años, para trabajos en hotel Costa Brava y Benidorm a Ibiza, preclamas: camareras de comedor de habitaciones, lavado, limpieza, plancha y cocina. Para más informes, llamar al teléfono 208517, de 9 a 2. (R. O. C. 576).

CAMARERAS para bar americano de lujo. Mayores 13 años. Mínimo 15.000 Ptas. Envíen foto y referencias al Apartado 901. Valladolid.

NECESITO matrimonio labor agrícola con carnet de conducir, para pichinas municipales. Informes: Restaurante Gaona, (R. O. C. 797).

SE NECESITA chica para familia. Avda. del Cid, 10, 1.º, E.

SE NECESITA señora o señorita, para niños, y señora para la limpieza. Hostal Avenida San Lesmes, núm. 1.

SE OFRECE pastor. Tratar con G. Martínez Ruiz. Villaguirán Belbimbra.

SE NECESITA chica para comedor. Hostal Nacional Gasset, 4.

SE NECESITAN pintores. Informes en obra González Alonso. Calle Federico Martínez Varea, (R. O. C. 829).

NECESITO pastor a zurrón. Para tratar con Gregorio Pardo, en Páramo del Arroyo.

NECESITO cocinera bien retribuida. Llamar al 206628.

SE NECESITA asistente. Barrada Militar, bloque 3.º, Dcha.

APRENDICES de 14 a 16 años y dependiente de comercio, se necesitan en Almacenes de Mercadería Juan Sáenz Ariznavarreta. Calle de Madrid, nº 10. (R.O.C. 825).

SE NECESITA asistente para matrimonio solo. San Juan, 49, 3.º, derecha.

NECESITO chica para Madrid, buen sueldo. Avda. Cid, 6. 5.º A. Feygón.

SE NECESITA chica para San Sebastián. Buenos informes. Buen sueldo. Dirigirse en Burgos: Avenida del Cid, 2.º, 4.º.

SE VENDEN 30 pollos de dos meses. Hospital del Rey. Herminio Aguilarr.

MOLDURA para tarima, parquet, perla seminueva, vando. Apartado 243. Tel. 208758.

OCASION. Se vende, barata, hermosa cocina eléctrica, nueva. «Ede-sa». Cuatro chapas, horno. 204204.

SE NECESITA chica. Mercado Norte, puesto núm. 18. Pescadería.

SE NECESITA pastor. Tratar: Amanda de la Fuente. San Mamés de Burgos.

SE NECESITA pastor a zurrón o por su cuenta. Tratar con Angel Custodio Navarro, en Cubillo del Campo.

SE NECESITA señora o señorita. Bar Restaurante París. Vitoria, 43.

SE NECESITA chica. Plaza Rey San Fernando, núm. 3, 1.º.

SE NECESITA muchacha para señora sola. Confitaría Lesta.

SE NECESITA chico para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA aprendiz de 14 años. Productos Sayroma. Melchor Prieto, núm. 8. (R. O. C. 824).

FONTANERO calefator, se necesita. San Pedro y San Felices, 20, 2.º, Izqda. (R. O. C. 828).

NECESITO muchacha con informes, verano Costa del Sol, tiene campañeras. Sueldo a convenir. Tratar de 10 a 5 tarde. General Mola, 17, 6.º, C.

SE NECESITA chica o asistente. Calle Travesía Carretera Logroño, 7, 5.º, derecha.

SE NECESITA chico Far Mayor (Hijo) Avda. Cid, 41. (R.O.C. 291).

MUJERES de 18 a 50 años, para trabajos en hotel Costa Brava y Benidorm a Ibiza, preclamas: camareras de comedor de habitaciones, lavado, limpieza, plancha y cocina. Para más informes, llamar al teléfono 208517, de 9 a 2. (R. O. C. 576).

CAMARERAS para bar americano de lujo. Mayores 13 años. Mínimo 15.000 Ptas. Envíen foto y referencias al Apartado 901. Valladolid.

NECESITO matrimonio labor agrícola con carnet de conducir, para pichinas municipales. Informes: Restaurante Gaona, (R. O. C. 797).

SE NECESITA chica para familia. Avda. del Cid, 10, 1.º, E.

SE NECESITA señora o señorita, para niños, y señora para la limpieza. Hostal Avenida San Lesmes, núm. 1.

SE OFRECE pastor. Tratar con G. Martínez Ruiz. Villaguirán Belbimbra.

SE NECESITA chica para comedor. Hostal Nacional Gasset, 4.

SE NECESITAN pintores. Informes en obra González Alonso. Calle Federico Martínez Varea, (R. O. C. 829).

NECESITO pastor a zurrón. Para tratar con Gregorio Pardo, en Páramo del Arroyo.

NECESITO cocinera bien retribuida. Llamar al 206628.

SE NECESITA asistente. Barrada Militar, bloque 3.º, Dcha.

APRENDICES de 14 a 16 años y dependiente de comercio, se necesitan en Almacenes de Mercadería Juan Sáenz Ariznavarreta. Calle de Madrid, nº 10. (R.O.C. 825).

SE NECESITA chica. Mercado Norte, puesto núm. 18. Pescadería.

SE NECESITA pastor. Tratar: Amanda de la Fuente. San Mamés de Burgos.

SE NECESITA pastor a zurrón o por su cuenta. Tratar con Angel Custodio Navarro, en Cubillo del Campo.

SE NECESITA señora o señorita. Bar Restaurante París. Vitoria, 43.

SE NECESITA chica. Plaza Rey San Fernando, núm. 3, 1.º.

SE NECESITA muchacha para señora sola. Confitaría Lesta.

SE NECESITA chico para mostrar y camarero domingos y días festivos. Bar Mayor, San Pablo, 16. (R. O. C. 823).

SE NECESITA aprendiz de 14 años. Productos Sayroma. Melchor Prieto, núm. 8. (R. O. C. 824).

FONTANERO calefator, se necesita. San Pedro y San Felices, 20, 2.º, Izqda. (R. O. C. 828).

NECESITO muchacha con informes, verano Costa del Sol, tiene campañeras. Sueldo a convenir. Tratar de 10 a 5 tarde. General Mola, 17, 6.º, C.

SE NECESITA chica o asistente. Calle Travesía Carretera Logroño, 7, 5.º, derecha.

SE NECESITA chico Far Mayor (Hijo) Avda. Cid, 41. (R.O.C. 291).

MUJERES de 18 a 50 años, para trabajos en hotel Costa Brava y Benidorm a Ibiza, preclamas: camareras de comedor de habitaciones, lavado, limpieza, plancha y cocina. Para más informes, llamar al teléfono 208517, de 9 a 2. (R. O. C. 576).

CAMARERAS para bar americano de lujo. Mayores 13 años. Mínimo 15.000 Ptas. Envíen foto y referencias al Apartado 901. Valladolid.

NECESITO matrimonio labor agrícola con carnet de conducir, para pichinas municipales. Informes: Restaurante Gaona, (R. O. C. 797).

SE NECESITA chica para familia. Avda. del Cid, 10, 1.º, E.

SE NECESITA señora o señorita, para niños, y señora para la limpieza. Hostal Avenida San Lesmes, núm. 1.



# Miranda

## Sesión de la Comisión municipal Permanente

Bajo la presidencia del alcalde don Isaac Rubio Blanco y con la asistencia de los tenientes de alcalde D. Pablo Andrio González y don Félix Herrero Angulo, secretario general don Juan Anselmo Torres Limorte e interventor de Fondos don Angel-Lorenzo Polaino Antonino, celebró sesión la Comisión municipal Permanente, adoptándose los siguientes acuerdos:

Tomar en consideración un escrito del representante de la Agrupación Musical Mirandesa, sobre actuaciones de la misma en días laborables.

Desestimar una instancia de don Juan Domingo Rotaech Zárate, quien solicita licencia para realizar obras en la casa número 13 de la calle Leopoldo Levin, toda vez que no es posible resolver sobre expresada petición hasta que se apruebe el plan parcial para dicha zona.

Autorizar a don Jesús Herrero, para reparar una fuga en la acometida de agua, en calle General Mola, número 19.

Autorizar a don Sebastián Martínez para instalar calefacción en calle Colón número 21.

Autorizar a don Ramiro Rodríguez Riguero, para construir un depósito de agua en su finca sita en carretera Fuentecaliente.

Autorizar a don Pedro Ruiz Oñate, para construir un edificio de planta baja, con cuatro pisos triples, en calle General Mola, 41 y otro de planta baja y cuatro pisos dobles en calle Santa Lucía, 64, en las condiciones que se determinen.

Desestimar una instancia presentada por don Jesús Bermejo Moreno, solicitando permiso de preferencia para la entrada de camiones con pescado a su almacén, sito en calle Ramón y Cajal, número 19, bajo.

Autorizar a don Hermenegildo Gómez de Cádizanos, para extraer grava de su finca sita al término de Las Matillas, en las condiciones que se indica.

Que pase a nuevo informe de los señores arquitectos municipales una instancia de don Cayetano Villanueva Estella solicitando permula de terreno.

Que quede pendiente una instancia de don Dionisio Barcina Fernández, solicitando permula de terrenos y que se devuelva el expediente a la Comisión correspondiente.

Aprobar dos actas de reconocimiento final de obras realizadas por particulares.

Remitir a la Comisión provincial de Servicios Técnicos el expediente tramitado a instancia de doña Sara Gómez Huidobro, solicitando autorización para instalar una carnicería y otro de don Jesús Arribas Rámila, solicitando licencia para instalar un taller de reparación de vehículos.

Aceptar el pliego de condiciones remitido por el Servicio Hidrológico Forestal de Burgos-Alava, para paso de una línea telegráfica por "Riberas del río Ebro".

Autorizar al industrial taxista don Alfredo González Renedo para sustituir su coche de servicio público por otro nuevo y a don Rafael López de la Fuente, para lo mismo.

Ceder varios nichos del cementerio Municipal, previo abono de derechos que se determinen.

Desestimar una instancia presentada por doña Carmen Prieto Gil, solicitando devolución de la cantidad satisfecha por el concepto de Contribuciones Especiales para la urbanización de la calle Ciudad Jardín.

Señalar las condiciones necesarias para reparación de pavimento de calzadas y aceras en obras realizadas por "Electra de Burgos, S. A."

Aprobar varias cuentas por viajes y dietas.

Aprobar el padrón de alcantarillado, voladizo, canalones entrada de carruajes y recogida de basuras, del año actual.

Desestimar una instancia de don Santiago Soto García, quien solicita reducción del arbitrio municipal sobre apertura de establecimiento.

### SE INCENDIA UN COCHE

Sobre las seis de la tarde irrumpió en la plaza de España un coche turismo, matrícula de Madrid, envuelto en llamas, causando la natural alarma. Menos mal que el parque de bomberos está a pocos metros de la plaza citada e inmediatamente acudieron en auxilio del coche siniestrado, quedando el suceso reducido nada más que al susto, con ligeros desperfectos del vehículo.

### CINE CLUB

Hoy, miércoles, a las ocho de la noche, en el cine L.T.I. de los Padres Juesuitas, el Cine Club Mirandés ofrece a sus asociados la representación y proyección de la película "Pierrot el loco" de Godard.

Hará la presentación el P. José Ignacio García de Cea.

### MOSQUITOS

La plaga de mosquitos que padecemos durante la mañana del domingo se recrudeció en la del lunes. Millones de diminutos mosquitos invadieron la ciudad, causando las naturales molestias, porque se introducían por todas partes.

### TROMBA DE AGUA

Poco nos ha durado el buen tiempo, es decir, el sol, porque no podemos llamar mal tiempo a la beneficiosa lluvia que cayó sobre las cuatro de la tarde del lunes, en que comenzó la tormenta, que duró más de una hora. Un torrente de agua convirtió las calles en ríos, sobre to-

do la de Vitoria, que parecía un embalse. También cayó algo de granizo, pero no creemos que haya hecho daño en los sembrados porque fue durante poco tiempo.

### Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:

- \* La palabra hablada muere rápidamente...
- \* La imagen es fugaz...
- \* Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria.

Siempre resolverá hacerlo en

## Diario de Burgos

### COMENZARON LAS FIESTAS DE LA CALLE DE SAN JUAN

El pasado lunes, con la misa de difuntos, dieron comienzo las tradicionales y populares fiestas de San Juan Bautista, Patrono de la calle del mismo nombre, del barrio de Aquende. Después tuvo lugar el bautizo del Santo, con derroche de confituras para los niños, que gozaron en grande con el festejo.

Con estos actos se levanta el telón de las populares fiestas, que durante estos días llevaron al viejo y querido Miranda a multitud de público que disfrutará de los amenos y variados festejos que oportunamente anunciaremos.

### COMANDANCIA MILITAR

Se ruega a los reservistas de los reemplazos de 1953 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963 y 1964, que se personen en esta Comandancia a la mayor brevedad posible provistos de cartilla militar, con objeto de cumplimentar un asunto urgente.

### CATEGORIA DEL FESTIVAL DE LA CANCIÓN DEL DUERO

El festival hispano-portugués de la Canción del Duero, criticado cuando se anunció el primer año antes de su celebración y que luego mereció los mejores elogios cuando se comprobó su resultado, se encuentra en su X edición y en contraposición a otros que surgieron por aquella época y que luego desaparecieron, el nuestro se muestra cada vez más pujante y hasta es objeto de las mejores atenciones por parte no sólo de Aranda, sino también de organismos oficiales.

Este festival cada año que pasa se va imponiendo por su categoría e importancia, categoría que ha adquirido a través de los años e importancia ligada por su constancia y merecimientos que son reconocidos por todos, interesándose por él entidades que antes mostraban su adhesión de forma diríamos un tanto superficial, pero que este año, según nuestras noticias, se van a reflejar de forma activa.

Esto no quiere decir que, como en todas las cosas, existan algunos hostiles que tratan de crear un ambiente de oposición que en la práctica y a la hora de la verdad no cuentan, pues es muy difícil marchar contra corriente, ya que un festival que se ambienta por sí mismo y que es acogido favorablemente por el público nacional y extranjero, hoy por hoy constituye un muro difícil de franquear pese a los esfuerzos de esos pequeños sectores por desprestigiar lo que es nuestro, lo que nació en Aranda y como buenos arandinos debemos defender contra viento y marea.

Como decíamos más arriba este año ha constituido una sorpresa el que organismos y entidades que otros años mostraron su adhesión pasiva, hoy esa adhesión se haya convertido en activa, bien mediante la aportación de donativos considerables, bien mediante el patrocinio de determinados premios importantes, según nuestras referencias obtenidas directamente de la comisión organizadora.

En principio sabemos que el Instituto de Cultura Hispánica prestará este año más ayuda que en las anteriores ediciones, que incluso la Confederación Hidrográfica del Duero aportará un cuantioso donativo, que hay ofrecimientos de este tipo de ayuda en cuantías hasta de cien mil pesetas por un solo organismo o entidad y que entre unos pocos, muy pocos, ya se cuenta con más del medio millón de pesetas, aún sin antes de empezar la relación de personas que ayudan a sufragar los gastos del festival, sin que el Ayuntamiento tenga que aportar cantidad alguna, ya que el Festival hispano-portugués de la Canción del Duero es de Aranda y no de su Ayuntamiento.

En esta relación de donantes figurará, según nuestras referencias, incluso una personalidad portuguesa, pues aunque la final se ha de celebrar este año en Aranda, no por eso deja de ser el festival hispano-portugués ya que bajo esa denominación nació y en ella se ha de conservar, de ahí que se celebre alternativamente en Aranda y Oporto.

Confiamos en que en breve podremos publicar la relación de donantes a este certamen que esperamos nos proporcione la comisión organizadora del mismo.

### EL FESTIVAL YA TIENE CANCIONES

En la última sesión de la comisión organizadora del Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, se adoptaron importantes acuerdos, entre los que destaca la elección del cartel anunciador, que recayó en el presentado bajo el lema "Cuerdas y canciones".

Posteriormente se ha reunido también la comisión técnica encargada de seleccionar las canciones que han de pasar a la final y por lo que se refiere a la participación española, ha terminado su trabajo. A continuación damos relación detallada con expresión del título de las canciones y nombre de los autores:

"Maite"— Letra y música de Manuel-Jesús Fernández Alaez.

"Tiqui-Toc"— Letra de José Lezaun. Música de Fausto Turell.

"Fado de Aranda"— Letra y música de Lauren Vera (Laureano F. Vera).

"Como un árbol"— Letra de Xavier del Río. Música de Manuel Berná.

"Una incógnita"— Letra de J. M. Barranco. Música de Eduardo Beitía.

"Castilla"— Letra de Tomás de la Huerta Villa. Música de José Luis Navarro Sáez de Jubera.

"Otra vez te vas"— Letra de Antonio Llorens Salesa. Música de Angel Martínez Lorente.

"Carmíña"— Letra y música de Luis Almudena.

"Solo con vivir"— Letra y música de César Nuño de la Rosa.

"La niña de las muletas"— Letra y música de Fina de Calderón.

"Amor y paz"— Letra y música de Tere San Juan González.

"Cuando vengas"— Letra y música de José Valero. En fecha próxima se da-

# EL FESTIVAL YA TIENE CANCIONES

tra y música de Lauren Vera (Laureano F. Vera).

"Como un árbol"— Letra de Xavier del Río. Música de Manuel Berná.

"Una incógnita"— Letra de J. M. Barranco. Música de Eduardo Beitía.

"Castilla"— Letra de Tomás de la Huerta Villa. Música de José Luis Navarro Sáez de Jubera.

"Otra vez te vas"— Letra de Antonio Llorens Salesa. Música de Angel Martínez Lorente.

"Carmíña"— Letra y música de Luis Almudena.

"Solo con vivir"— Letra y música de César Nuño de la Rosa.

"La niña de las muletas"— Letra y música de Fina de Calderón.

"Amor y paz"— Letra y música de Tere San Juan González.

"Cuando vengas"— Letra y música de José Valero. En fecha próxima se da-

rán a conocer las canciones portuguesas, completándose de esta forma la relación total que llegará a la final del certamen, en los días 7, 8 y 9 de Agosto próximo.

El décimo Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero ya tiene canciones, unas canciones que al parecer han tenido de cabecera al jurado, puesto que son comerciales y modernas y de una gran calidad musical. Esto unido a las buenas canciones que siempre han presentado los portugueses, tenemos ante nosotros un magnífico festival.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Miranda, Plaza del Caudillo, 18.

**CAPELLERA**  
TEATRO PRINCIPAL. — "S. O. S. el Mundo en peligro" (3).

## PEQUEÑA GRAN FIESTA EN COVANERA

Por Diego VILLAN

Lo pequeño y lo grande siempre han tenido su medida y proporción. Lo difícil es establecer un valor fijo para aplicarlo a cada caso. Hace pocos días —el 30 de Mayo último— tuvo lugar en Covanera un hecho que escapa al alcance de la pura crónica social o anecdótica, eclipsadas por el lado humano del suceso.

Covanera —un pueblo de 100 casas mitad por mitad habitadas y una iglesia— aparece seguido al páramo de Masa, en ruta a Santander, como una tierra nueva y diferente, con la esbeltez que le dan sus montes escarpados y sus piedras virgenes al frente, como queriendo frenar el ímpetu del valle, una de las zonas antediluvianas de nuestra provincia, más ricas de elementos en fosilización perteneciente al silúrico meridional español. Es como un oasis; un oasis de vegetación, de paz y de alegría que le dan sus ríos y todo su paisaje. Ahí está para sellar lo dicho esa maravilla que se llama Pozo Azul, según los expertos ejemplo clásico de fuente vauclusiana, única entre nosotros.

Pues Covanera necesitaba un puente que hiciera más hermanos a sus barrios y sus hombres. Algo que en esta época de desmoronamiento moral de nuestros pueblos dedicados al campo, diera solidez a la existencia humana de unas gentes que todavía viven la ilusión sana de un futuro más optimista, más fácil. Si no, el progreso serviría de nada.

El puente ya está hecho. Con la grava, el cemento y los barrotes se fueron amasando proyectos, ilusiones y esperanzas, que dieron como resultado la aparición del perfil humano de cada uno de los pocos vecinos existentes.

Este perfil humano es el que da la medida exacta de la importancia de un hecho, intrascendente para los demás. Ellos habían puesto lo suyo: su trabajo y su ilusión; su esperanza y su alegría. Lo demás es pura historia. Pequeñísima historia.

Allí estaban todos dándose la mano la tarde del día 30 de Mayo como se la darán desde hoy las dos riberas. Presidiendo el acto, don Angel Serna, diputado provincial. Junto a él, don Narciso Bustillo, alcalde del Ayuntamiento, así como don Teófilo Gallo, presidente de la Junta Administrativa local y artífice primero de estos proyectos.

Tras unos alegres pasacalles a cargo de una orquesta, dio comienzo el acto con unas palabras del diputado provincial, quien, en nombre del gobernador civil, asente por la reunión del Consejo provincial del Movimiento —ausencia muy sentida— pronunció unas palabras en las que puso de relieve el sentido de solidaridad de todos para el éxito de esta realización.

Hizo resaltar en ellas más el futuro que el pasado, haciendo hincapié en que aquel acto no era más que un principio de próximas realizaciones, especialmente al anunciar la iniciación en fecha próxima de las obras de abastecimiento de aguas a la localidad. Abastecimiento que dará nueva juventud a nuestro ambiente. Acto seguido y en nombre del gobernador, dio por inaugurado el puente.

A continuación, el párroco, don José Luis Gutiérrez, efectuó la bendición. Inmediatamente, acompañados por la banda de música y el disparo de cohetes de fiesta, fue ofrecido a las autoridades asistentes un aperitivo mientras la fiesta y el baile popular se prolongaba hasta las primeras horas de la noche.

Así de sencillo y así de familiar fue todo. Pequeño en sí mismo, pero grande por lo que tiene de humano, por lo que tiene de verdad y de promesa, de fin de un hecho con principio de otros. Un eslabón fuerte en la cadena de valores de un pueblo.

Y por aquello de que la alegría es más extensa cuando se comparte y es más grande dar que recibir, le ofrecemos sinceramente todo lo que tenemos a usted, querido amigo.

**NUESTROS TELEFONOS:**  
20 71 45 y  
20 12 80



Fabricante en España de la fibra LEACRIL

## NECESITA

Como consecuencia de la expansión de sus instalaciones en Miranda de Ebro

**PERSONAL PARA ESPECIALIZAR**

en las diferentes secciones de la factoría (fabricación, laboratorios, electricidad, mecánica, etc.).

La remuneración será progresiva en razón a los méritos y al tiempo de permanencia en la empresa, pudiéndose alcanzar al año un total importante.

Empleo fijo en plantilla. Edad mínima: 18 años.

Los interesados pueden dirigirse al Departamento de Personal

**INDUSTRIAS QUIMICAS ALTAMIRA**

CARRETERA LOGROÑO, S/N. — MIRANDA DE EBRO



Venga a ver el coche que usted diseñaría

## Talleres PEDRO

Vitoria, 105  
Teléfonos 206361-206854 - BURGOS

CONCESIONARIO DE  BARREIROS

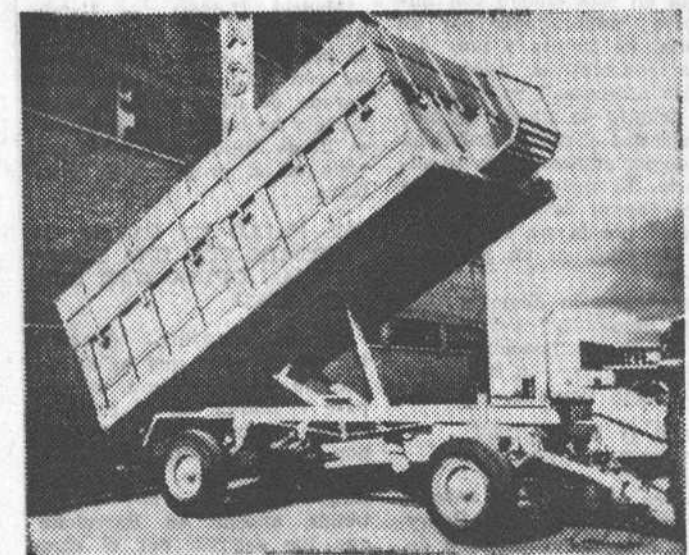
Simca 1200: el coche que usted diseñaría

# NACAL

LANZA SUS NUEVOS MODELOS DE

## REMOQUES BASCULANTES 1970

Estos nuevos modelos de basculantes 1970 llevan un 25 % más de potencia por su nuevo sistema de empuje.



**AGRICULTOR**, haga su descarga de grano sin bajarse del asiento. SUPRIMA BRAZOS adquiriendo un

## Basculante NACAL

Carretera Madrid - Irún, Km. 243. Telf. 204972



# DEPORTES

## COMENTARIOS DE LA PRENSA EXTRANJERA TRAS EL COMBATE URTAIN-BLIN

### Los franceses consideran inmerecida la victoria del español

«Bild Zeitung» afirma que el púgil alemán «hizo la mejor pelea de su vida y tuvo muy cerca el título europeo, pero no le consiguió»

Bonn (Alemania). — «Blin estuvo mejor que nunca, pero Urtain mantiene el título de campeón de Europa», dice hoy en sus titulares de primera página el diario «Bild Zeitung» de más de cuatro millones de ejemplares de tirada. La referencia del combate, la única que recoge los matutinos alemanes, está redactada en términos elogiosos para el púgil alemán.

«Fue — escribe «Bild Zeitung» — una auténtica pelea de gladiadores». Considera que la victoria de Urtain es poco convincente y se debe más bien a la casualidad que después de quince asaltos despiadados, el árbitro alzara el brazo del boxeador español, en señal de triunfo. «En su 31.ª pelea profesional, el campeón europeo español logró conservar el título, pero a su serie de 30 K. O. no pudo añadir más que una débil victoria, a los puntos».

En muestra de máxima objetividad, el periódico cita una queja del entrenador de Blin: «Si esto no es una estafa...». Y afirma: «No, no fue una estafa. Ciertamente Blin hizo la mejor pelea de su vida, y el título europeo tuvo muy cerca, pero no lo consiguió».

#### COMENTARIOS BRITANICOS A LA VICTORIA DE URTAIN

Londres (Alemania). — La Prensa londinense de la mañana no alcanzó la noticia de la victoria de Urtain sobre el alemán Blin, conseguida anoche en Barcelona.

Los primeros comentarios han aparecido en la Prensa vespertina. Tanto «Evening News» como «Evening Standard» coinciden en afirmar que la victoria del español fue justa, aunque apretadísima.

Se destaca en los comentarios la superior habilidad del alemán, contrarrestada por el vigor del vasco, que por primera vez en su vida de pugilista se ha encontrado con un rival capaz de derribarlo, de aguantar quince asaltos y de estar a punto de ganar el combate.

Se destaca la actuación del árbitro, el escocés George Smith.

#### VICTORIA INMERECEADA, SEGUN LOS FRANCESES

París (Alemania). — Los periódicos parisenses que consiguieron dar esta mañana información sobre el combate de boxeo Urtain-Blin consideran inmerecida la victoria del español e injusta la decisión del árbitro. Sin embargo, hacen resaltar la valentía, e incluso el heroísmo del púgil español.

#### MUCHOS ADMIRADORES DE URTAIN EN EE. UU.

Nueva York (Alemania). — En los medios boxísticos locales, se comenta hoy la victoria del púgil pesado español, José Manuel Ibar «Urtain», que anoche defendió con éxito su título de campeón europeo de su división contra el alemán Blin en Barcelona (España).

«Urtain», aunque todavía no ha boxeado en Estados Unidos, cuenta en esta ciudad con numerosos admiradores por su historial de treinta y una victorias consecutivas desde que se hizo profesional en 1968.

Su triunfo de anoche ha sido el único que el púgil español ha ganado por puntos contra un adversario. El resto de sus oponentes fueron despatchados por «Urtain» por la vía rápida, alguno de ellos en los primeros asaltos.

«Ring» que lo eligió el mes pasado «boxeador» del mes lo sitúa en su clasificación actual en séptimo lugar, en lugar del octavo como figuraba.

#### COOPER O MCALINDEN, ESPERAN A URTAIN

Londres (Alemania). — El veterano campeón británico Henry Cooper, o la nueva promesa de Coventry, Dan McAlinden, serán

los que disputen próximamente a José Urtain su título de campeón europeo de todos los pesos, según se afirma hoy en Londres.

El promotor británico Jack Solomons, que estaba en España el pasado fin de semana, ha declarado que el promotor español José Lasa se inclina por el combate Urtain - McAlinden y que él — Solomons — ha aconsejado al púgil de Coventry que acepte la oferta, pues cree que el combate puede ser un gran éxito taquillero, incluso sin poner el título de Urtain en juego, ya que McAlinden, con buena técnica pugilística y un gran punch, está considerado el sucesor de Cooper.

La pelea Urtain - Cooper la ofrece el organizador inglés Harry Levene, el cual marchará a Madrid esta semana con el visto bueno de Cooper y su preparador Jim Wicks para montar el combate.

La Unión Europea de Boxeo prometió a Cooper que él sería el próximo aspirante al título europeo, después de la pelea Urtain - Blin, aunque Urtain tiene el derecho de poner su título en juego voluntariamente con quien le plazca. Cooper comenzará a entrenarse inmediatamente que reciba la seguridad de que la pelea se celebrará.

El crítico de boxeo Tim Brown escribe desde Barcelona en el «Evening», que Urtain ha retido su título frente a la mayor «experiencia» del alemán Blin, gracias a su bravura, acometividad y enorme fortaleza física. Destaca Brown, que a Blin no lo han puesto nadie K. O. y que ha sido él quien ha conseguido poner por primera vez en dificultades a Urtain. «Pero — dice — Urtain es como un toro de Lidia, acometedor y fiero, por lo que su victoria, aunque apretada, fue justa, ya que demostró que no sólo posee una impresionante pegada, sino que puede aguantar los quince asaltos y todo el castigo que le manden».

#### ENTRE LOS MEJORES

Nueva York (Alemania). — Los boxeadores españoles José Manuel Ibar «Urtain», Pedro Carrasco, Miguel Velázquez y José Legrá figuran entre los diez primeros de sus categorías, en la clasificación mundial correspondiente al mes de Junio, según la revista especializada «Ring Magazine».

Como boxeador del mes es designado el norteamericano Jerry Quarry que venció por K. O. en el sexto asalto a su compatriota Mac Foster.

#### LO QUE SE COMENTA EN ESPAÑA

Madrid (Logos). — En los comentarios que se han hecho del fallo dictado por el árbitro del combate de anoche entre Urtain y Blin se dice que M. Smith es el mismo que dio la victoria a Famenchon sobre Legrá en el famoso combate de Londres y que ahora sin duda para congratarse con el público español ha dado el triunfo inmerecido de Urtain sobre el campeón alemán.

#### NO PODRA ACTUAR

Madrid (Logos). — Urtain, que no está aún respuesto de la pelea de anoche en Barcelona con Blin tomará una temporada de descanso para reponerse y no boxeará en Francfort el 10 de Julio como tenía previsto en el programa de combates.

#### EL FALLO EN FAVOR DE URTAIN FUE UNA INJUSTICIA, OPINA MAX SCHMELLING

Hamburgo (Alemania). — «El árbitro Smith tenía que haber declarado, como mínimo, un empate a puntos en el combate entre Urtain y Blin», declaró hoy el ex-campeón mundial de los pesos pesados, Max Schmelling, refiriéndose a la pelea sostenida anoche en Barcelona que fue seguida por el campeón germano en la pequeña

pantalla. Schmelling afirmó que «el fallo a favor de Urtain fue una clara injusticia».

Según opina Max Schmelling «Urtain peleaba antes con más originalidad y era bastante mejor boxeador. Ahora que ha aprendido algo de esgrima, pienza más antes de atacar y resulta más blanco. Además Urtain tiene una «mandíbula de

crystal». Desgraciadamente — dice Schmelling — el español ha tenido la suerte de que Blin no es un pegador duro, pero a pesar de ello, Blin ha logrado descubrir por completo todos los puntos débiles de Urtain. Un árbitro con más valor — concluyó Schmelling — quizá hubiera declarado a Blin campeón de Europa».

## El partido Tarrasa - Burgos se jugará el sábado por la noche

### Mañana emprenderá viaje el equipo local

En la secretaría del Burgos nos informaron anoche que habían recibido comunicación del Tarrasa solicitando que el primero de los partidos de la promoción con el Burgos, a disputar allí el domingo, sea anticipado al sábado, día 27, con el fin de poder presenciar la final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. El Burgos, por su parte, ha contestado afirmativamente.

El partido dará comienzo a las diez y media de la noche y será arbitrado por el colegiado castellano Rodríguez Barroso, siendo de suponer que Radio Juventud lo transmita en directo.

No nos indicaron qué jugadores compondrán la expedición para este desplazamiento, que, al parecer, dependerá de los entrenamientos que se lleven a cabo hoy y mañana. Alcorta I fue autorizado por el médico a reanudar ayer los entrenamientos, pero no se sabe aún si estará en condiciones de actuar. Los burgalesistas emprenderán el viaje mañana, a las tres de la tarde y se detendrán a pernoctar en Bujaraloz. El viernes por la mañana llegarán hasta Montserrat, donde permanecerán hasta el momento de desplazarse al campo.

## MISCELANEA DEPORTIVA

Buenos Aires (Alemania). — Nino Benvenuti, campeón mundial de los pesos medios, pondrá en juego su título el próximo mes de Noviembre, en Roma, contra el argentino Carlos Mohzón. El acuerdo fue firmado anoche en Buenos Aires por los organizadores del match.

Nueva York (Alemania). — El peso pesado californiano, Jerry Quarry, ha sido seleccionado como «boxeador del mes» por la revista «Ring», clasificándolo, asimismo, como contendiente número uno de su división, para aspirar al título mundial.

La elección de Quarry se debe a su victoria contra McFoster, el pasado día 17, por K.O. técnico en el sexto asalto, en pelea celebrada en el «Madison Square Gardens».

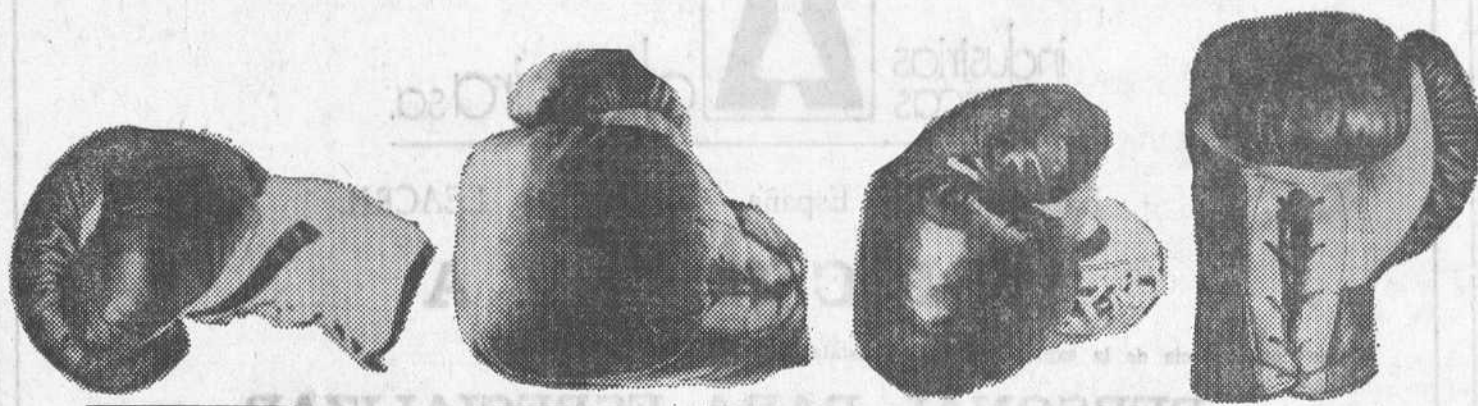
Copenhague (Alemania). — El ar-

quitecto Johannes Hamberg, de 60 años de edad, se ha lanzado hoy en paracaídas desde 5.250 metros, lo que supone un record mundial que mejora su propio record anterior, que tenía en 4.200 metros.

Los funcionarios del aeropuerto «Alleroed», al Norte de Copenhague, indicaron que Hamberg llegó a tierra en aterrizaje perfecto, después de «volar» durante 106 segundos a velocidad de unos cuatrocientos kilómetros por hora, antes de abrir su paracaídas.

## VENDO TAXI

con licencia «Seat» 1.500, 8 plazas, perfectas condiciones. Antonio Crespo, Salas de los Infantes. Teléfono, 19.



# DKW

## el campeón de los ligeros en todos los estilos

Un auténtico campeón sabe desenvolverse en todos los terrenos. Y adaptarse a todos los estilos. Como DKW que tiene 21 versiones diferentes: Una para cada actividad. DKW modelo 70 es un campeón fuerte, con un potente corazón: el famoso motor Diesel MERCEDES-BENZ.

Está preparado para aguantar todos los asaltos y encajar todos los golpes. Su chasis es robusto. Su suspensión elástica y confortable.

DKW modelo 70 tiene nervio. Sale lanzado. Lleva 1.000 kilos... ¡y cómo los lleva. Tiene a su disposición el más completo equipo de asistencia: 380 Talleres de Servicio Post-Venta, con normas VOLKSWAGEN (un preparador de categoría internacional).

Así se explica su palmarés: 15 temporadas imbatido. Vence siempre. Por K. O. técnico, por superioridad manifiesta... y también a los puntos.

**Pudiendo trabajar con un campeón... ¿por qué hacerlo con un aspirante?**



elija entre las 21 versiones DKW modelo 70



Concesionario:

VDA. DE J. ANDRES URETA

Vitoria, 54 (Entrada por General Sanjurjo, 37) - Teléfs. 20 38 76 - 20 42 63

BURGOS

## CLUB «EL PARRAL»

Se recuerda a todos los señores socios, que el próximo jueves, día 25 de Junio actual, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal (Vitoria, 56 bajo), a las 20 horas, tendrán lugar las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria, debidamente convocadas al efecto.

LA JUNTA DIRECTIVA



# DEPORTES

## MOTOCROSS

### EL REAL MOTO CLUB BURGALÉS HA ORGANIZADO DOS PRUEBAS INTERNACIONALES VERDADERAMENTE EXTRAORDINARIAS

#### Esperamos que sirvan para que el próximo año se nos otorgue la puntuable para el campeonato mundial

#### Entrevista con el vicepresidente del M. C. B. don Carlos Valle Santamaría

En nuestras calles se respira ya ambiente festivo. Han dado comienzo los actos programados y cada uno espera con ilusión la llegada de aquellos que más le satisfacen para recrearse con ellos.



—Evidentemente, los espectáculos que más atraen a las masas son los deportivos y en tanto más elevada proporción cuanto más populares y al alcance de todos resulten, dentro de lo posible.

—Pues bien, para hablar de deportes y más concretamente del mejor espectáculo deportivo incluido en el programa de fiestas, nos hemos puesto a hablar con el vicepresidente del Real Moto Club Burgalés, don Carlos Valle Santamaría. El será quien concrete, confirme y amplíe los datos que ya tenemos anticipados a nuestros lectores desde hace mucho tiempo.

—Efectivamente y sin que quiera pecar de presuntuoso, el Real Moto Club Burgalés se ha esforzado en organizar dos pruebas de motocross fuera de lo normal y aún por encima de lo que hasta ahora podía ser considerado como extraordinario, ya que, por primera vez en España, la Real Federación Española de Motociclismo ha autorizado que se celebren dos pruebas de esta categoría en fechas sucesivas; precisamente los días 28 y 29 de este mes. En la primera de dichas pruebas se disputará el "VII Gran premio internacional de motocross" y será puntuable para el campeonato de España. La segunda se denominará "I Gran premio internacional ciudad de Burgos".

—¿Cuál es el presupuesto de ambas pruebas?

—Rebasa ampliamente el medio millón de pesetas.

—¿Podrías cubrir un gasto tan elevado?

—En principio contamos con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento y la colaboración de la Real Federación Española de Motociclismo, Televisión Española, que transmitirá en directo la prueba del día 28 y de la firma comercial de Cervezas San Miguel.

—¿A esto habrá que añadir la aportación de millares de espectadores?

—Por supuesto. Hemos establecido precios tan sumamente populares, que estamos seguros de que efectivamente serán muchos miles de personas las que se reúnan en torno al circuito de San Isidro, reconocido por doquier por los más destacados pilotos nacionales y extranjeros que le han recorrido como uno de los mejores que existen. Si esta afirmación partiese de nosotros, podría tomarse por una "farolada", pero insistió en que la han hecho los propios pilotos. Recientemente, con motivo del campeonato celebrado en el circuito del Vallés, en tierras catalanas, el campeón de España, Jesús Sáiz se expresó en esos mismos términos, a través de TVE.

—¿Qué horas habéis fijado para el comienzo de las carreras?

—Los dos días se iniciarán a las once y media de la mañana.

—¿Se repetirán las actuaciones en ambos casos?

—No, el día 28, además de la prueba internacional habrá otra para pilotos de categoría junior, valedera para el campeonato de España de máquinas de 250 cc. La participación de unos y otros se hará alterna, comenzando por los juniors, de forma que cuando empiece a transmitir TVE, a las doce y cuarto, se encuentren en la pista los profesionales.

—¿Cuántas mangas se disputarán en total?

—Cuatro, alternando las dos categorías.

—¿Vueltas que comprenderá cada manga?

—Para los juniors, ocho y quince para los internacionales.

—¿En qué cambiará el programa del día 29?

—No interviene más que los profesionales y, por tanto, se ampliará el número de vueltas que han de cubrir en las dos mangas señaladas, que será de 18 cada una.

—¿Habéis introducido alguna variante en el circuito?

—No era necesario. Su trazado es magnífico tal como está. Por cierto, quiero aprovechar para hacer pública, una vez más, nuestra gratitud a los propietarios de esos terrenos, por el fa-

## IRIBAR (27 AÑOS) ESPERA JUGAR TODAVIA OCHO O DIEZ TEMPORADAS MAS

Estoy muy a gusto en el Atlético de Bilbao  
"¿El delantero más peligroso?... Amancio"

Por Juan DE MARQUINA

"Iribar y diez más". Así se ha definido más de una vez al Atlético de Bilbao, en razón de las extraordinarias actuaciones del equipo bilbaíno que ha alcanzado más de un triunfo y ha evitado el ser goleado, merced a las extraordinarias actuaciones del guardameta internacional.

En la presente sopa, sin ir más lejos, José Angel Iribar ha sido el "culpable" de la eliminación del Atlético de Madrid, según reconocieron unánimemente cronistas deportivos de Madrid y Bilbao.

Iribar, ganador del trofeo de la Asociación de la Prensa de Bilbao, concedido al jugador más regular durante la Liga, lleva ocho temporadas en el Atlético de Bilbao, al que llegó procedente del Basconia, que militaba entonces en Segunda División.

"UN HOMBRE AMANTE DE LA VIDA DE FAMILIA"

—Yo empecé en Zarauz juvenil, cuando, por medio de Behave, que jugaba en el Atlético de Bilbao, fui al Basconia, y del Basconia a el Atlético de Bilbao, en el que sucedí a Carmelo.

—Mi primer partido completo creo que fue en San Mamés, contra el Madrid, en la Liga 1962-63 —recuerda Iribar—; antes había jugado los últimos minutos de partido contra el Málaga en la Rosaleda, por lesión de Carmelo.

Iribar nació en Zarauz el primero de Marzo de 1943. Tiene por tanto, 27 años y espera jugar todavía ocho o diez años más, por lo menos. Le halaga naturalmente, que se le haya comparado a Ricardo Zamora, que fue su ídolo cuando José Angel era un chaval que soñaba con ser futbolista.

A José Angel Iribar le gusta la televisión y el cine. Es un hombre de gustos sencillos, que adora la familia, con su esposa Merche y sus dos hijos. También dedica sus ratos libres a la lectura. En los viajes aprovecha el tiempo de ocio para leer a sus autores favoritos.

—He sido internacional unas treinta veces, no recuerdo el número exacto.

—¿Lesiones?

—Por regla general, me han respetado bastante. He tenido algunas, pero siempre sin importancia.

—¿Quién es el mejor portero español... después de Iribar?

—Bueno, hay muy buenos. Reina parece que está bien ahora. Si, yo creo que hay bastantes. No es cosa de dar nombres. Podría molestarse alguno.

—¿Y el delantero más peligroso?

—Yo creo que Amancio. Aunque hay, también, como en el caso de porteros, bastantes que son jugadores de clase. Y muy peligrosos.

HA SIDO CAMPEON DE COPA Y SUEÑA CON SER CAMPEON DE LIGA

Iribar ya ha sido campeón de Copa con el Atlético de Bilbao. Fue en la pasada temporada, en que los bilbaínos ganaron en la final al Elche. Ahora, su ilusión es ganar la Liga, ilusión que en la pasada temporada 69-70 estuvo a punto de ser realizada.

Hace tiempo se dijo que había un club, mejor dicho varios,

que se interesaban por Iribar. Se llegó, incluso, a hablar de diez millones de pesetas como prima de traspaso. Pero Iribar, por cuya adquisición pagó el Atlético de Bilbao un millón de pesetas al Basconia, está bien "amarrado" en el Atlético de Bilbao, que no está dispuesto a traspasarlo por ningún dinero. Y tampoco el jugador desea marcharse del histórico club en el que ha cumplido su octava temporada y en el que declara hallarse muy a gusto. Iribar seguirá, por tanto, en el Atlético de Bilbao. Y puede que durante ocho o diez años, por lo menos, como él mismo dice que piensa continuar en la brecha.

**Banco de Crédito a la Construcción**  
Plaza de Santa Bárbara, 2  
MADRID-4

**AVISO**  
**VENCIMIENTO 30 DE JUNIO DE 1970**

Se recuerda a los prestatarios de este Banco la obligación que tienen de satisfacer el importe del semestre de su préstamo en la fecha del vencimiento. Para su mayor comodidad, les aconsejamos que acudan a pagar a la sucursal del Banco de España que les indicamos en la circular, donde se encuentra su recibo. Vd. puede refinar directamente, o poseer en breve plazo su recibo definitivo si:

- Acude a pagar a la Sucursal del Banco de España que le indicamos en la circular, donde se encuentra su recibo.
- Envía su importe por transferencia o cheque a la Sucursal del Banco de España que le indicamos en la circular, donde se encuentra su recibo.

**UTILICE ESTA NUEVA FORMA DE PAGO**

## Hoy, partido de desempate Logroñés - Hércules

### Juan Ramón será el nuevo entrenador del Onteniente

Madrid (Aifil). — Hoy han llegado a Madrid los equipos del D. Logroñés y del Hércules, que mañana jugarán el partido de desempate de la promoción a Segunda División. Todavía no han decidido las alineaciones pues hay varios lesionados en ambos equipos.

**TORNEO NACIONAL DE "LA GALLETA"**

Palencia (Logos). — En Aguilar de Campó se celebrará los próximos días, 28 y 29 el primer torneo nacional de "La Galleta" organizado por la "peña" galletera del Real Madrid de dicha localidad.

El encuentro será arbitrado por el colegiado castellano Alonso Pérez.

Intervienen cuatro equipos de fútbol. Real Valladolid, Real Santander, Palencia y un combinado de Aguilar del Campó con jugadores de Primera División.

**JUAN RAMON FIRMO POR EL ONTENIENTE**

Onteniente (Aifil). — Juan Ramón será el nuevo entrenador del Onteniente. La ficha correspondiente fue firmada hoy.

El 28 se enfrentarán el Palencia y el combinado de Aguilar de Campó y por la tarde el Real Valladolid contra el Real Santander y el día 29 se disputarán los terceros y cuartos puestos. A los cinco y media de la tarde se celebrará la final entre los equipos ganadores en la jornada anterior.

De otro lado, este club ha adquirido los servicios del guardameta Valero, que procede del Granada y que antes defendió los colores del Mestalla. También, de cara a la próxima temporada, ha adquirido los servicios del interior Martínez, que procede del Paiporta.

Se disputarán trofeos por un valor de ciento cincuenta mil pesetas. Este trofeo se quiere hacer tradicional ya que se repetirá en años sucesivos.

**Transportes CRESPO, S. A.**  
Sanjurjo, 9

Participa a sus clientes y amigos que a partir del día 22 de Junio monta un servicio de paquetería y carga en general desde esta población a BADAJOZ. Será diario y directo.

Con ello conseguiremos para nuestros clientes:  
**Rapidez, seguridad y economía**

## EL REAL MOTO CLUB BURGALÉS

### BRINDA AL PUBLICO EN GENERAL POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

Dos grandes pruebas internacionales de motocross seguidas.

**DIA 28 DE JUNIO:**  
**«VII GRAN PREMIO INTERNACIONAL»**  
puntuable para el Campeonato de España.

**DIA 29 DE JUNIO:**  
**«I GRAN PREMIO INTERNACIONAL CIUDAD DE BURGOS»**

Ambas, en el circuito de San Isidro, a partir de las 11,30 de la mañana.

## LA SELECCION ITALIANA DE FUTBOL, RECIBIDA POR SARAGAT

### Más de cien muertos en Brasil desde que terminó el mundial

Roma (Aifil). — El presidente de la República italiana, Giuseppe Saragat, ha recibido, en el palacio del Quirinal, a los componentes de la selección italiana de fútbol, subcampeona mundial.

Han tributado un fuerte aplauso a Saragat. Fachel, capitán del equipo, ha ofrecido el subcampeonato al presidente de la República y éste, a su vez, ha agradecido con unas palabras el ofrecimiento de los jugadores. Después ha ofrecido a la selección algunos regalos para recordar el hecho. Saragat, entre otras cosas ha dicho: «Tenéis el mérito de haber suscitado un sentimiento de solidaridad que trasciende más allá de los valores deportivos y llega hasta la dignidad de amor por la propia tierra. Queridos amigos, yo, en mi nombre y en el del pueblo italiano, os doy las gracias por vuestro esfuerzo y la bienvenida a esta vuestra Italia».

**MÁS DE UN CENTENAR DE MUERTOS**

Río de Janeiro (Aifil). — El número de muertos en Brasil desde que comenzaron las celebraciones por su triunfo en el campeonato mundial de fútbol

se eleva a más de un centenar, aun cuando es difícil determinar cuántas personas murieron como resultado directo de las citadas celebraciones.

Los brasileños comenzaron a celebrar su victoria aun antes de que se disputara el partido final de Méjico, el pasado domingo.

En las cuarenta y ocho horas transcurridas desde la medianoche del sábado, el depósito de Río de Janeiro ha recibido setenta y tres cadáveres. Un patólogo de servicio ha indicado que el promedio es de veinte diarios.

Añadió, sin embargo, que es difícil determinar qué número de muertes estaban directamente relacionadas con las celebraciones, pero finalizó diciendo que muchas de ellas eran resultado de la violencia.

## TENIS

### VICTORIA DE GIMENO EN WIMBLEDON

Londres (Aifil). — El tenista español Andrés Gimeno ha vencido esta tarde al australiano A. Stone, por el tanteo de 7-5, 4-6, 6-3 y 6-4.

Stone ganó el segundo set gracias a su potente saque y a un ágil juego en la red, pero Andrés Gimeno, en un gran partido, le superó en los otros tres sets. El juego sereno y eficaz de Gimeno, se impuso, sobre todo en los «drives» y «smashes», restando bien los duros servicios del australiano.



## Hay quien dice que Iterlimen es una Urbanización para exigentes

Pues bien, si es "exigente" el que gusta de vivir rodeado de lo mejor, es cierto. La Urbanización Residencial ITERLIMEN está pensada para los que quieren vivir en un lugar tranquilo. Fuentes, con la playa y el mar enfrente, golf a menos de 2 kms, y en breve con campos de tenis, pelota vasca, Club Náutico, piscinas, jardines, Cafeterías, Centro

Comercial y todo lo que puede hacer la vida más grata.

¿Qué mayor placer que unas jornadas de pesca en el tiempo que le dejen libre sus ocupaciones? O los paseos por los campos y playas de ITERLIMEN tras disfrutar la sabrosa cocina vasca. Si desear todo esto es ser "exigente"... ¿no lo es usted mismo?

Huarte y Cía, garantiza este fabuloso complejo de apartamentos (1 a 5 dormitorios) con terraza, ascensor y montacargas y muchas instalaciones más para su confort.

ITERLIMEN-Fuenterrabía-está a 20 km. de San Sebastián, frente a las francesas costas de Hendaya, a menos de 2 km. del aeropuerto internacional de Fuenterrabía.

Pídanos información hoy mismo a:  
**iterlimensa**  
MADRID: Av. del Generalísimo, 8. Tel. 261 82 00 y 262 46 00  
PAMPLONA: Plaza del Castillo, 14  
FUENTERRABIA: En la misma Urbanización Residencial.  
**Construye Huarte y Cía.**  
Cuenta Especial n.º 460100 • Banco de Vizcaya • Suc. Avda. Generalísimo, 6 • MADRID • Ley n.º 37/58

## OFICIALES CHAPISTAS

se necesitan. AGENCIA "DKW".  
Vitoria, 54. — (ROC. Núm. 833)





Barcelona. — S. E. el Jefe del Estado inauguró el lunes, el teleferico de Montjuich, que tiene gran parte de su recorrido sobre el Parque de Atracciones. Este teleferico, propiedad del Ferrocarril Metropolitano de Barcelona, completa los recorridos del antiguo funicular y está en estudio, su continuación hasta la plaza de España. Tiene una longitud de 815 metros, sobre siete torres metálicas. Está dotado con 54 cabinas de cuatro asientos. — (Foto Fiel)

PANORAMA SEMANAL DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA PRECIOS EN LIBERTAD

- ¿Hasta cuando los topes salariales? Más de 2.000 autorizaciones de elevación de precios en lo que llevamos de año

Madrid. — (Crónica económica exclusiva de la Agencia LOGOS). — Al menos en lo que a precios se refiere, parece que las medidas de contención subyugantes a la devaluación de la peseta están tocando a su fin. La política de mano abierta y ojo avizor, cuya eficacia habrá de ser contrastada con la práctica en los próximos meses, se señala como sucesora de la al parecer ya innecesaria teoría de los precios máximos. Solamente se mantendrán los anteriores cauces para aquellos bienes o servicios en los que no se dé un suficiente nivel de competitividad o cuando su influencia sobre el coste de la vida sea determinante.

EQUILIBRIO ENTRE OFERTA Y DEMANDA

La vuelta a la normalidad se inicia ahora, otorgando nuevamente, aunque con algunas limitaciones, el papel de árbitro en lo que a los niveles de precios se refiere al equilibrio entre la oferta y la demanda. Con este paso creemos que se abrirá la espina de una espiral de elevaciones de precios que hasta ahora, de una forma más o menos rígida, se ha visto controlada. Para comprender esto basta tener en cuenta que en lo que va de año la Subcomisión de Precios ha tenido que atender más de 2.000 solicitudes de elevación, lo que confirma la activa preocupación, en cuya justificación no entramos, de la mayor parte de nuestros empresarios por revisar el actual nivel de precios. Al menos es posible que este planteamiento frontal sea más lógico, para que todos sepan a qué atenerse, que la constante e ininterrumpida autorización de elevaciones de bienes y servicios que veníamos contemplando, e incluso en cuantía notablemente superior al 6,5 por 100 permitido para los niveles de salarios.

Los efectos derivados de la política de congelación de precios, a la que entonces acompañaba la de los salarios y que ahora posiblemente sea ésta la única que permanezca, han sido innegables. Hasta el pasado mes de Mayo, esto es, en los cinco primeros meses del año, el alza del coste de la vida ascendió al 0,76 por 100, tasa inferior a la experimentada en el mismo periodo de los dos años anteriores y por supuesto de 1966, con alza del 2,16 por 100, y de los mismos cinco meses de 1965, cuando se registró un aumento del 4,88 por 100.

Lo que parece más dudoso es que este bajo avance del nivel del coste de la vida en España haya forzado una mayor competitividad con relación a los mercados exteriores, ni siquiera en comparación con aquellos que han contado con un mayor estirón de los precios. Esta competencia creciente que se busca con relación a los mercados internacionales depende de una serie de factores entre los que hay que contar con los precios, si pero no de forma exclusiva. Ha sido precisamente en estos otros factores donde han aparecido los signos: retardatarios más significativos.

A la situación por la que atraviesa actualmente la mayor parte de nuestras empresas nos hemos referido en anteriores ocasiones y siempre hemos coincidido en la difícil coyuntura de un buen número de ellas, arrastrando las elevaciones de costes que han pesado sobre ellas y sin la válvula de escape de los precios. Pero, precisamente por eso una vez en curso las dos órdenes publicadas por la Presidencia del Gobierno a este respecto, muchas de estas empresas tratarán de buscar la salida de sus agobios presentes por esta vía que se les ha abierto.

Lo que es lo mismo, que una vez más, nos encontremos en el sempiterno punto de partida de nuestra economía, a partir del cual se hace responsable a los salarios, de manera exclusiva, de la carga de la estabilidad económica.

JAIIME SANZ

Fuga de cerebros o España es diferente

Por Juan MOLINA

NUESTROS COLABORADORES

¿Quién ha dicho que en España hay fuga de cerebros? Eso no es cierto. Se nos ha ido y se nos va — algún «distillo» que otro, pero nada más. Simples bagatelas del saber encuadradas en los conocimientos clásicos de la Medicina, la Física, la Literatura... Tonterías y paparruchas de un pretérito que se muere a pasos de gigante, ahogado por la sociedad de consumo y por las jóvenes generaciones —hippies, «pop», «in», «it»...— que odian todo lo que los hombres de ayer nos dejaron, VIP — «very important persons» — incluidos.

¿Quién ha dicho que en España hay fuga de cerebros? Mentira. Severo Ochoa, Grande Covián, Ramón Sender, Madariaga... son simples productos de una civilización «superada», genios de una cultura en decadencia, que se fueron hace años y que viven arropados solamente por la admiración del Mundo. Los verdaderos genios, los sabios, los auténticos representantes del traído —¿de dónde?— y llevado —¿a qué lugar común?— genio y «chispa» españoles, están aquí, repartidos por la geografía nacional y dispuestos a demostrar lo lumbré que somos los españoles y, por geniales, incomprensidos de fronteras afuera.

¿Que anda uno equivocado? ¿Que exagera? ¡Qué va...! Al contrario. Hay muchas pruebas de la certeza de cuanto digo. Por no ir más lejos —ni más cerca— esto puede comprobarse en la calle con sólo media hora de plantón al borde de la acera, leyendo ese muestrero generoso y fehabecido que las luminarias auténticas y la «chispa» están aquí, en nuestra casa. Es cuestión de girar la cabeza noventa grados a derecha o izquierda y leer la travesera de los coches, convertidos en diccionario de esa genialidad nacional, chistosa y barriobajera. ¿Valen unos ejemplos?

Esa genialidad nació hace unos años con una tópica frase engendradora en la centralización absoluta de Madrid. Fue el cartelito «De Madrid al cielo», convertido en espita abierta de esa sabiduría que ha hecho ya un largo recorrido por pueblos, costas, ciudades, castillos... cantando alabanzas. Así, el paciente observador de la acera ha leído frases como estas:

«Rincón por rincón, Leóns; «Santander, mar de Castilla»; «Santander, playas de España»; «Sevilla, novia del Mundo»; «Alicante, costa blanca»; «Salamanca, arte, saber y toros»; «Almería, costa del sol»; «Teruel, arte y amor»; «Granada, sol y nieve»; «Salou, playa de España»; «Vallecas es mejor»; «La oportunidad es «Aranjuez... es amor». Hasta aquí la genialidad está muy localizada. No sobordada los límites de la pura geografía, repetida y manoseada por el turismo barato que padecemos.

Pero a eso: recorrido geográfico-genial se añaden unos adjetivos que completan la ilustrada visión del genio en marcha. Por ejemplo: «Talavera, ciudad de la cerámica»; «Estepona, Costa del Sol —¡este sí que es original!—»; «Vallecas, alegría, pan y... Rayo valleciano»; «Chinchón, anís, plaza y mesón»; «Valdepeñas, costa del vino»; «En la Costa Blanca, Villajoyosa... ¡que ya es decir!» —este casi necesita dos coches...»; «Hoyo de Manzanares, salud, agua y mus»; «La Antilla, el lugar de las horas felices»; o el casi parecido «La Pinilla, del esquí la maravilla».

En ese canto genial de alabanzas, los hay más «seruditos»: «Esto es un barullo. Vamos pa... Hoyo de Pinares»; «Alcañete la millor terreta del món»; «Viva Madrid que es mi pueblo»; «Asturias, qué guapina yes».

Pero todo esto no es nada comparado con la explosión genial con al ocurrencia excep-

cional, con la verdadera muestra del genio nacional de nuestros cultos y excepcionales hom-

bres, de la riqueza de pensamientos, de la incomparable inteligencia del español medio,

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución mañana)

VERDADES

LA VICTORIA DE ITALIA LE COSTO CUATRO DIENTES

Nápoles (Efe). — Un vendedor ambulante napolitano, Raffaele Liuzzi, de 57 años, conocido por el «chino», se ha hecho sacar cuatro dientes que se apostó con un amigo sobre el resultado del encuentro de fútbol entre Italia y Alemania occidental, valedero para la semifinal de la Copa «Rimet».

El hombre, después de pronosticar la victoria alemana, dijo que, en caso de ganar, Italia, se sacaría un diente por cada gol de los «azurri».

ROBO DE 500 AVES EXOTICAS

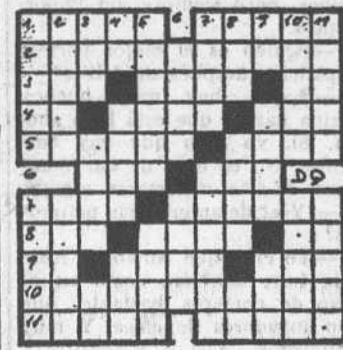
Palermo (Sicilia) (Efe-Reuter). —Unos ladrones entraron en un zoo de esta localidad la pasada noche y se llevaron cerca de 500 aves exóticas, informó la Policía.

Dichas aves proceden todas ellas de la colección de Salva-



tor Lauricella, quien las regaló a las autoridades encargadas de la conservación del zoo.

Pasand el prato



HORIZONTALES.— 1: Provincia española. Imperio asiático. — 2: Conjunto de criados de una casa. — 3: Período de tiempo. Poco frecuente (fem.). (Al rev.) Nota musical. — 4: Dios de la mitología egipcia. Cuerda gruesa. En inglés, perro. — 5: Valle de los Pirineos. Batracio. — 6: Metal precioso. Personaje bíblico. — 7: Río europeo. Nombre de mujer. — 8: Artículo indeterminado. Pequeña ensenada. Cuatro. — 9: (Al rev.). Observa. Villa de la provincia de Huelva. (Al rev.) Aeta. — 10: Dícese de los insectos de alas escamosas. — 11: Carne asada. (Al rev.) Punto cardinal.

VERTICALES.— 1: Planta medicinal. Parte del zapato. — 2: Hacer mala. Revés. — 3: Cerco de madera. Entrega. Repetido, padre. — 4: Consonante repetida. Espuerta grande. Combate. — 5: Gallardo. Transferio. — 6: Especie de espada corta. Batracio. — 7: Departamento de Francia. Juego de naipes. — 8: Duetista. Flor. Consonantes iguales. — 9: Símbolo del plomo. Entregaba. (Al rev.) Condenada. — 10: Destacación. Cuatorial. Salitre. — 11: Cualquier pieza triangular unida a otra. Aeroplano.

SOLUCIONES Al crucigrama: HORIZONTALES.— 1: Dinamómetro. — 2: I. Abadejo. R. — 3: Ma. Anade. Ac. — 4: Acá. Así. Agá. — 5: Sopor. Rodas. — 6: Lis. Ter. — 7: sicam. Toles. — 8: Ate. Iba. Aní. — 9: Co. Tropa. Or. — 10: R. Diáfano. I. — 11: Asenderado. VERTICALES.— 1: Dimas. Saera. — 2: I. Acóbito. S. — 3: Na-

Apice. De. — 4: Aba. Osa. Tin. — 5: Manar. Mirad. — 6: Odas. Bofe. — 7: Medir. Tapar. — 8: Eje. Oto. ane. — 9: ¡To! Adela. Oa. — 10: R. Agareno. D. — 11: Orcas. Sirio.

Al jerojoglífico: Setenta y tres. A los siete errores: 1: Nube. — 2: Arboleda. — 3: Falda. — 4: Montaña. — 5: Pedestal. — 6: Arbol. — 7: Rama de árbol.

HUMOR ALEMÁN Sobre la puerta de entrada de un apartamento berlinés del sector oriental, donde cada uno, además de su trabajo habitual, debe rendir diversos servicios al Estado, se han podido leer los siguientes avisos: «Pasará la velada en el club comunista. ¡Viva el partido! Papá».

«No me esperéis antes de las diez. Planchar la ropa del comisario. ¡Viva el partido! Mamá».

Talleres Gráficos "Diario de Burgos" TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD Vitoria. 13. — Apartado 46 — Tfno 202852 Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales

Carta de MADRID Por «TACHIN»

Treinta y siete muertos en las carreteras españolas durante el último fin de semana

Duelo en la mayoría de los aficionados al boxeo

MADRID. — Un lector de "ABC" escribe al director del citado diario: «Haciendo uso de la libertad innata con la que venimos al Mundo», expresando su modo de pensar sobre el trascendental asunto de las bases norteamericanas. Y su modo de pensar es éste: «Si el Gobierno de nuestra nación puede en cualquier asunto que estime de máximo interés recurrir al referéndum, no existe ninguno tan vital ni que tanto pueda afectar a la propia existencia de nuestro pueblo, como las dichas bases. De sus seguros riesgos creo que estamos bien advertidos por los rusos. Mi escasa preparación no me alcanza para comprender cómo se nos colocó en la vanguardia de un futuro y posible conflicto entre los dos más formidables comerciantes del Mundo». Pues nada, nada. Los de las bases, a referéndum.

salarios tuvieran carácter preferente sobre el Instituto Nacional de Previsión y la Mutualidad Laboral Siderometalúrgica, que tenían reclamadas cantidades por cuotas impagadas por la empresa, y el Juzgado y la Territorial desestimaron la demanda de los trabajadores, que recurrieron al Supremo, que, como queda indicado, les ha dado la razón y tales derechos serán siempre percibidos con preferencia a lo de cualquier otro acreedor.

URTAIN Duelo en la mayoría de los aficionados al boxeo y más aún entre los muchos admiradores del «morroko» de Arrona. Al fin le han pegado ¡y cómo! Nosotros habíamos escrito más de una vez que mientras no le zurren, mientras crea que los combates tienen solamente dos o tres asaltos, no será bozeador porque «perdiendo se aprende», uno de los más formidables refranes. Y le han pegado. Nosotros, un poco entristecidos y poco decepcionados —estábamos mosquitosas— nos vamos a limitar a copiar unas frases de Yagüe en «Informaciones» de esta noche. «Creo que el boxeo auténtico salió ayer notablemente beneficiado del fracaso de Urtain, porque así volverá a su figuras más auténticas, más representativas, las que fueron relegadas a un segundo término por la eclosión del fenómeno de masas. Creo que tampoco a Urtain le perjudicará la imagen que, en su fuero interno, habrá sacado de su mismo. Debe darse cuenta de que así no puede ir a ninguna parte, y que de ahora en adelante cada día le será más difícil hacer dinero tan cómodamente. Si de verdad quiere tratar de probar fortuna en el boxeo —pero en el sentido deportivo— tendrá que escoger otro camino no el que ha seguido hasta ahora. Y eso que se enfrentó a un pugil mediocre, dentro de una pobre división. Si ayer, en lugar de tener frente a un Blin de marathonia resistencia, que tiene que suplir con fondo físico su falta de «punch», tiene ante sí a un hombre de pegada... Urtain no hubiera pasado del séptimo «round». A partir de ahora se acabaron los botafumeiros. La comedia ha terminado...»

TRIBUNALES La Sala Primera del Tribunal Supremo, en pleno sostenido por los trabajadores de una empresa de provincias quebrada, ha declarado que los derechos preferentes de los trabajadores a percibir lo señalado por la Magistratura del Trabajo lo son por todos los conceptos que el fallo de la sentencia contenga. Los obreros pretendían que sus

1000 IA 500 E O 1 N

NOTICIAS BREVES Ha dimitido el profesorado de la Escuela de Arquitectura. —Treinta y siete muertos en las carreteras españolas el último fin de semana. —De 500 presentados en el ingreso de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando han aprobado 30.



DON CELES Por OLMO

